GARTH ENNIS JOHN McCREA DARICK ROBERTSON

The BOYS™

HEROGASM

DEVIR

DEVIR e Dynamite Entertainment apresentam:

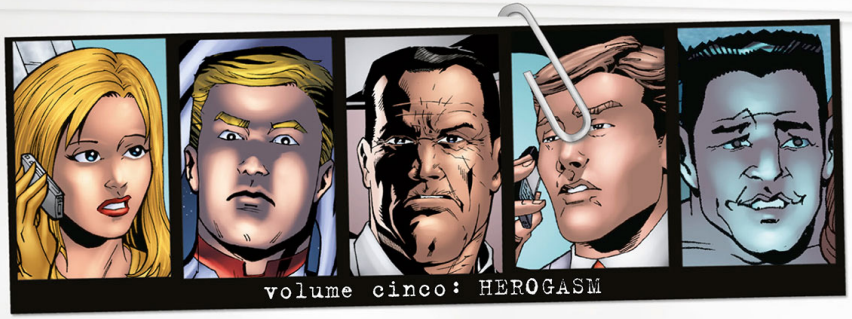
Garth Ennis John McCrea Darick Robertson

The BOYS

volume cinco

HEROGASM

The BOYS



volume cinco: HEROGASM

história
GARTH ENNIS

arte-final
KEITH BURNS
com JOHN McCREA

desenhos
JOHN McCREA
com KEITH BURNS

cores
TONY AVIÑA

capas
DARICK ROBERTSON & TONY AVIÑA

The BOYS criados por
GARTH ENNIS & DARICK ROBERTSON

DEVIR

Rua Basílio da Cunha, 727 – Vila Deodoro
CEP: 01544-001 – São Paulo – SP
Fone: (11) 2602-7400
Site: www.devir.com.br
SAC: sac@devir.com.br

PAULO ROBERTO DA SILVA JR.
GERENTE EDITORIAL

KLEBER RICARDO DE SOUSA
COORDENADOR EDITORIAL

MARCELO SALOMÃO
EDITOR DE ARTE

LEANDRO LUIGI DEL MANTO
EDITOR

PAULO POMPÊO
REVISOR

REINALDO FRAGA
LETRISTA

MARQUITO MAIA
TRADUTOR

Este livro reúne as edições 1 a 6 de
The BOYS: HEROGASM, originalmente
publicadas pela Dynamite Entertainment.
2a edição: Abril de 2020

DYNAMITE ENTERTAINMENT

THE BOYS™: HEROGASM. Copyright © 2009 e 2020 Spitfire Productions Ltd. e Darick Robertson. Todos os direitos reservados. THE BOYS e todos os personagens apresentados nesta edição são marcas registradas de Spitfire Productions, Ltd. e Darick Robertson. DYNAMITE, DYNAMITE ENTERTAINMENT e seu logo são ® & © 2020 DFI. Publicado nos EUA pela Dynamite Entertainment. 155 Ninth Ave. Suite B, Runnemede, NJ 08078. Contém material originalmente publicado em The Boys™ Herogasm 1 a 6. É proibida a reprodução total ou parcial do conteúdo desta obra, por quaisquer meios existentes ou que venham a ser criados no futuro, sem a autorização prévia por escrito dos editores, exceto para fins de divulgação. Se você ousar copiar esta edição (ou parte dela) sem autorização, pode ter certeza de que terá todas as suas costelas quebradas. Assim, toda vez que você respirar, irá se lembrar de que deveria ter lido essas letrinhas miúdas. Então, não banque o sabichão, ok? Os nomes, personagens, lugares e incidentes apresentados nesta publicação são inteiramente fictícios. Qualquer semelhança com pessoas reais (vivas, mortas ou semimortas), eventos, instituições ou locais, exceto para fins satíricos, é coincidência. Todos os direitos para a língua portuguesa reservados à DEVIR Livraria Ltda.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Ennis, Garth
The boys : volume 5 : herogasm / [história] Garth Ennis ; [desenhos] John McCrea, com Keith Burns, ;[cores] Tony Aviña ; [Marquito Maia, tradutor]. --São Paulo : Devir, 2020.

Título original: The boys : herogasm
ISBN 978-65-5514-020-0

I. Histórias em quadrinhos I. McCrea, John. II. Burns, Keith. III. Aviña, Tony. IV. Título.

20-35605 CDD-741.5

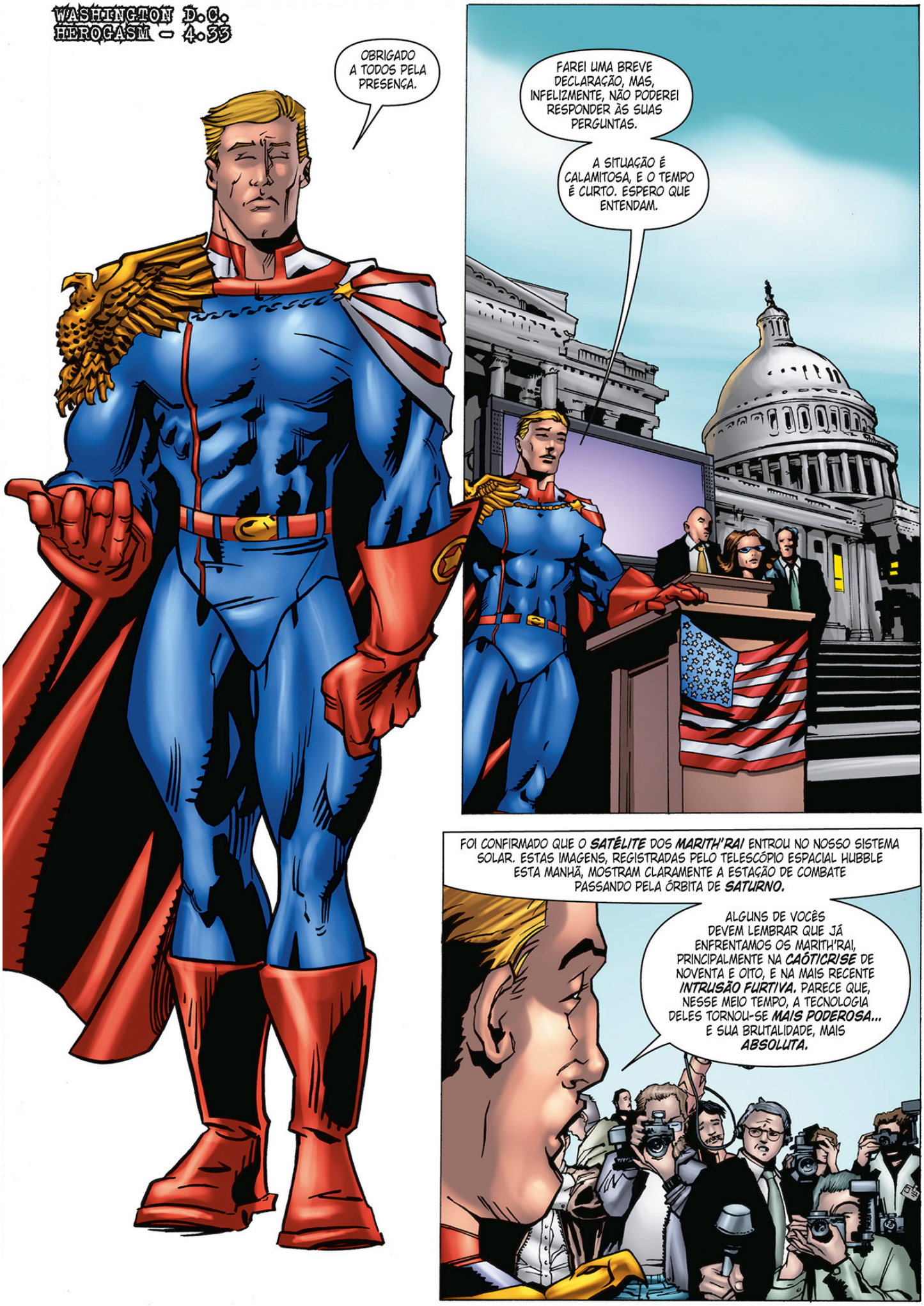
Índices para catálogo sistemático:

I. Histórias em quadrinhos 741.5

Cibele Maria Dias - Bibliotecária - CRB-8/9427

UM

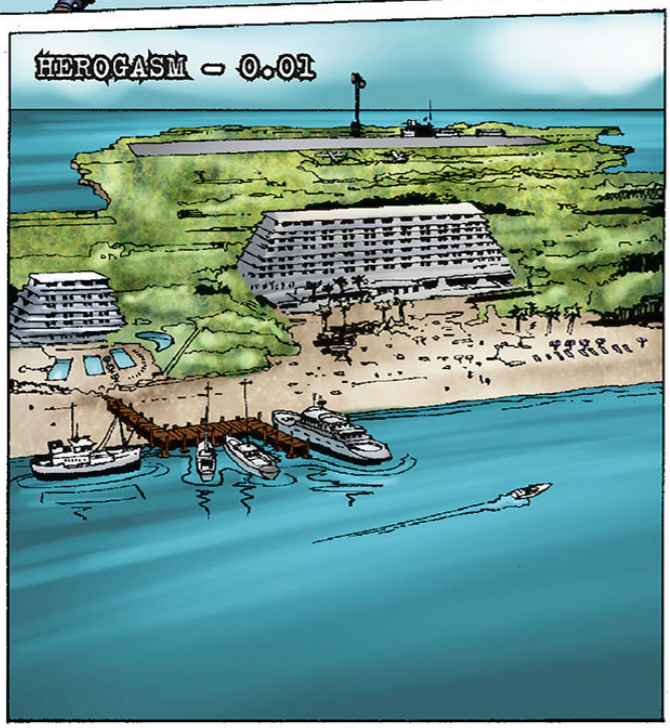
WASHINGTON D.C.
HEROGASM – 4.33


OBRIGADO A TODOS PELA PRESENÇA.
FAREI UMA BREVE DECLARAÇÃO, MAS, INFELIZMENTE, NÃO PODEREI RESPONDER ÀS SUAS PERGUNTAS.
A SITUAÇÃO É CALAMITOSA, E O TEMPO É CURTO. ESPERO QUE ENTENDAM.
FOI CONFIRMADO QUE O SATÉLITE DOS MARITH'RAI ENTROU NO NOSSO SISTEMA SOLAR. ESTAS IMAGENS, REGISTRADAS PELO TELESCÓPIO ESPACIAL HUBBLE ESTA MANHÃ, MOSTRAM CLARAMENTE A ESTAÇÃO DE COMBATE PASSANDO PELA ÓRBITA DE SATURNO.
ALGUNS DE VOCÊS DEVEM LEMBRAR QUE JÁ ENFRENTAMOS OS MARITH'RAI, PRINCIPALMENTE NA CAÓTICRISE DE NOVENTA E OITO, E NA MAIS RECENTE INTRUSÃO FURTIVA. PARECE QUE, NESSE MEIO TEMPO, A TECNOLOGIA DELES TORNOU-SE MAIS PODEROSA... E SUA BRUTALIDADE, MAIS ABSOLUTA.

NÓS SOUBEMOS QUE... OS G-MEN...
QUE OS NOSSOS COLEGAS, OS G-MEN, VIRARAM ALVO NUM ATAQUE PREVENTIVO LANÇADO PELOS INVASORES...
E NÃO FORAM MAIS VISTOS DESDE ENTÃO.
MAS NEM TUDO ESTÁ PERDIDO. MESMO NESTA HORA SOMBRIA, OS HERÓIS DA TERRA SE REUNIRAM PARA LUTAR PELA SALVAÇÃO DO NOSSO PLANETA.
TODAS AS NOSSAS EQUIPES E DUPLAS, OS NOSSOS LOBOS SOLITÁRIOS E HERÓIS SOLO... ATÉ OS CHAMADOS VILÕES... DEIXARAM DE LADO SUAS DIFERENÇAS PARA SE UNIR EM DEFESA DA NOSSA ÚLTIMA ESPERANÇA DE RESISTÊNCIA NO ESTÁGIO FINAL.
AGORA ESTAMOS INDO PARA O ESPAÇO. E PODE DEMORAR.
POR FAVOR, SAIBAM QUE, ACONTEÇA O QUE ACONTECER, FAREMOS O MESMO DE SEMPRE... COMO FIZEMOS NA DISPUTA CIVIL, NA CONTA-PARA-TRÁS, NA ARRUAÇA FINAL E NA PANCADARIA...
OU SEJA, DAREMOS O NOSSO MELHOR.
OBRIGADO.

ILHA McFARLANE, CERCA DE 1800 KM A OESTE DA COSTA RICA
HEROGASM - 4.02
QUALÊ?! ME DÁ UM POUCO...
VOCÊ USOU TODO O RÍMEL...
FALTA POUCO, GAROTAS, VAMOS BATALHAR...
CADÊ O MEU ANEL PENIANO?
JÁ CHEGA DISSO...
EU DUVIDO.
ALGUM SINAL?
ATÉ AGORA, NÃO.
MAS ELES VÃO CHEGAR.
E, AÍ, VOCÊ FARÁ JUS AOS SEUS CEM MIL, QUERIDA, VAI POR MIM.

HOLLYWOOD
CRUZANDO A COSTA OESTE DOS ESTADOS UNIDOS
HEROGASM - 1.46


HEROGASM - 0.01

MUITO BEM, PESSOAL...

VAMOS TREPAR!
Um: BABILÔNIA

EU ME CONSIDERO UMA PESSOA PACIENTE.

EU DIRIA QUE ISSO FOI O EUFEMISMO DO...

DEIXE-ME TERMINAR, POR FAVOR.

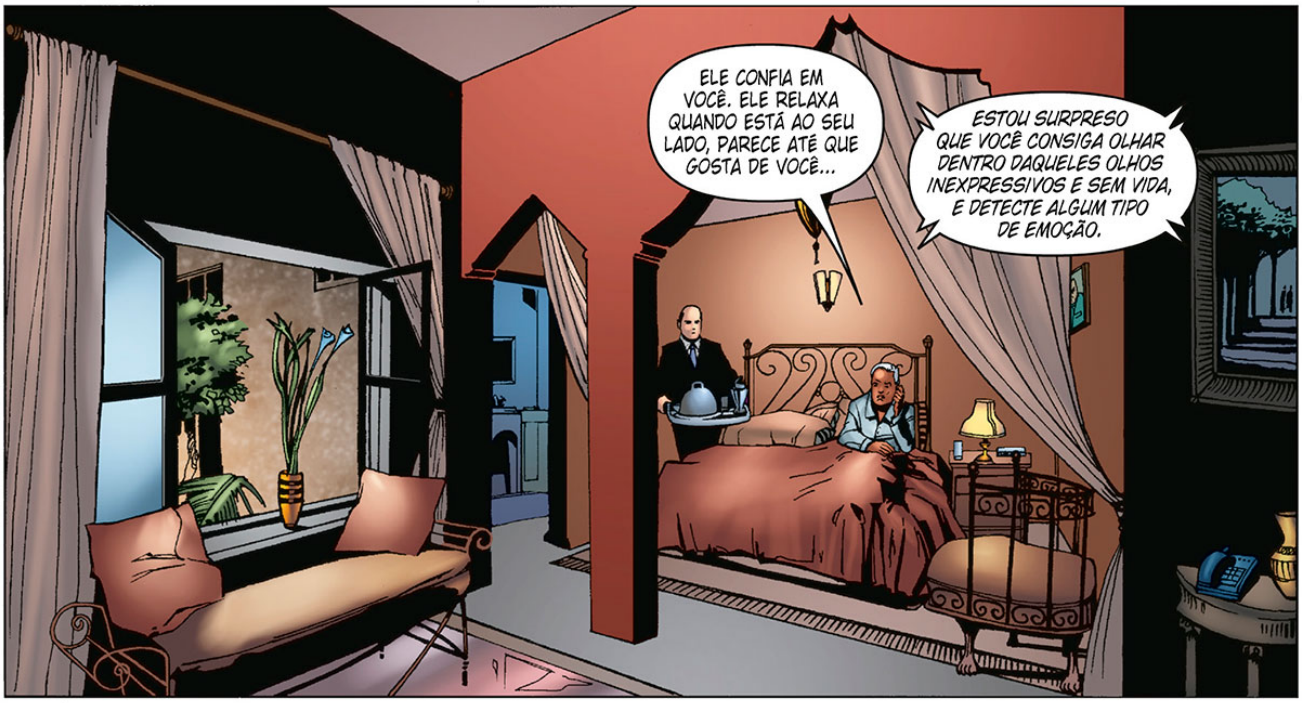
EU LIDO COM **OS SETE** REGULARMENTE. PORTANTO, ESTOU MAIS DO QUE FAMILIARIZADO COM EXCESSOS DE EGO. O **PATRIOTA**, EM PARTICULAR, É TANTA ARROGÂNCIA E INSEGURANÇA QUE ESGOTARIA A PACIÊNCIA DE UM SANTO, MAS, DE ALGUM MODO, EU LEVO A MELHOR.

AFINAL, EU CONVENCI O JOVEM SOLDADO A REESTRUTURAR A **LIGA DA REVANCHE** DEPOIS DO **INCIDENTE HUGO BAITOLA...** UMA CONVERSA QUE TEVE SEUS INCONVENIENTES, EU LHE GARANTO.

EU SEI DO QUE ESTÁ FALANDO. SUA FRUSTRAÇÃO É COMPREENSÍVEL.

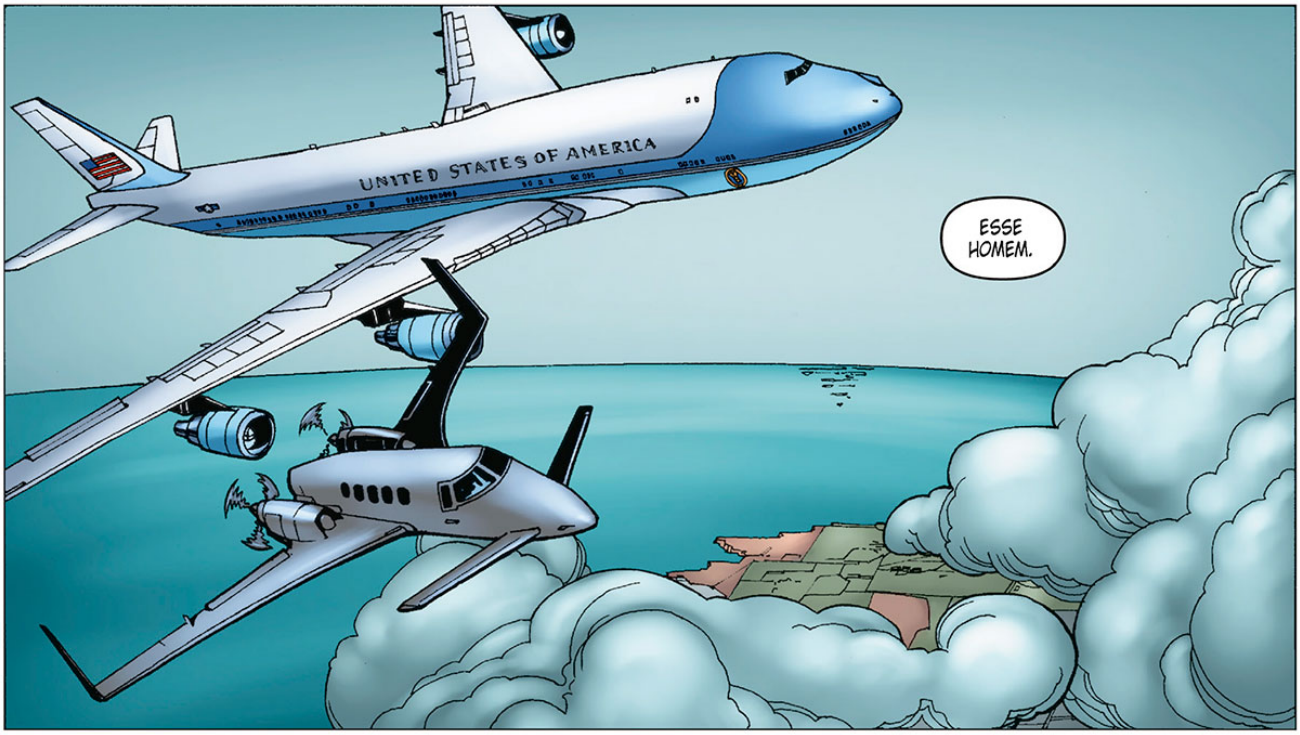
MAS **TEM QUE SER VOCÊ...**

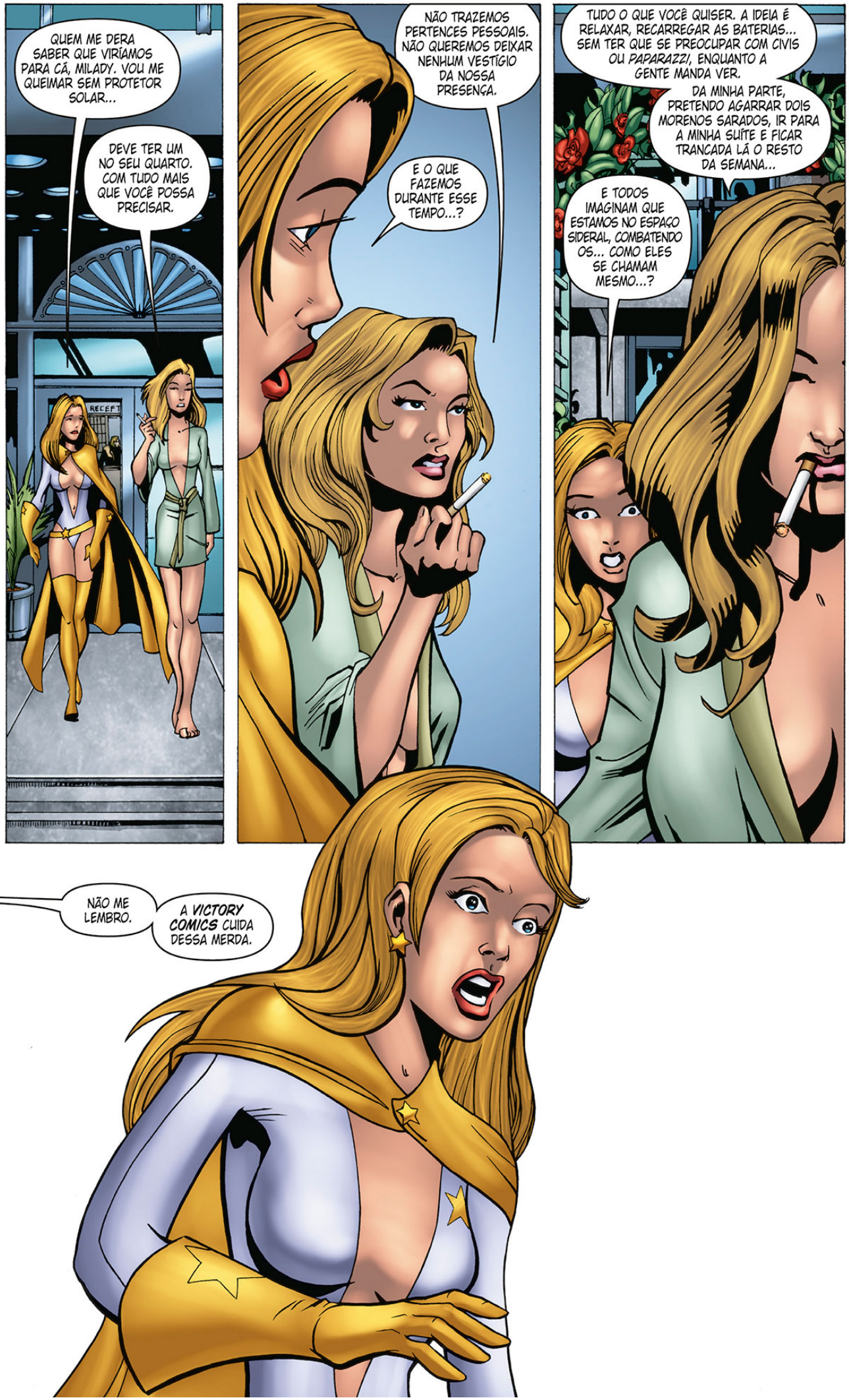
OBRIGADO.


ELE CONFIA EM VOCÊ. ELE RELAXA QUANDO ESTÁ AO SEU LADO, PARECE ATÉ QUE GOSTA DE VOCÊ...
ESTOU SURPRESO QUE VOCÊ CONSIGA OLHAR DENTRO DAQUELES OLHOS INEXPRESSIVOS E SEM VIDA, E DETECTE ALGUM TIPO DE EMOÇÃO.

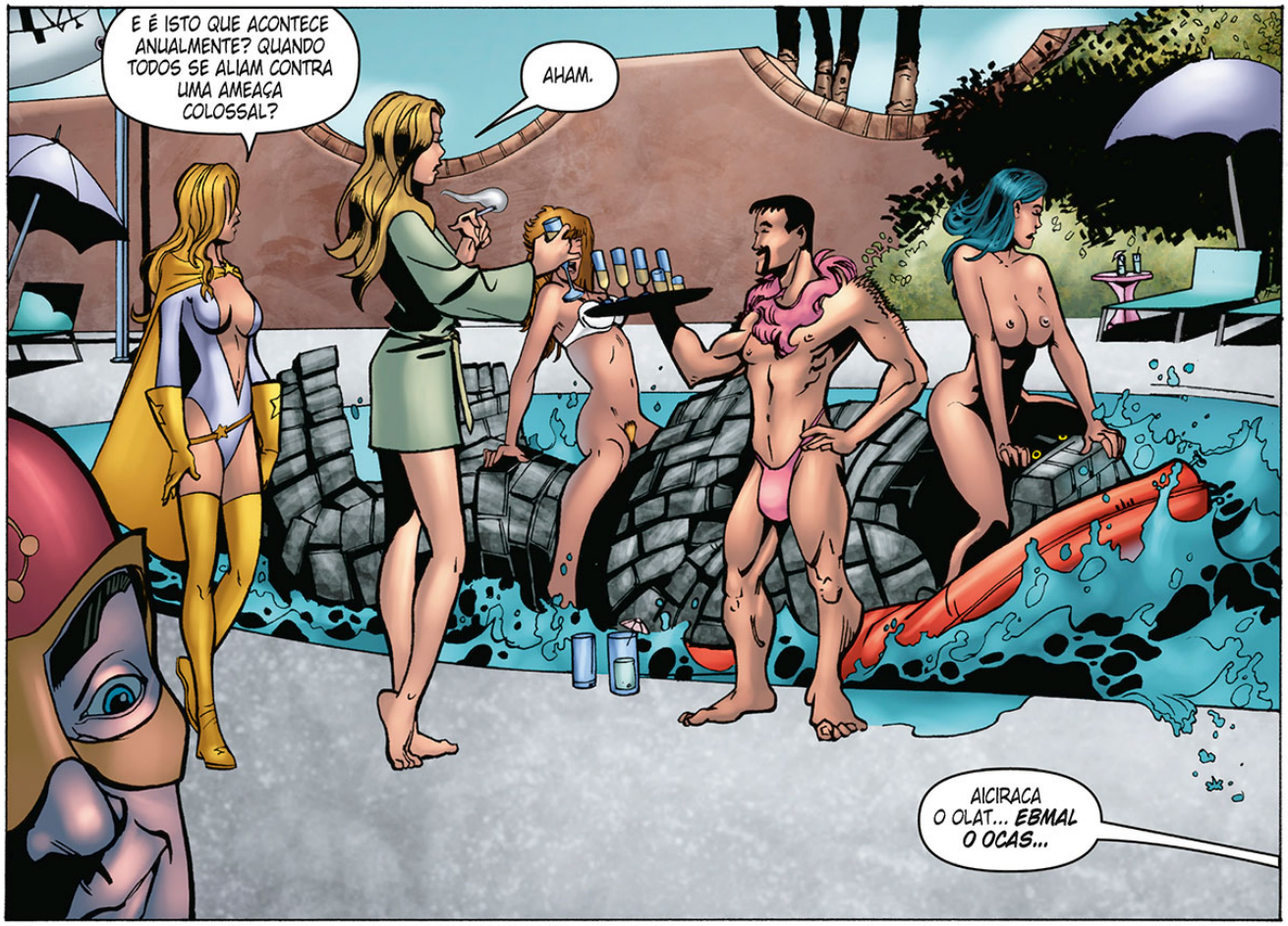
MAS, CLARO, VOCÊ NEM PRECISA...
TEM RAZÃO.
MAS NÃO HÁ OUTRO JEITO. VOCÊ TEM QUE ENGOLIR O SAPO E FALAR COM ELE. ESTAMOS PASSANDO PARA A PRÓXIMA FASE. NÃO PODEMOS PERDER TEMPO, OU AS CHANCES DELE NAS PRÓXIMAS ELEIÇÕES SERÃO MÍNIMAS.

EU SEI. NÃO É COMO SE EU FOSSE MANDAR O AVIÃO DAR MEIA-VOLTA.
MAS... BEM, EU DOU CONTA DOS SETE. *E* DA LIGA DA REVANCHE. EU DEI CONTA DE ***JOHN GODOLKIN,*** E SABEMOS QUE ELE ERA LOUCO DE PEDRA.
EU SÓ NÃO CONSIGO LIDAR COM... COM...


UNITED STATES OF AMERICA
ESSE HOMEM.

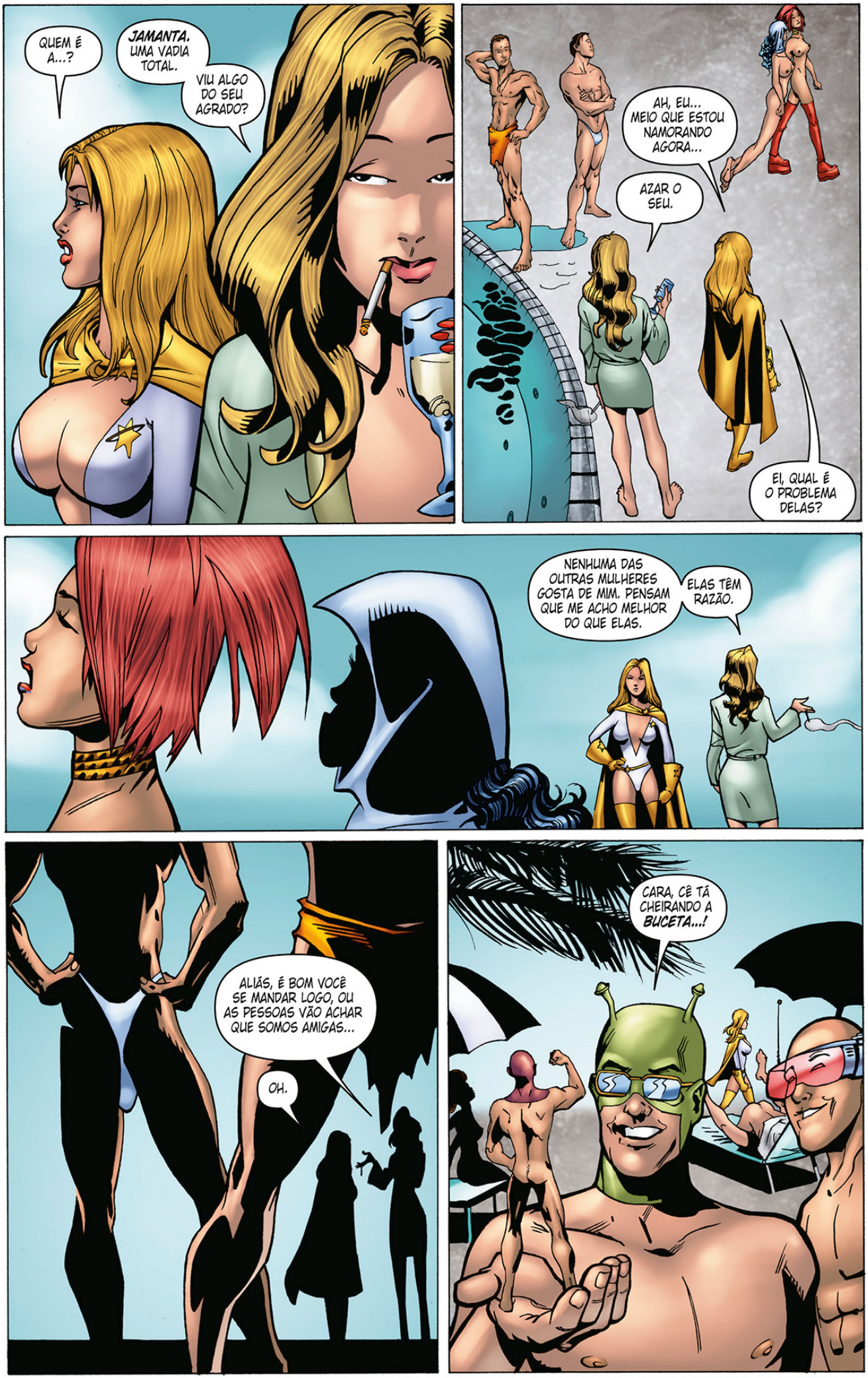

QUEM ME DERA SABER QUE VIRÍAMOS PARA CÁ, MILADY. VOU ME QUEIMAR SEM PROTETOR SOLAR...
DEVE TER UM NO SEU QUARTO. COM TUDO MAIS QUE VOCÊ POSSA PRECISAR.
RECEPT
NÃO TRAZEMOS PERTENCES PESSOAIS. NÃO QUEREMOS DEIXAR NENHUM VESTÍGIO DA NOSSA PRESENÇA.
E O QUE FAZEMOS DURANTE ESSE TEMPO...?
TUDO O QUE VOCÊ QUISER. A IDEIA É RELAXAR, RECARREGAR AS BATERIAS... SEM TER QUE SE PREOCUPAR COM CIVIS OU PAPARAZZI, ENQUANTO A GENTE MANDA VER.
DA MINHA PARTE, PRETENDO AGARRAR DOIS MORENOS SARADOS, IR PARA A MINHA SUÍTE E FICAR TRANCADA LÁ O RESTO DA SEMANA...
E TODOS IMAGINAM QUE ESTAMOS NO ESPAÇO SIDERAL, COMBATENDO OS... COMO ELES SE CHAMAM MESMO...?
NÃO ME LEMBRO.
A VICTORY COMICS CUIDA DESSA MERDA.

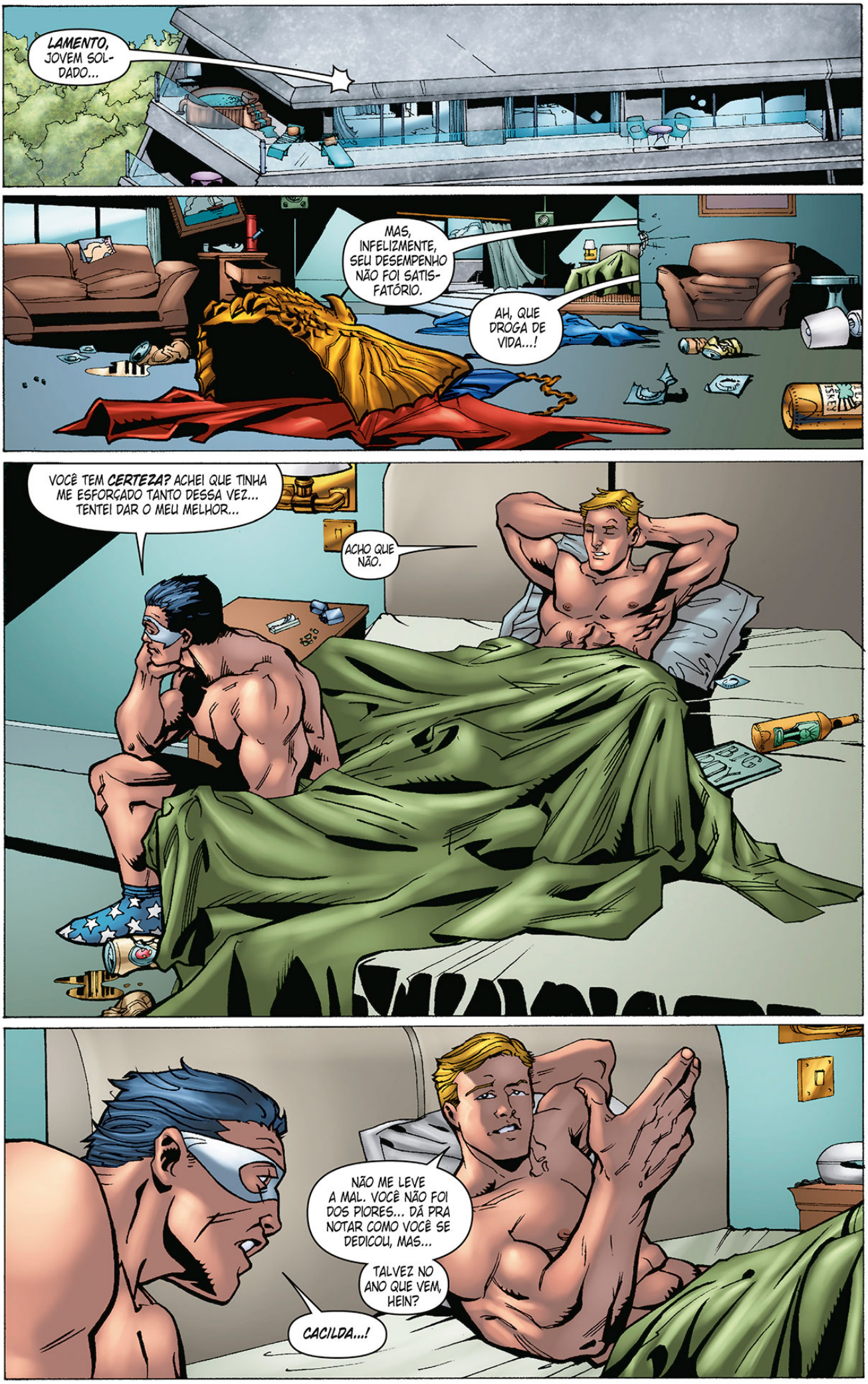
BEM-VINDOS AO
HEROGASM
XXIV
UNNNHHH
HHNNNGGHH
AAAAHHHHH...!
AH, ISSO MESMO, DEIXA...
METE LOGO, SEU...
ENGOLE TUDINHO...
NOSSA! USE SEUS PODERES ELÁSTICOS...!
APUHC UEM UAP!
...OU SEJA, VOCÊ PERCEBE QUE PUTA NEGÓCIO A GENTE TEM AQUI, TROVOADA? NEM A PAU VOCÊ VAI ME DIZER QUE DESCOLAVA TANTA BUCETA ASSIM QUANDO ERA UM VILÃO... TIPO, OLHA AGORA! VOCÊ COM A CONDESSA ESCARLATE CHUPANDO SEU PINTO...!
COMO É?

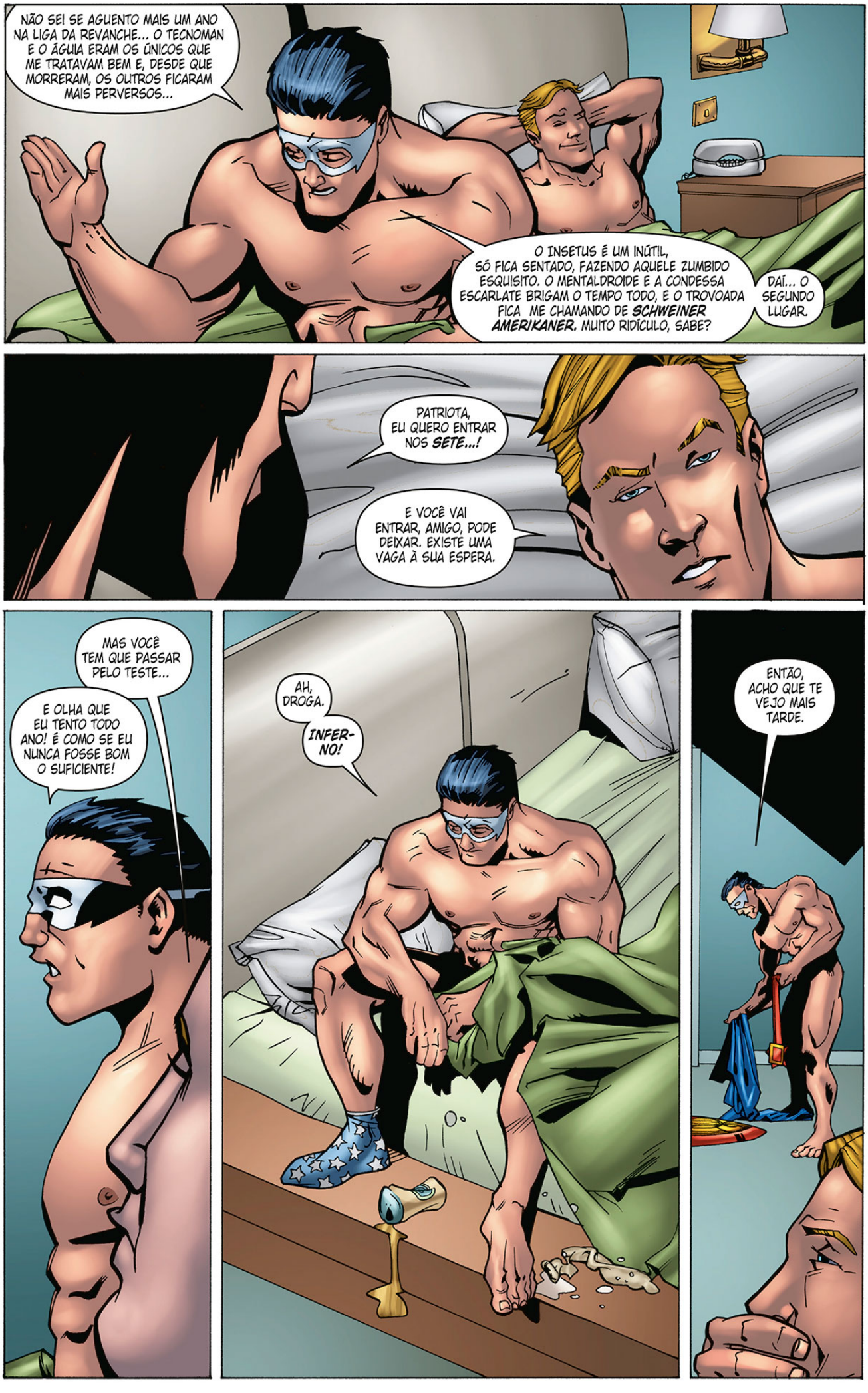

E É ISTO QUE ACONTECE ANUALMENTE? QUANDO TODOS SE ALIAM CONTRA UMA AMEAÇA COLOSSAL?
AHAM.
AICIRACA O OLAT... EBMAL O OCAS...

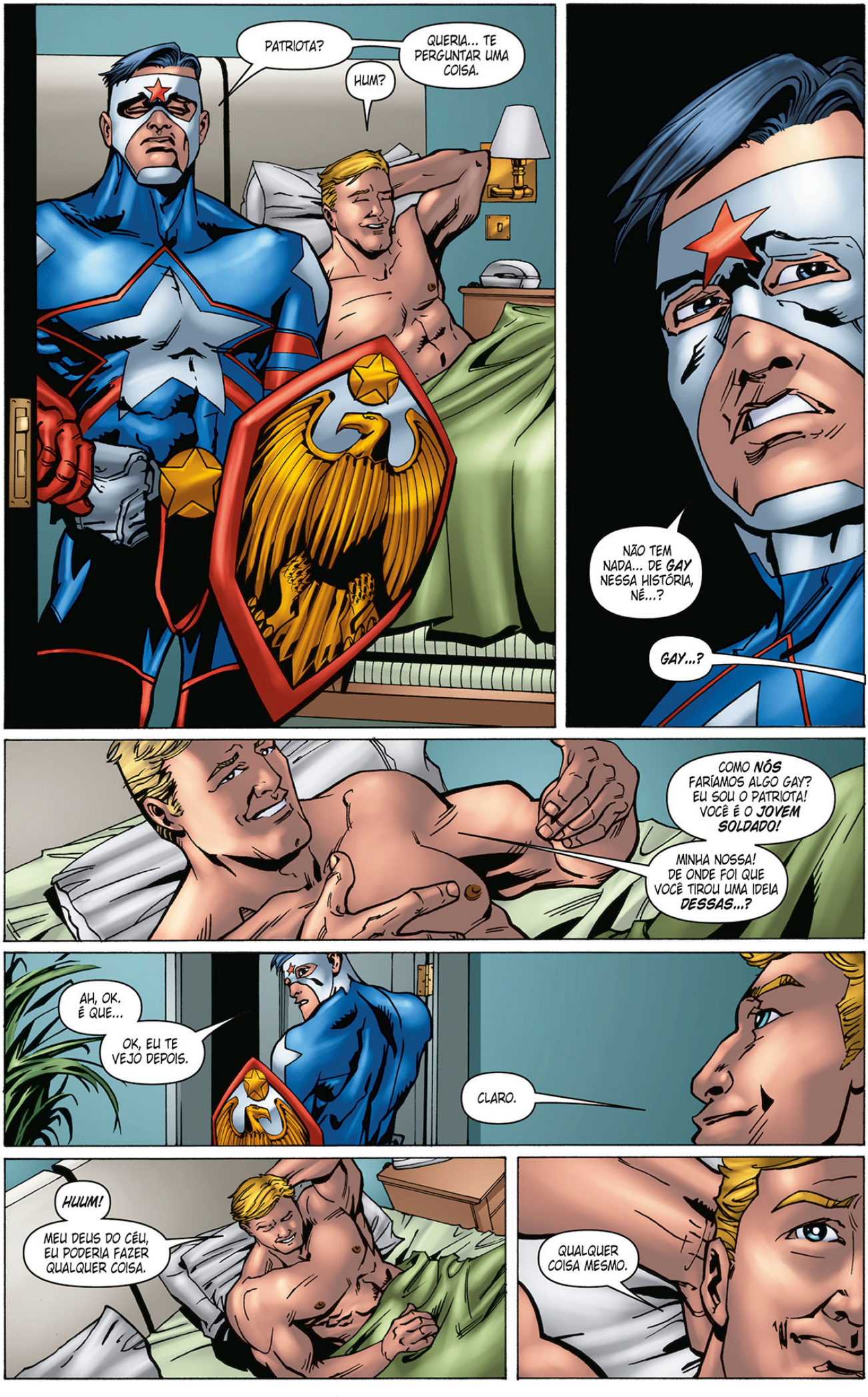
ORA, VOCÊ ACHOU MESMO QUE ENFRENTÁVAMOS TAL COISA?
MAS POR QUE DIZER QUE FAZEMOS ISSO?
R.P.
A GENTALHA ADORA QUANDO NOS VEEM JUNTOS. A MESMA COISA COM A NOITE DO OSCAR.

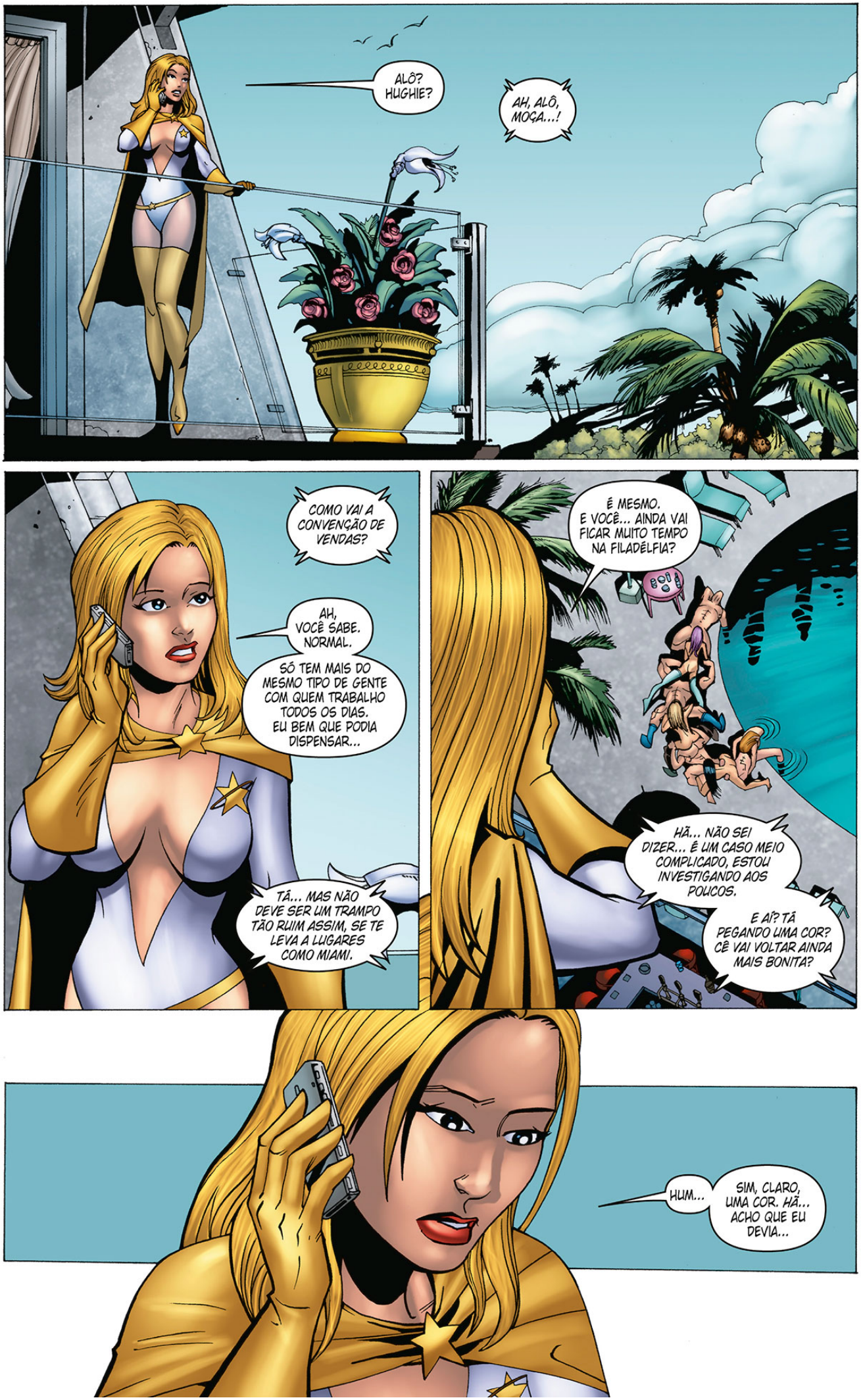
UUNNNNHHH, TREPA NO MEU MONTE...!
heat

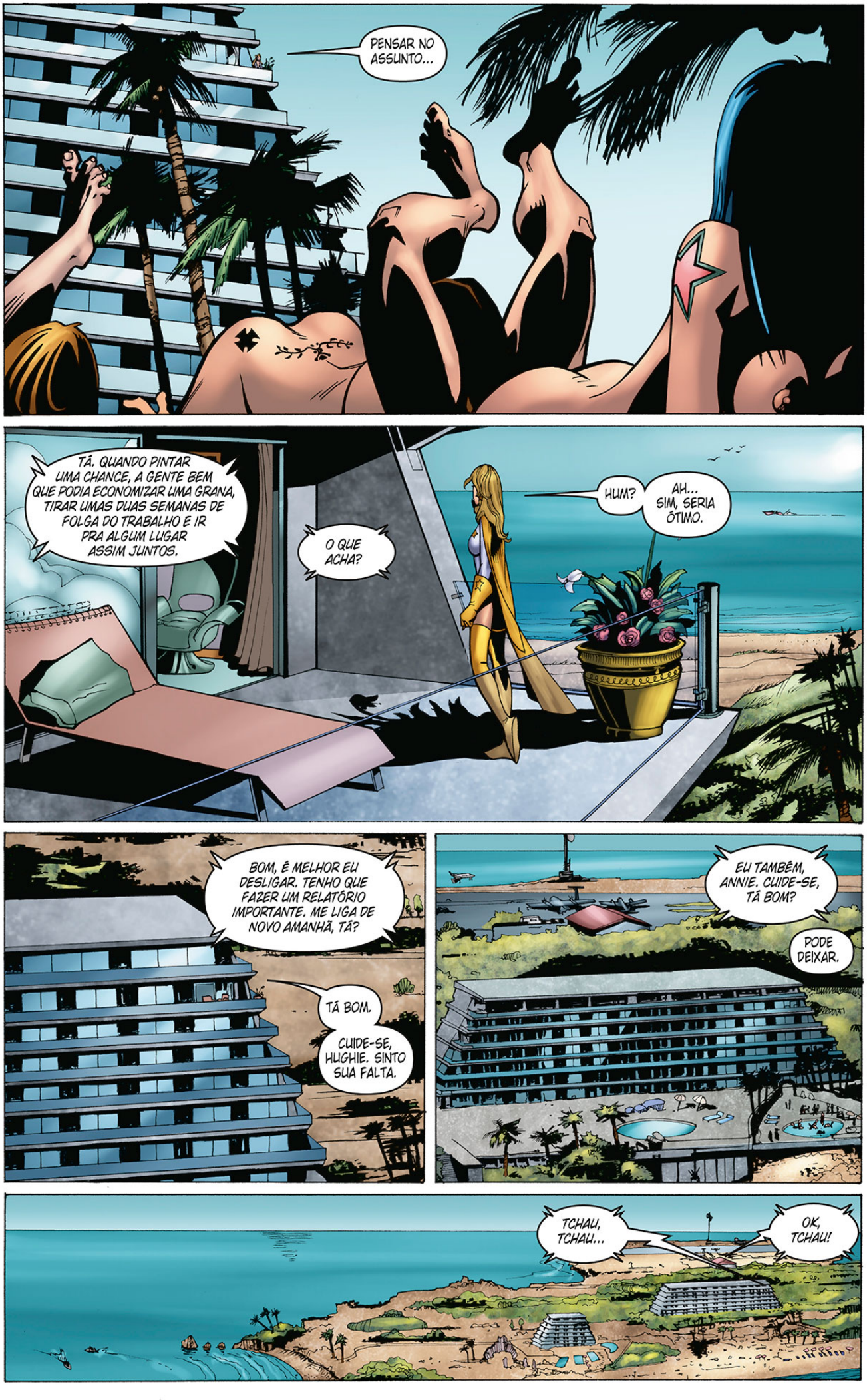

QUEM É A...?
JAMANTA. UMA VADIA TOTAL.
VIU ALGO DO SEU AGRADO?
AH, EU... MEIO QUE ESTOU NAMORANDO AGORA...
AZAR O SEU.
EI, QUAL É O PROBLEMA DELAS?
NENHUMA DAS OUTRAS MULHERES GOSTA DE MIM. PENSAM QUE ME ACHO MELHOR DO QUE ELAS.
ELAS TÊM RAZÃO.
ALIÁS, É BOM VOCÊ SE MANDAR LOGO, OU AS PESSOAS VÃO ACHAR QUE SOMOS AMIGAS...
OH.
CARA, CÊ TÁ CHEIRANDO A BUCETA...!

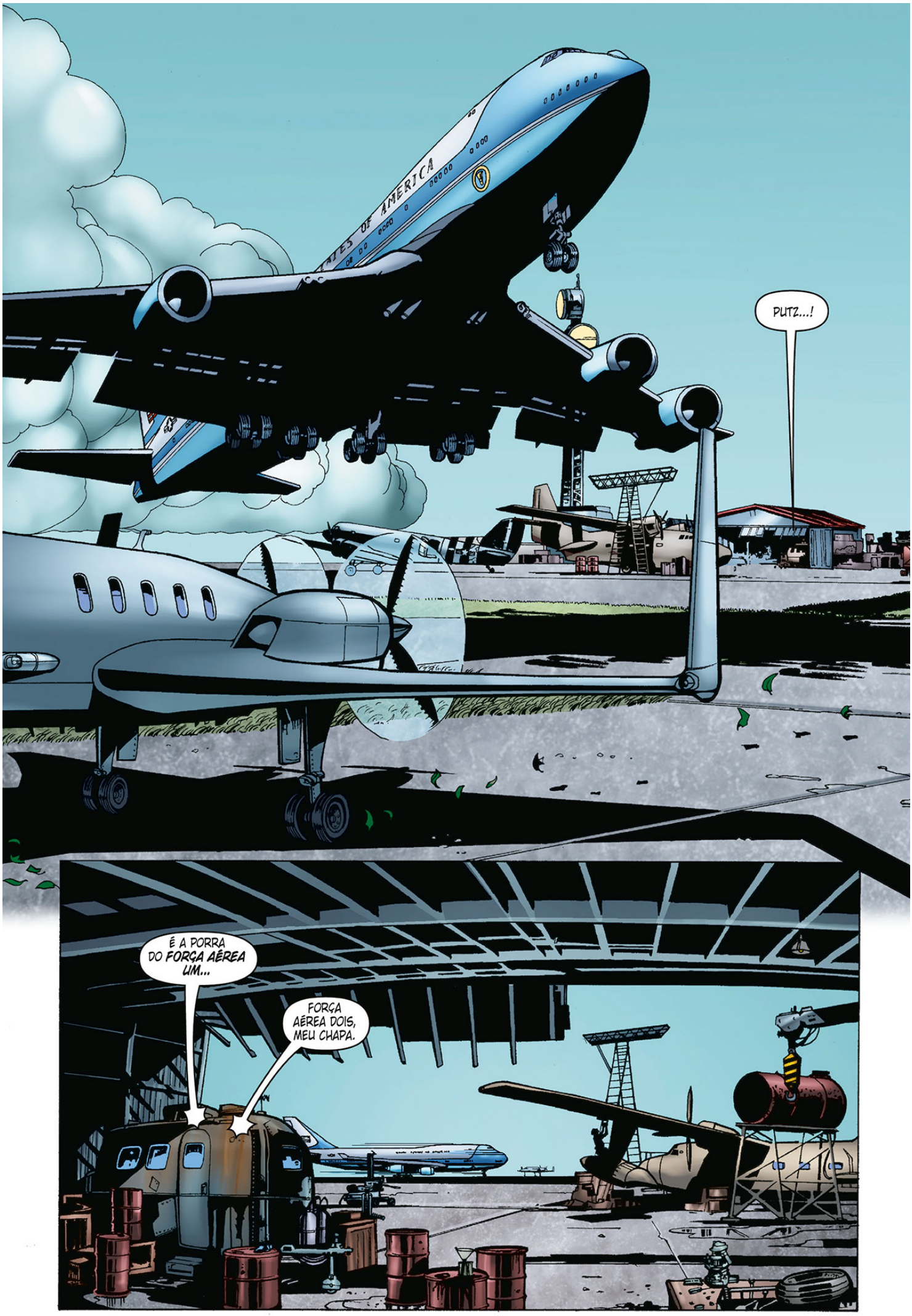

LAMENTO, JOVEM SOLDADO...
MAS, INFELIZMENTE, SEU DESEMPENHO NÃO FOI SATISFATÓRIO.
AH, QUE DROGA DE VIDA...!
VOCÊ TEM CERTEZA? ACHEI QUE TINHA ME ESFORÇADO TANTO DESSA VEZ... TENTEI DAR O MEU MELHOR...
ACHO QUE NÃO.
NÃO ME LEVE A MAL. VOCÊ NÃO FOI DOS PIORES... DÁ PRA NOTAR COMO VOCÊ SE DEDICOU, MAS...
TALVEZ NO ANO QUE VEM, HEIN?
CACILDA...!


NÃO SEI SE AGUENTO MAIS UM ANO NA LIGA DA REVANCHE... O TECNOMAN E O ÁGUIA ERAM OS ÚNICOS QUE ME TRATAVAM BEM E, DESDE QUE MORRERAM, OS OUTROS FICARAM MAIS PERVERSOS...
O INSETUS É UM INÚTIL, SÓ FICA SENTADO, FAZENDO AQUELE ZUMBIDO ESQUISITO. O MENTALDROIDE E A CONDESSA ESCARLATE BRIGAM O TEMPO TODO, E O TROVOADA FICA ME CHAMANDO DE SCHWEINER AMERIKANER. MUITO RIDÍCULO, SABE?
DAÍ... O SEGUNDO LUGAR.
PATRIOTA, EU QUERO ENTRAR NOS SETE...!
E VOCÊ VAI ENTRAR, AMIGO, PODE DEIXAR. EXISTE UMA VAGA À SUA ESPERA.
MAS VOCÊ TEM QUE PASSAR PELO TESTE...
E OLHA QUE EU TENTO TODO ANO! É COMO SE EU NUNCA FOSSE BOM O SUFICIENTE!
AH, DROGA.
INFER-NO!
ENTÃO, ACHO QUE TE VEJO MAIS TARDE.

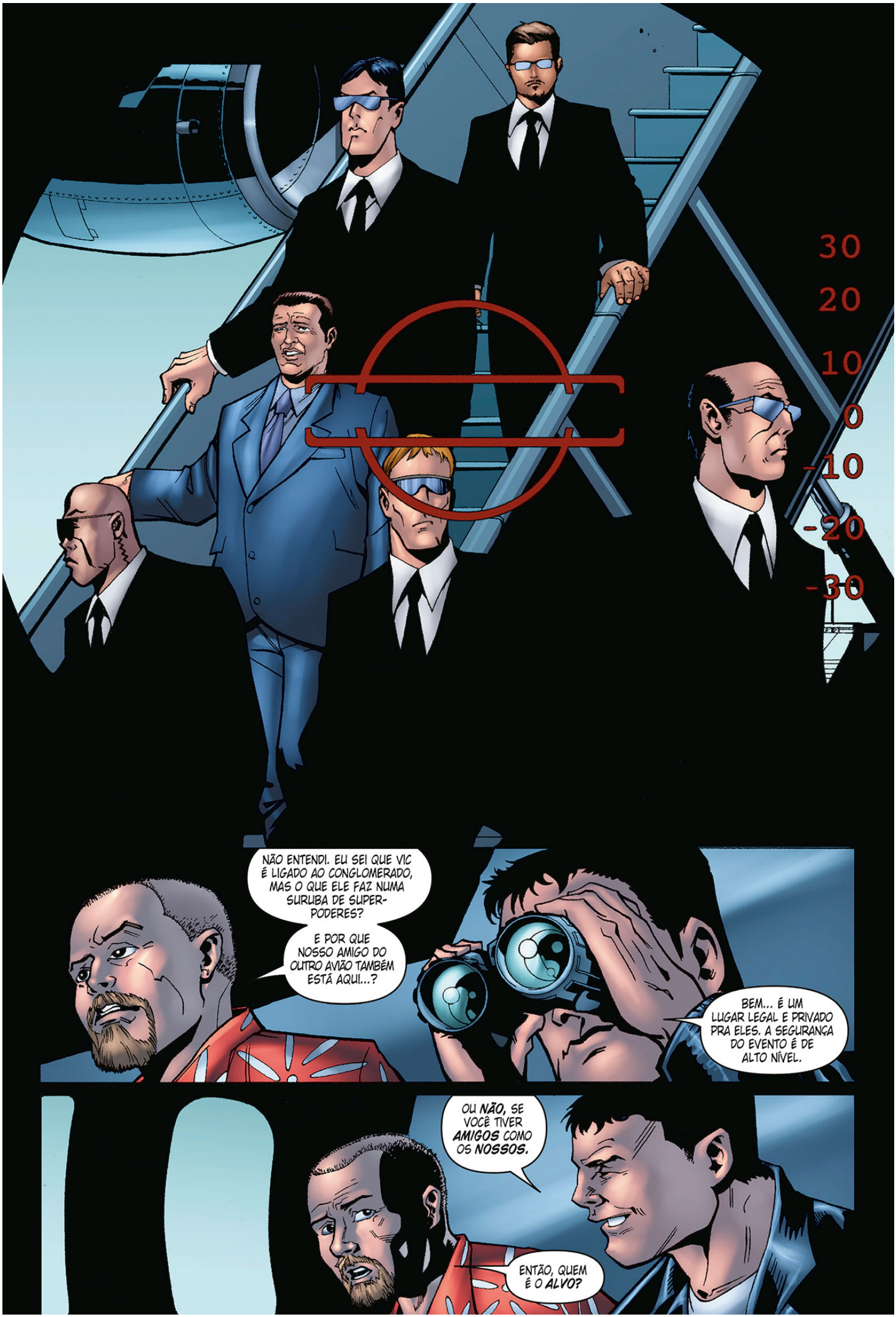

PATRIOTA?
QUERIA... TE PERGUNTAR UMA COISA.
HUM?
NÃO TEM NADA... DE GAY NESSA HISTÓRIA, NÉ...?
GAY...?
COMO NÓS FARÍAMOS ALGO GAY? EU SOU O PATRIOTA! VOCÊ É O JOVEM SOLDADO!
MINHA NOSSA! DE ONDE FOI QUE VOCÊ TIROU UMA IDEIA DESSAS...?
AH, OK. É QUE...
OK, EU TE VEJO DEPOIS.
CLARO.
HULUM!
MEU DEUS DO CÉU, EU PODERIA FAZER QUALQUER COISA.
QUALQUER COISA MESMO.


ALÔ? HUGHIE?
AH, ALÔ, MOÇA...!
COMO VAI A CONVENÇÃO DE VENDAS?
AH, VOCÊ SABE. NORMAL.
SÓ TEM MAIS DO MESMO TIPO DE GENTE COM QUEM TRABALHO TODOS OS DIAS. EU BEM QUE PODIA DISPENSAR...
TÁ... MAS NÃO DEVE SER UM TRAMPO TÃO RUIM ASSIM, SE TE LEVA A LUGARES COMO MIAMI.
É MESMO. E VOCÊ... AINDA VAI FICAR MUITO TEMPO NA FILADÉLFIA?
HÃ... NÃO SEI DIZER... É UM CASO MEIO COMPLICADO, ESTOU INVESTIGANDO AOS POUCOS.
E AÍ? TÁ PEGANDO UMA COR? CÊ VAI VOLTAR AINDA MAIS BONITA?
HUM...
SIM, CLARO, UMA COR. HÃ... ACHO QUE EU DEVIA...


PENSAR NO ASSUNTO...
TÁ. QUANDO PINTAR UMA CHANCE, A GENTE BEM QUE PODIA ECONOMIZAR UMA GRANA, TIRAR UMAS DUAS SEMANAS DE FOLGA DO TRABALHO E IR PRA ALGUM LUGAR ASSIM JUNTOS.
O QUE ACHA?
HUM?
AH... SIM, SERIA ÓTIMO.
BOM, É MELHOR EU DESLIGAR. TENHO QUE FAZER UM RELATÓRIO IMPORTANTE. ME LIGA DE NOVO AMANHÃ, TÁ?
TÁ BOM.
CUIDE-SE, HUGHIE. SINTO SUA FALTA.
EU TAMBÉM, ANNIE. CUIDE-SE, TÁ BOM?
PODE DEIXAR.
TCHAU, TCHAU...
OK, TCHAU!


PUTZ...!
É A PORRA DO FORÇA AÉREA UM...
FORÇA AÉREA DOIS, MEU CHAPA.

QUANDO O V.P. ESTÁ A BORDO, CHAMAM DE FORÇA AÉREA DOIS.
O QUE VIC, O VICE, VEIO FAZER AQUI?
BOA PERGUNTA.
EI, ESPERA UM POUCO...
FOI O QUE IMAGINEI.
A GENTE JÁ DESCOBRIU O NOME DESSE CUZÃO? O TAL DO MASSACRE DOS G-MEN, O QUE VAI A TODAS AS REUNIÕES DOS SETE?
NADA.
DEVE SER ALGUM MAIORAL DO CONGLOMERADO. NEM O LENDA CONSEGUE ENTRAR NOS ARQUIVOS DOS BABACAS SENIORES.
LÁ VAMOS NÓS, GENTE...

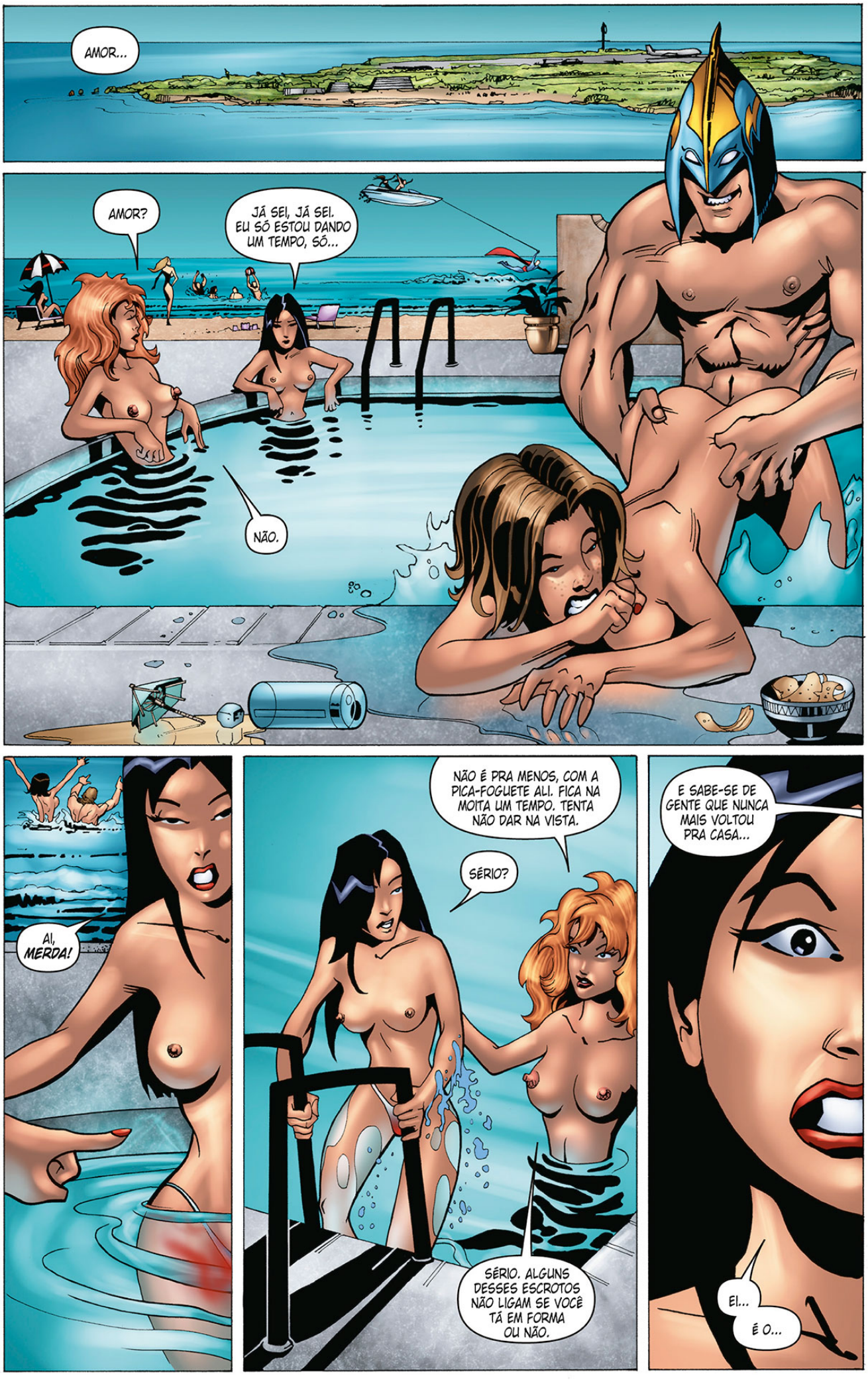

30
20
10
0
-10
-20
-30
NÃO ENTENDI. EU SEI QUE VIC É LIGADO AO CONGLOMERADO, MAS O QUE ELE FAZ NUMA SURUBA DE SUPER-PODERES?
E POR QUE NOSSO AMIGO DO OUTRO AVIÃO TAMBÉM ESTÁ AQUI...?
BEM... É UM LUGAR LEGAL E PRIVADO PRA ELES. A SEGURANÇA DO EVENTO É DE ALTO NÍVEL.
OU NÃO, SE VOCÊ TIVER AMIGOS COMO OS NOSSOS.
ENTÃO, QUEM É O ALVO?

HUM?
BEM, A VIAGEM FOI LONGA, ESTAMOS NO MEIO DO OCEANO PACÍFICO, E VOCÊ AINDA NÃO ME DISSE QUAL É A MISSÃO. QUEM É O ALVO?
ESTAMOS ATRÁS DE QUAL "SUPER" AGORA? É UMA EQUIPE INTEIRA, OU É SÓ UM CARA, OU... O QUÊ?
AH, NÃO SE TRATA DE NENHUM "SUPER", HUGHIE.
NÃO DESSA VEZ.
NÃO?
VIEMOS ATRÁS DE QUEM, ENTÃO?
ESTÁ OLHANDO PRA ELE.

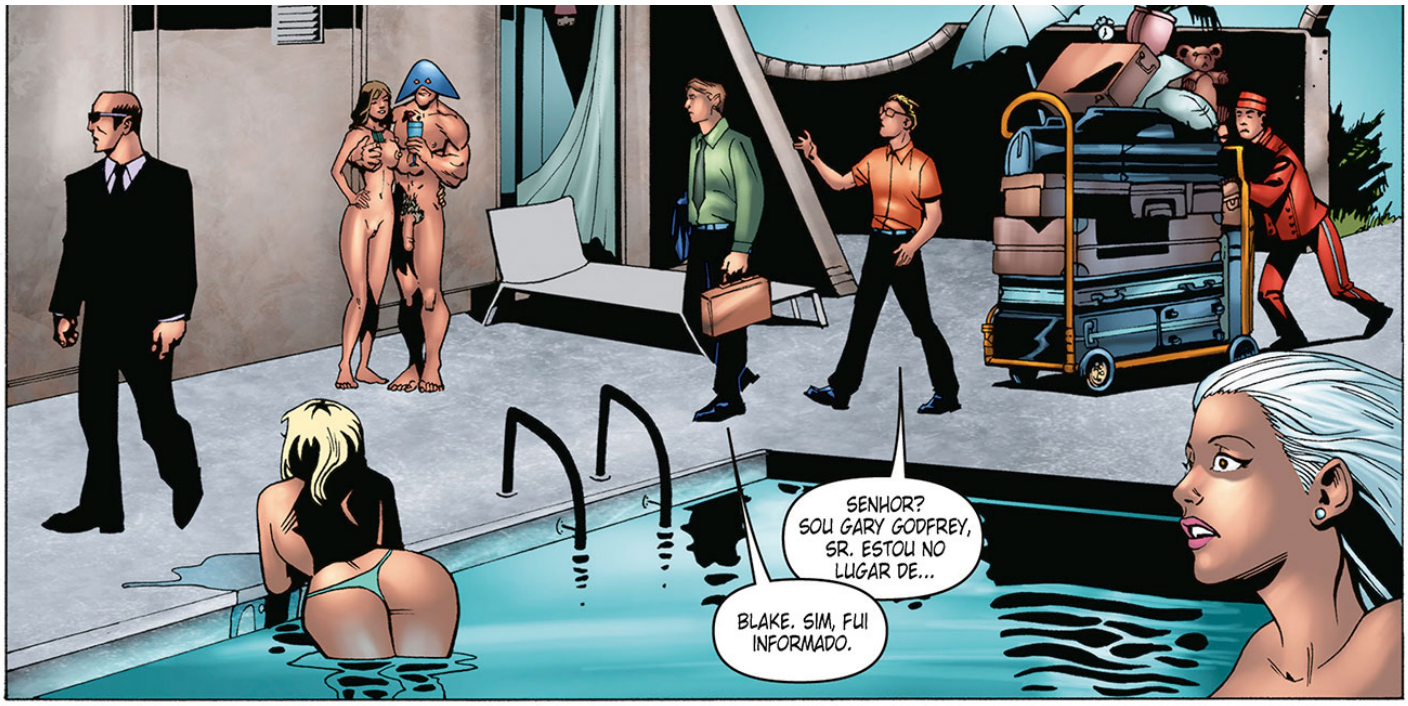
DOIS

TRANS PACIFIC
DAN SIMMONS
THE
TERROR

MIDWAY... AQUI É...
AQUI É O TRANS-PACIFIC DOIS--ZERO-CINCO, TEMOS UM HOMEM...
...PELA-DO...
DEUS!


AMOR...
AMOR?
JÁ SEI, JÁ SEI. EU SÓ ESTOU DANDO UM TEMPO, SÓ...
NÃO.
AI, MERDA!
NÃO É PRA MENOS, COM A PICA-FOGUETE ALI. FICA NA MOITA UM TEMPO. TENTA NÃO DAR NA VISTA.
SÉRIO?
SÉRIO. ALGUNS DESSES ESCROTOS NÃO LIGAM SE VOCÊ TÁ EM FORMA OU NÃO.
E SABE-SE DE GENTE QUE NUNCA MAIS VOLTOU PRA CASA...
EI...
É O...

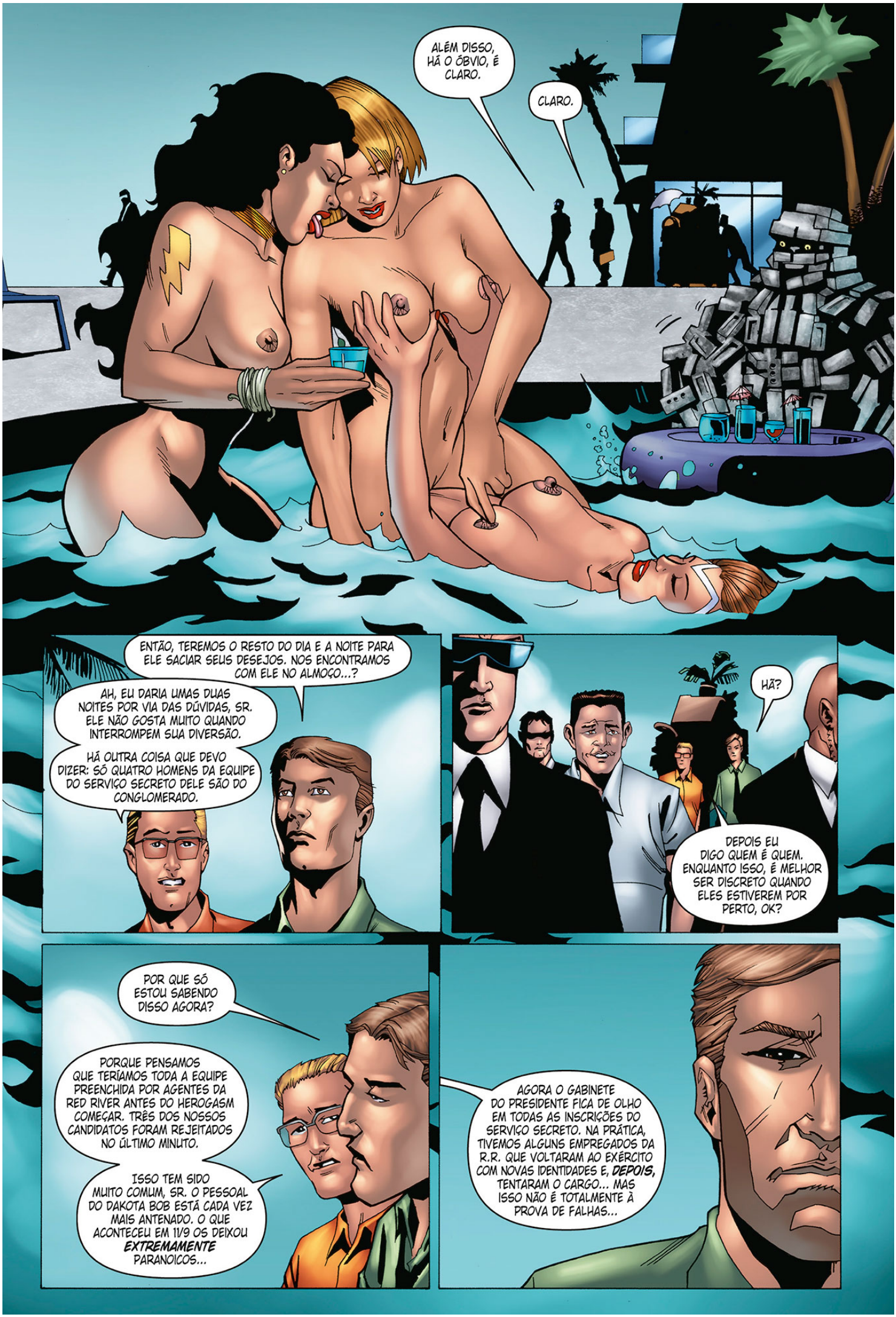
MEUS CAROS PENTELHOS...
QUERO MEU PAU CHUPADO.
Dois: AMSTERDÃ

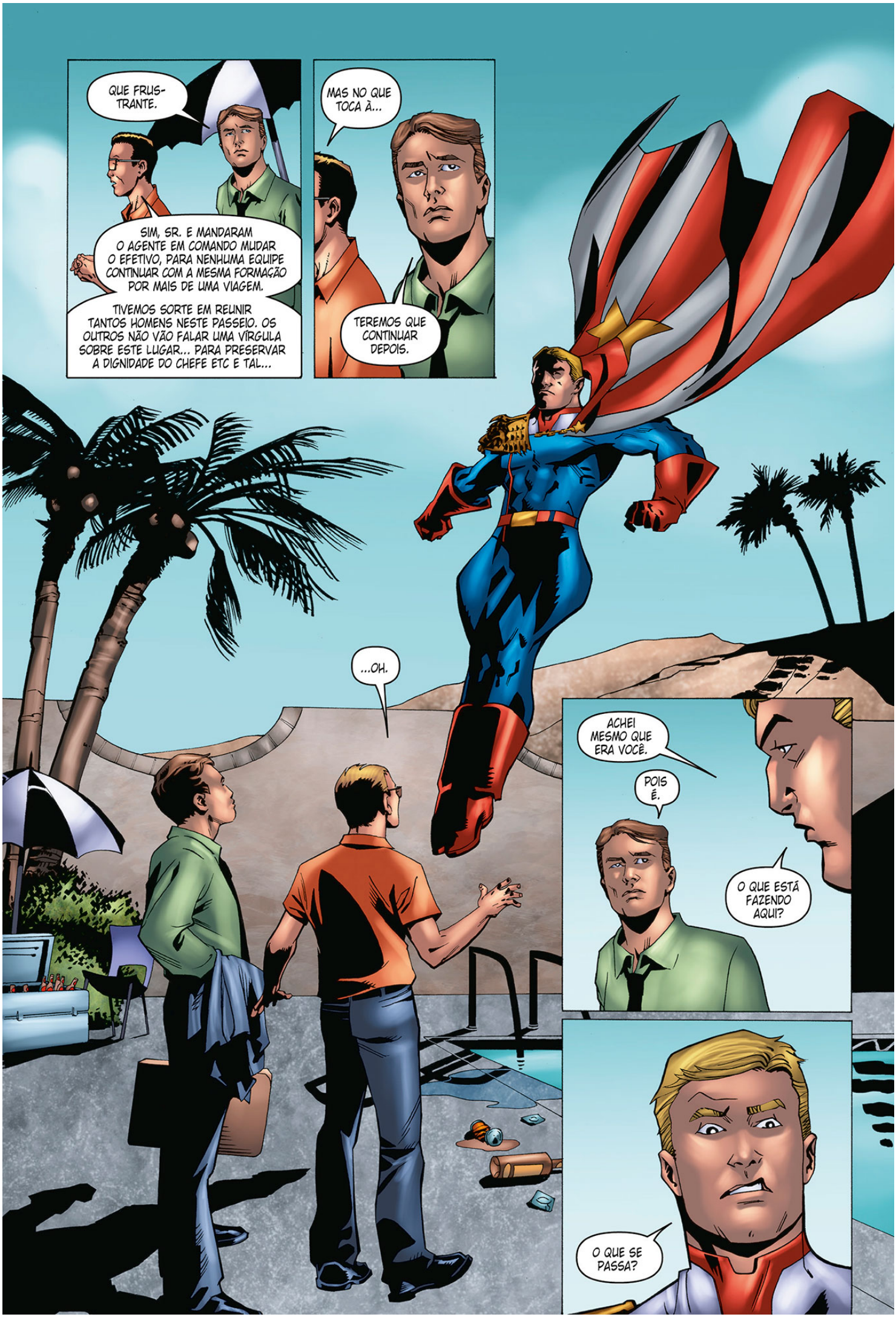

SENHOR? SOU GARY GODFREY, SR. ESTOU NO LUGAR DE...
BLAKE. SIM, FUI INFORMADO.

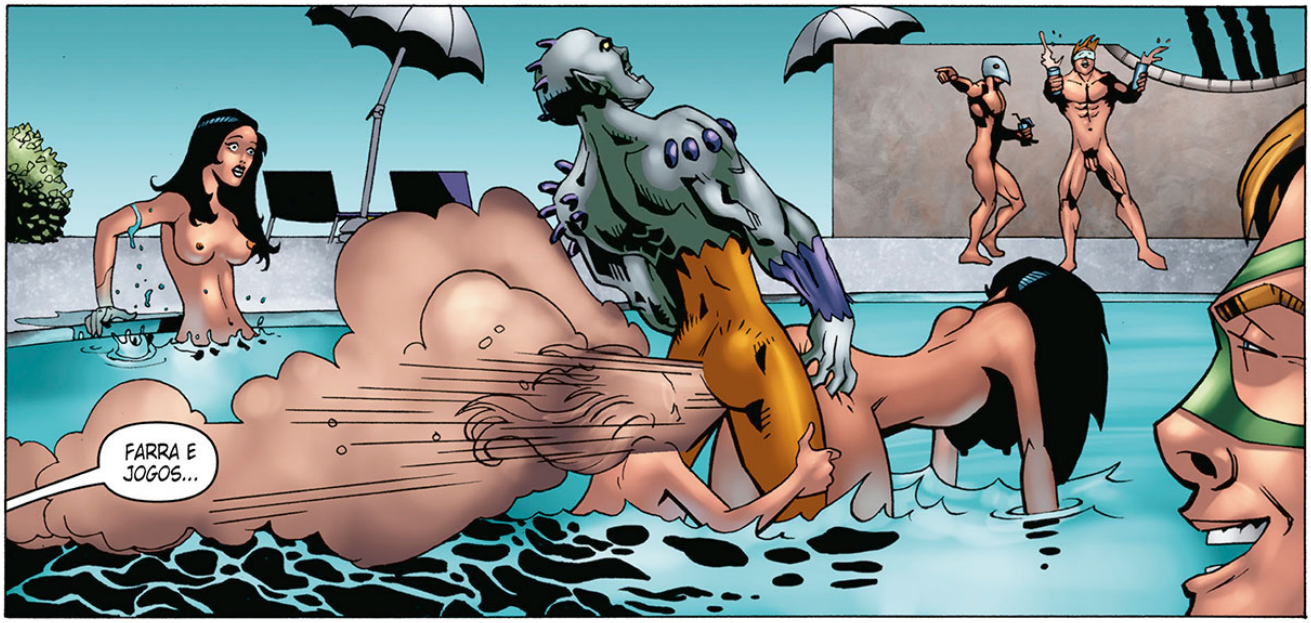
CLARO. O SR. BLAKE ESTÁ FAZENDO PROGRESSOS. DIZEM QUE JÁ HÁ MOVIMENTO VOLUNTÁRIO QUASE TODOS OS DIAS.
ELE DEVERIA TER USADO UM CANO DUPLO. É O QUE EU FARIA, DEPOIS DE TRÊS ANOS COMO CHEFE DE GABINETE DO... DO...

ENFIM...
É SÓ UM LEMBRETE PARA VOCÊ, SE UM DIA SURGIR A OCASIÃO.
CERTAMENTE, SENHOR.

POR SINAL, ACHEI EXCELENTE A SUA IDEIA DE TRAZÊ-LO AQUI. É EXATAMENTE O QUE ELE PRECISA. SEU ESTADO DE ESPÍRITO ESTARÁ BEM MELHOR QUANDO LHE EXPLICARMOS A SITUAÇÃO.
DE FATO.
AH, SIM, SR. ELE ADORA FICAR PERTO DELES, TODOS OS UNIFORMES POMPOSOS, AS CORES RELUZENTES ETC E TAL...


ALÉM DISSO, HÁ O ÓBVIO, É CLARO.
CLARO.
ENTÃO, TEREMOS O RESTO DO DIA E A NOITE PARA ELE SACIAR SEUS DESEJOS. NOS ENCONTRAMOS COM ELE NO ALMOÇO...?
AH, EU DARIA UMAS DUAS NOITES POR VIA DAS DÚVIDAS, SR. ELE NÃO GOSTA MUITO QUANDO INTERROMPEM SUA DIVERSÃO.
HÁ OUTRA COISA QUE DEVO DIZER: SÓ QUATRO HOMENS DA EQUIPE DO SERVIÇO SECRETO DELE SÃO DO CONGLOMERADO.
HÃ?
DEPOIS EU DIGO QUEM É QUEM. ENQUANTO ISSO, É MELHOR SER DISCRETO QUANDO ELES ESTIVEREM POR PERTO, OK?
POR QUE SÓ ESTOU SABENDO DISSO AGORA?
PORQUE PENSAMOS QUE TERÍAMOS TODA A EQUIPE PREENCHIDA POR AGENTES DA RED RIVER ANTES DO HEROGASM COMEÇAR. TRÊS DOS NOSSOS CANDIDATOS FORAM REJEITADOS NO ÚLTIMO MINUTO.
ISSO TEM SIDO MUITO COMUM, SR. O PESSOAL DO DAKOTA BOB ESTÁ CADA VEZ MAIS ANTENADO. O QUE ACONTECEU EM 11/9 OS DEIXOU ***EXTREMAMENTE*** PARANOICOS...
AGORA O GABINETE DO PRESIDENTE FICA DE OLHO EM TODAS AS INSCRIÇÕES DO SERVIÇO SECRETO. NA PRÁTICA, TIVEMOS ALGUNS EMPREGADOS DA R.R. QUE VOLTARAM AO EXÉRCITO COM NOVAS IDENTIDADES E, ***DEPOIS,*** TENTARAM O CARGO... MAS ISSO NÃO É TOTALMENTE À PROVA DE FALHAS...


QUE FRUSTRANTE.
SIM, SR. E MANDARAM O AGENTE EM COMANDO MUDAR O EFETIVO, PARA NENHUMA EQUIPE CONTINUAR COM A MESMA FORMAÇÃO POR MAIS DE UMA VIAGEM.
TIVEMOS SORTE EM REUNIR TANTOS HOMENS NESTE PASSEIO. OS OUTROS NÃO VÃO FALAR UMA VÍRGULA SOBRE ESTE LUGAR... PARA PRESERVAR A DIGNIDADE DO CHEFE ETC E TAL...
MAS NO QUE TOCA À...
TEREMOS QUE CONTINUAR DEPOIS.
...OH.
ACHEI MESMO QUE ERA VOCÊ.
POIS É.
O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
O QUE SE PASSA?


FARRA E JOGOS...

É ASSIM QUE VOCÊ NOS VÊ, NÃO?
HUM?
JOVENS BRINCANDO.

EU SÓ ESTAVA SENDO SARCÁSTICO...
NÃO SABIA QUE ERA CAPAZ DISSO.
OU DE IRONIA.
OU DE QUALQUER COISA QUE NÃO TENHA SIGNIFICADO, DIRETO OU INDIRETO.
IMEINUI

ESTÁ BEM.
PEÇO DESCULPAS POR NÃO INFORMÁ-LO DA MINHA VINDA. E PELA SURPRESA ADICIONAL DA PRESENÇA DO VICE-PRESIDENTE AQUI.
OIPEIN
ELE GOSTA DE ESTAR RODEADO DE SUPERPESSOAS E TEM UMA SÉRIE DE VÍCIOS QUE NÃO CONSEGUE LARGAR. O HEROGASM PARECIA SER O LUGAR CERTO PARA ELE COMBINAR AS DUAS COISAS.

E O QUE ELE FEZ PARA MERECER ISSO, EXATAMENTE?
ABSOLUTAMENTE *NADA.* MAS ESTAMOS SEGUINDO COM O PLANO, E QUEREMOS QUE SEU ESTADO DE ÂNIMO SEJA O IDEAL QUANDO LHE EXPLICARMOS QUAL SERÁ O PAPEL DELE.
ELE OCUPA O CARGO HÁ SETE ANOS E AINDA NÃO LHE CONTARAM POR QUÊ?
ELE NÃO PRECISAVA SABER DISSO ATÉ AGORA.
ACHO QUE SEI COMO ELE SE SENTE...
NÃO SABE, NÃO, POIS VOCÊ TEM UM Q.I. CONSIDERÁVEL, ENQUANTO O DELE NÃO CHEGA A DOIS DÍGITOS.
E É COM ISSO QUE TEREI DE ENFRENTAR QUANDO DISSER QUE ELE SERÁ PRESIDENTE EM UM ANO.
A ELEIÇÃO SÓ É EM...
VOCÊ VOTARIA NO VIC, O VICE?
MEU DEUS.
ESSA É A MELHOR NOTÍCIA QUE ELE PODERIA RECEBER. ENTÃO, POR QUE PRECISA DEIXAR ELE TREPAR PARA LHE CONTAR A NOVIDADE?
OS DETALHES SÃO COMPLEXOS, E O CÉREBRO DELE É MINÚSCULO.
VOCÊ JÁ SE QUEIXOU ANTES POR NÃO SER CONSULTADO. AGORA QUE ABRI O JOGO... SOBRE UM ASSUNTO QUE, CREIO EU, VOCÊ IRÁ CONCORDAR QUE É BEM DELICADO... POSSO CONCLUIR QUE O V.P. E SUA COMITIVA SERÃO BEM-VINDOS AO HEROGASM?

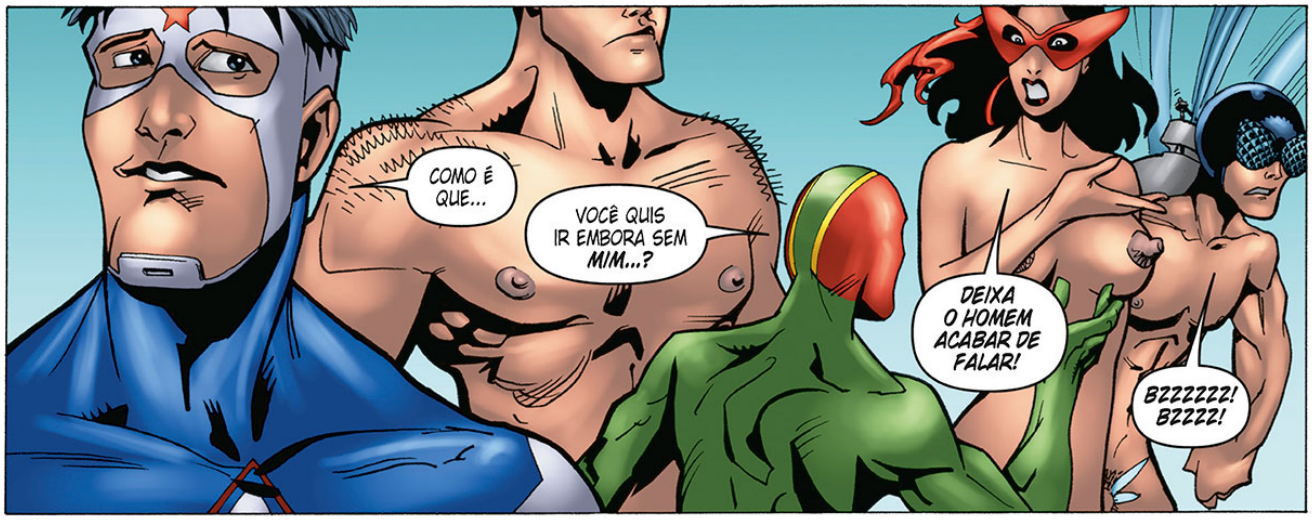
COMO É QUE É MESMO...?
PROIBIDO.
É CHAMADO SÓ DE PROIBIDO. É ONDE AS COISAS INTERESSANTES ACONTECEM.
É?
É, SIM. TODA A GALERA ESPERTA VEM AQUI.
UMA COISA EU DIGO: A COISA TÁ PEGANDO LÁ FORA. EU ACABEI DE VER TRÊS QUARTOS DO FANTÁSTICO FAZENDO O QUE PARECIA SER UMA SURUBA GAY A TRÊS, QUANDO PERCEBI QUE A INVISI-MINA TAVA ENFIADA NO MEIO DELES...
NÃO SE PREOCUPE, AMIGO.
VOCÊ AINDA NÃO VIU NADA.
E AÍ, BRODA-GEM!
CÊ É MUITO MANEIRO.
MEU HERÓI.
JACK DA PORRA DE COMPTON. SÓ...

O QUE ESTÃO FAZENDO?
ESTAMOS FUMANDO UM, BESTALHÃO...
É DO BOM?
AH, EU DIRIA QUE SIM.
FETO SECO.
HUH. ONDE VOCÊ DESCOLOU?
CLÍNICA DE ABORTO. ONDE MAIS SERIA, PORRA?
O GOSTO PARECE... DE BACON...
SEI NÃO. SE VOCÊ TIVESSE TIRADO DE UMA PUTA, EU ATÉ FICARIA IMPRESSIONADO.
DEIXA QUIETO. EU E MEU CHAPA, O TREM-A, VAMOS TOMAR UNS PICOS COM ISTO AQUI.
FULITO MAFURO DA FUA PARFE...
AH, EU DIRIA QUE SIM.
É DILUÍDO COM MUCO VAGINAL DA RAINHA MAEVE.

EI! ESPERA AÍ! EEI!
MAIS ESSA...
VIRAM? EU DISSE QUE ERA ELE!
VAMOS CONVERSAR, AMIGO!
BZZZZZZ!
QUAL É O PRO...
O VICE-PRESIDENTE PERTURBOU A CONDESSA ESCARLATE!
PORRA! ELE APERTOU O MEU PEITO...!
SE NINGUÉM DER UM JEITO NO UNTERMENSCH DO JACK DE JÚPITER, VOU CALAR A BOCA DELE COM A MINHA BOTA...
BZZZZ! BZZZZ! BZZZZZZZ!
E O INSETUS... BOM, O INSETUS ESTAVA GANHANDO UM BOQUETE DE UMA VADIA... E, AÍ, ELE VÊ O VIC METENDO NO TRASEIRO DELA! COMO É QUE ELE VAI CURTIR ALGUMA COISA COM AQUELA CARA DE RETARDADO A UNS DOIS METROS DO NARIZ DELE?
BZZZZZZZ!
QUE TAL TODO MUNDO SE ACALMAR UM POUCO?

JACK É UM BÊBADO NOTORIAMENTE DESASTRADO, VOCÊS JÁ DEVIAM SABER QUE ELE NÃO É FLOR QUE SE CHEIRE. E VIC É BASICAMENTE UMA CRIANÇA, QUE TENDE A SE CANSAR RÁPIDO DURANTE AS ATIVIDADES.
MAS...
OU SEJA, CALEM A BOCA E NÃO CHATEIEM.
COMO SEMPRE.
QUE BOM NOS ENCONTRARMOS.
PORQUE EU QUERO DISCUTIR UMA COISA QUE PODERIA SER MUTUAMENTE BENÉFICA PARA TODOS NÓS.
QUEM É O ATUAL LÍDER DA EQUIPE? O JOVEM SOLDADO OU O TROVOADA?
SOU EU.
EI, ESPERA UM POUCO AÍ...!
EU DEVIA SER O...
EU FUI ELEITO JUSTAMENTE E...
SOU EU.
SOU EU.
JITTER
SEAN
QUE RAIO DE ABSURDO É ESSE? PENSEI QUE A GENTE...
SOU EU.
PRESTEM ATENÇÃO...
O CONGLOMERADO SABE QUE VOCÊS ACHAM QUE A LIGA DA REVANCHE NÃO É BEM TRATADA. E QUE VOCÊS SE CONSIDERAM OS SEGUNDOS MELHORES DEPOIS DOS SETE.
QUEREMOS TOMAR MEDIDAS PARA CORRIGIR ISSO.

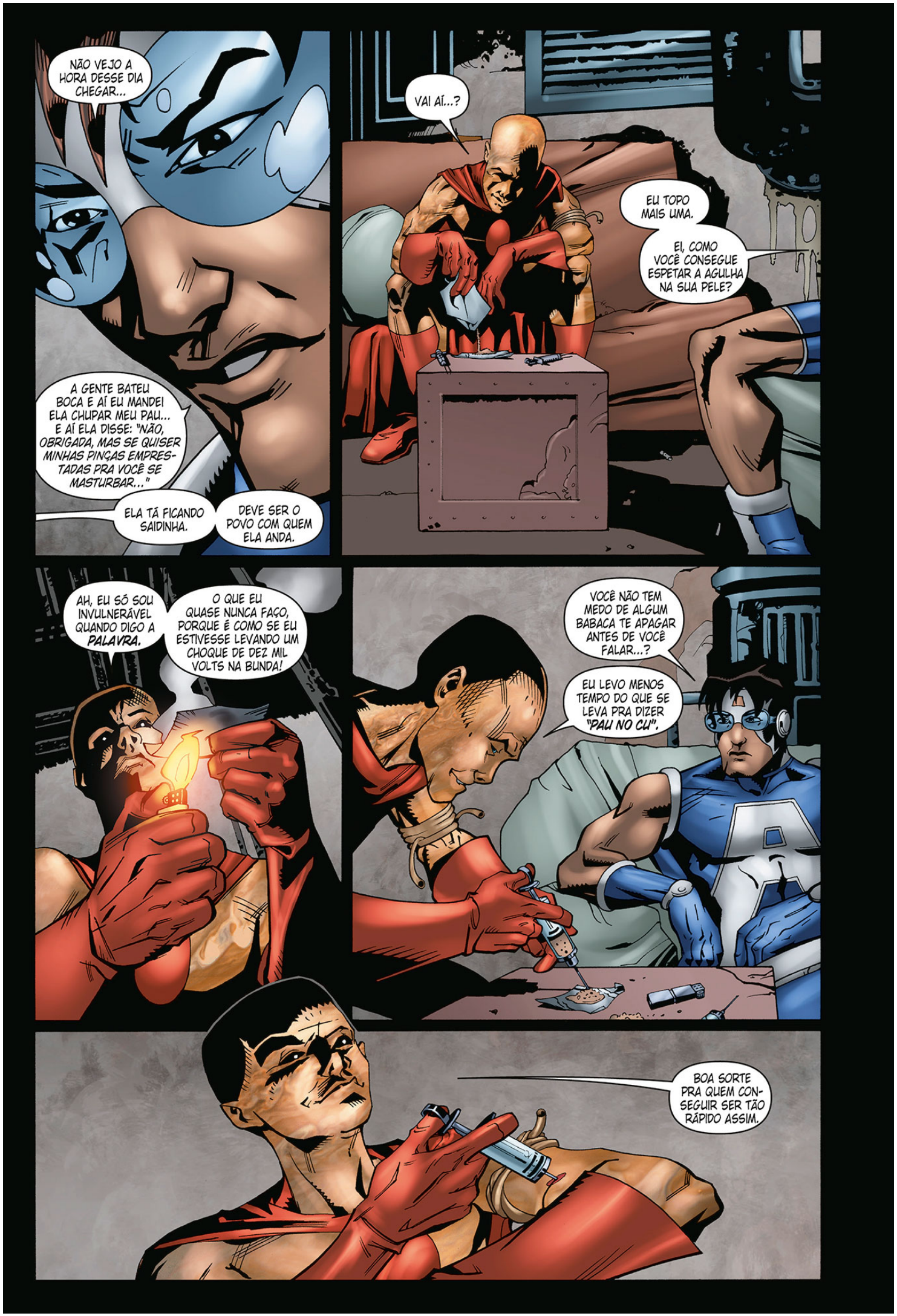
EU NÃO DIRIA SEGUNDOS MELHORES...
É, NÃO EM RELAÇÃO ÀQUELES BABACAS ESNOBES...
BEM, VOCÊS AINDA INSISTEM EM SE JUNTAR A ELES. CADA UM JÁ TENTOU VÁRIAS VEZES.
O TECNOMAN LIGOU PARA OS SETE NA SEMANA EM QUE FOI ASSASSINADO...

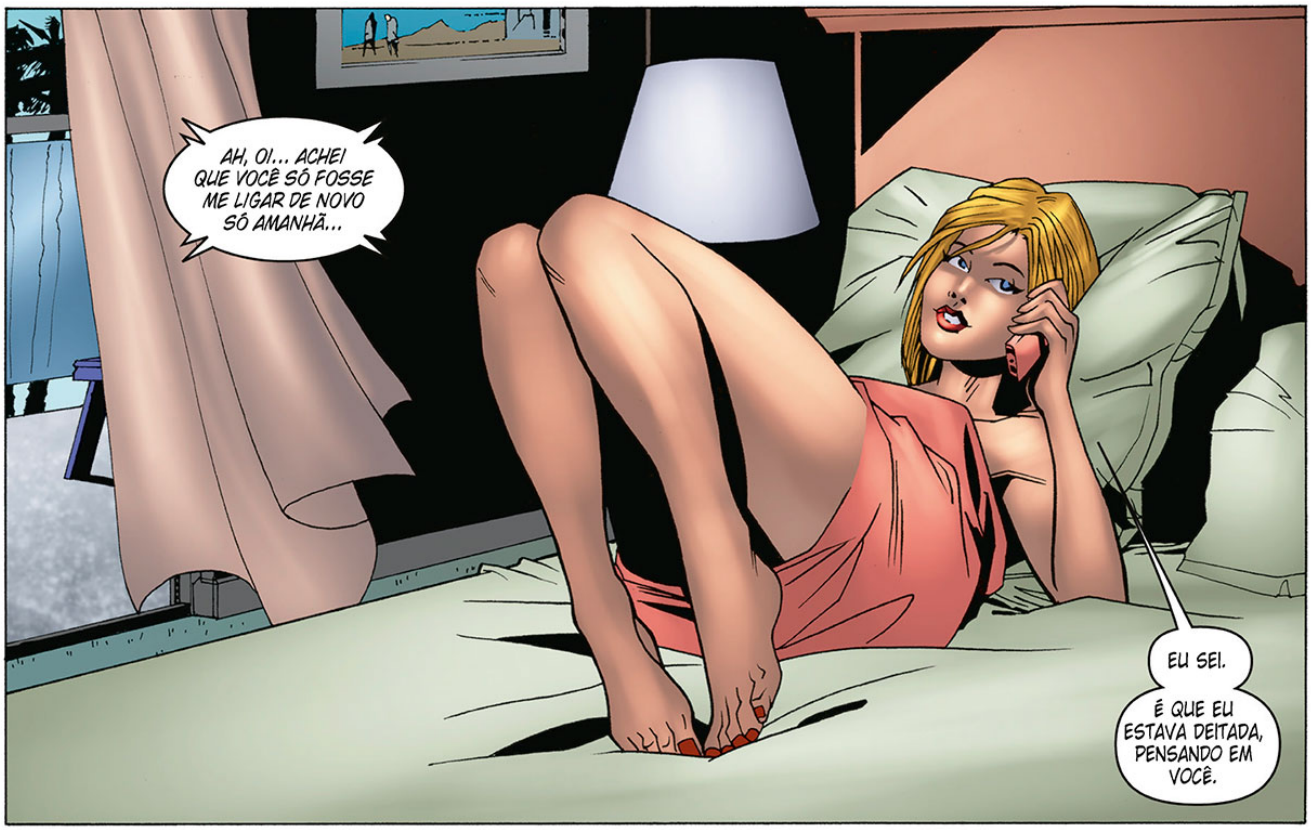

COMO É QUE...
VOCÊ QUIS IR EMBORA SEM MIM...?
DEIXA O HOMEM ACABAR DE FALAR!
BZZZZZZ! BZZZZ!

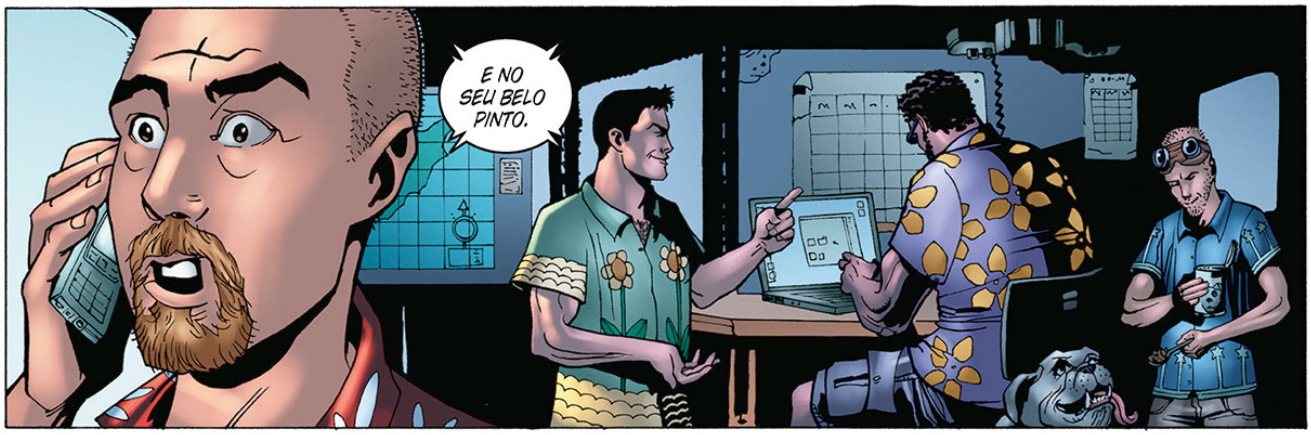
NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE OS SETE... E, ATÉ RECENTEMENTE, OS G-MEN... SEMPRE GERARAM MAIS LUCRO DO QUE A LIGA DA REVANCHE. MAS NÃO PRECISA SER ASSIM, JÁ QUE FUNDOS PODEM SER LIBERADOS E RECURSOS PROMOCIONAIS REDISTRIBUÍDOS.
O QUE PRECISAMOS É DE UMA AJUDA COM UM PROBLEMA LÁ EM NOVA YORK, UM PEQUENO GRUPO QUE VEM NOS CAUSANDO MUITOS TRANSTORNOS...
JITTERBEAN

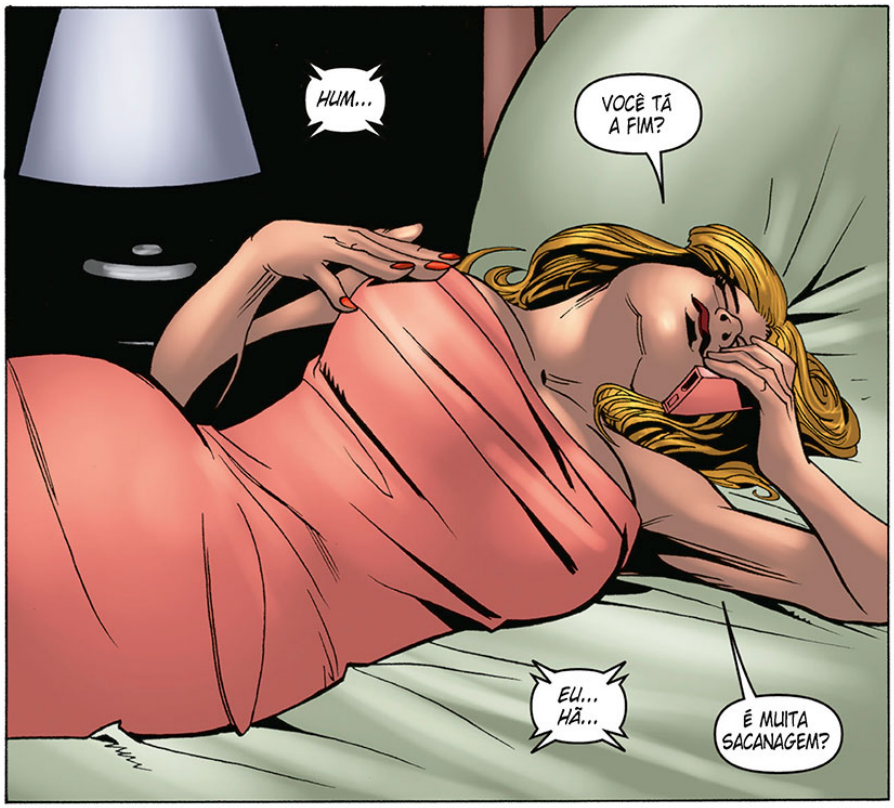
SÉRIO? NOSSA! É SÓ NOS DIZER OS NOMES, E ELIMINAMOS OS SAFADOS...
É UM GRUPO REBELDE? ALGO ASSIM?
NÃO.
NA VERDADE, NEM É UMA SUPEREQUIPE.
POR QUE NÃO NOS SENTAMOS, E EU EXPLICO TUDO ENQUANTO TOMAMOS UM CAFÉ?

SUTIÃ IGUAL À CONCHA...
DE UMA CATAPULTA ROMANA...
MMF.
COMO CONSEGUIU...?
COM UM DOS BOMBADOS QUE ELA CONTRATA PARA ASSEDIÁ-LA. PAGUEI O CARA PARA LIMPAR O PINTO DELE NUM COTONETE.
IMAGINEI... SABE... EU NUNCA VOU COMER A VADIA... ENTÃO, POR QUE NÃO...?
HUM.
POR QUE OS SETE ATRAEM ESSAS... BISCATES FRÍGIDAS DO CARALHO, VELHO?
HÃ?
A DESGRAÇADA DA ESTELAR...
AQUILO FOI UMA TREMENDA PISADA DE BOLA, CARA.
O QUÊ...?
TENTAR ESTUPRAR ELA.
NÃO SABIA QUE ELA IA ME CEGAR, CACETE...
NÃO, NÃO É ISSO.
ELA É TEMPORÁRIA. NÃO SE SUBSTITUI O FAROLEIRO POR ALGUÉM CLASSE D. NÃO EM CARÁTER PERMANENTE.
DAQUI A UM ANO, TEREMOS UM MAIORAL PREENCHENDO A VAGA. JÁ ESTAMOS ESTUDANDO ISSO. NA HORA CERTA, ELA SERÁ TODA SUA, E NINGUÉM VAI FALAR MERDA NENHUMA...


NÃO VEJO A HORA DESSE DIA CHEGAR...
A GENTE BATEU BOCA E AÍ EU MANDEI ELA CHUPAR MEU PAU... E AÍ ELA DISSE: "NÃO, OBRIGADA, MAS SE QUISER MINHAS PINÇAS EMPRESTADAS PRA VOCÊ SE MASTURBAR..."
ELA TÁ FICANDO SAIDINHA.
DEVE SER O POVO COM QUEM ELA ANDA.
VAI AÍ...?
EU TOPO MAIS UMA.
EI, COMO VOCÊ CONSEGUE ESPETAR A AGULHA NA SUA PELE?
AH, EU SÓ SOU INVULNERÁVEL QUANDO DIGO A PALAVRA.
O QUE EU QUASE NUNCA FAÇO, PORQUE É COMO SE EU ESTIVESSE LEVANDO UM CHOQUE DE DEZ MIL VOLTS NA BUNDA!
VOCÊ NÃO TEM MEDO DE ALGUM BABACA TE APAGAR ANTES DE VOCÊ FALAR...?
EU LEVO MENOS TEMPO DO QUE SE LEVA PRA DIZER "PAU NO CU".
BOA SORTE PRA QUEM CONSEGUIR SER TÃO RÁPIDO ASSIM.


AH, OI... ACHEI QUE VOCÊ SÓ FOSSE ME LIGAR DE NOVO SÓ AMANHÃ...
EU SEI.
É QUE EU ESTAVA DEITADA, PENSANDO EM VOCÊ.


E NO SEU BELO PINTO.


HUM...
VOCÊ TÁ A FIM?
EU... HÃ...
É MUITA SACANAGEM?

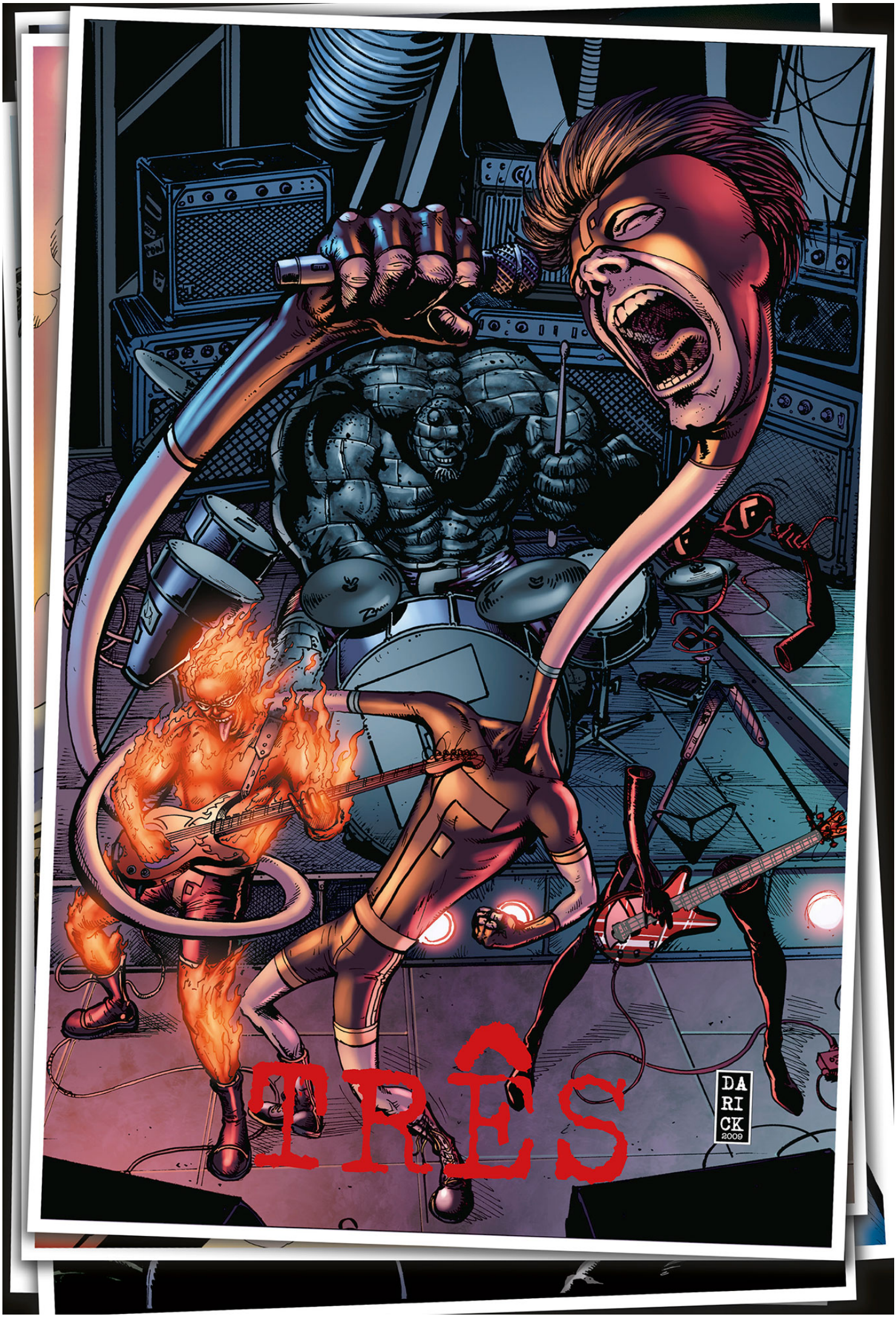
VOCÊ ME ACHA MESMO UMA GAROTINHA INOCENTE, NÉ, HUGHIE...?
NÃO, NÃO... NÃO MESMO...!
VOCÊ VIVE ME DIZENDO PARA EXPANDIR MEUS HORIZONTES...

É O LUGAR ONDE EU ESTAVA, SÓ ISSO. TIPO, É UMA SURPRESA E TANTO, EU NÃO ESPERAVA...
MENINAS OBEDIENTES TAMBÉM SENTEM TESÃO, SABIA?
VOCÊ ESTÁ SOZINHO?
AH, SIM, ESTOU.
COM CERTEZA.
É?
E VOCÊ?
BOM... AHHRRM...
PODE TIRAR...

BOA NOITE A TODOS.
HUGHIE?
AQUI.
L.M.?
EU.
FRANCÊS?
ET LA FEMME.
JOIA.

MENU
MEIA-
-NOITE.
TODO MUNDO
CONHECE O
ALVO?
AH, SIM.
HÃ-HÃ.
OUI.

MUITO BEM, VAMOS PEGAR O CARA.


TRÊS
DA
RI
CK
2009

LÁ VAI.
DEZ SEGUNDOS.
FICA ESPERTO, O FILHO DA PUTA DEVE PESAR UNS QUATROCENTOS QUILOS.
PODE DEIXAR.

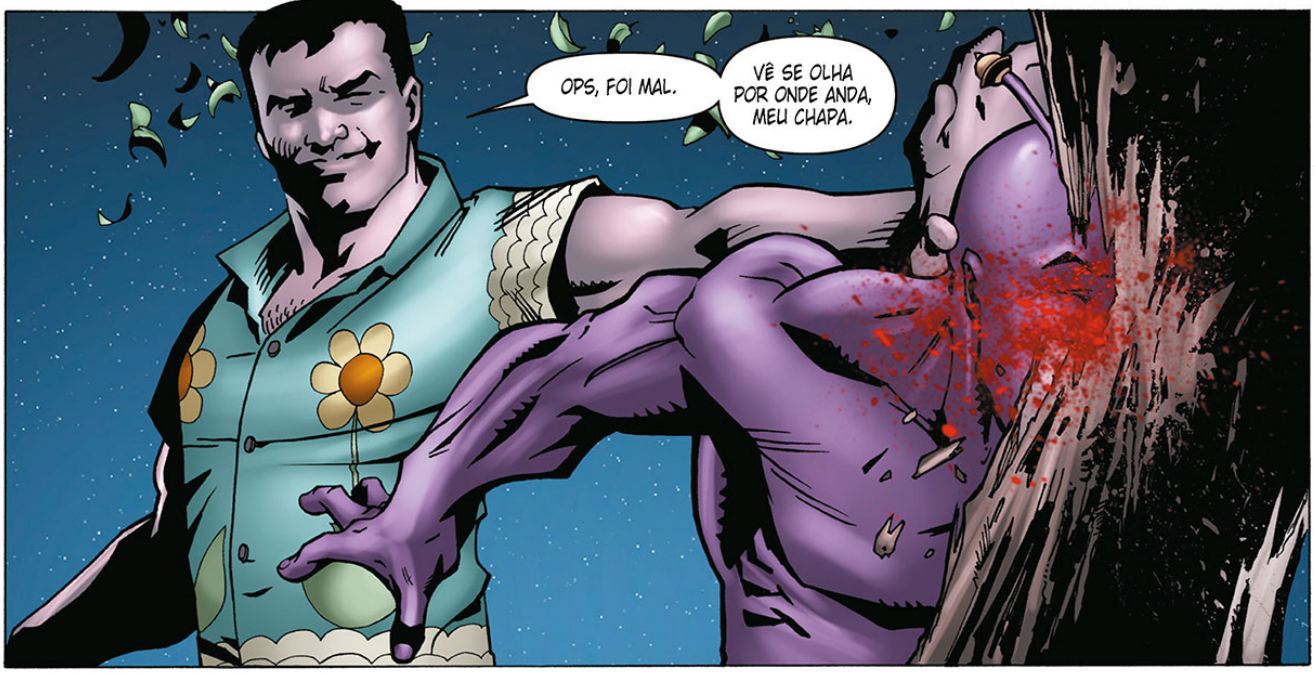
SETE SEGUNDOS.
FRANCÊS, VOCÊS DOIS CORRAM DIRETO ATÉ O NOSSO RAPAZ. SE ALGUÉM CHEGAR PERTO DE VOCÊS, DEIXA COMIGO. NEM PENSEM EM PARAR PRA OLHAR.
D'ACCORD.

PETIT HUGHIE?
CUIDADO COM A CABEÇA
SUA ROTA DE FUGA ESTÁ PRONTA, FRANCÊS.
TRÊS SEGUNDOS.

OH
OH
OH
OH
MAMÃE, EU FUI UM MAU...
UM SEGUNDO.
PRON-TO.

VÃO!
Três: VEGAS

BEAN
O QUÊ...?
DEUS!
QUE PORRA É...
EI...

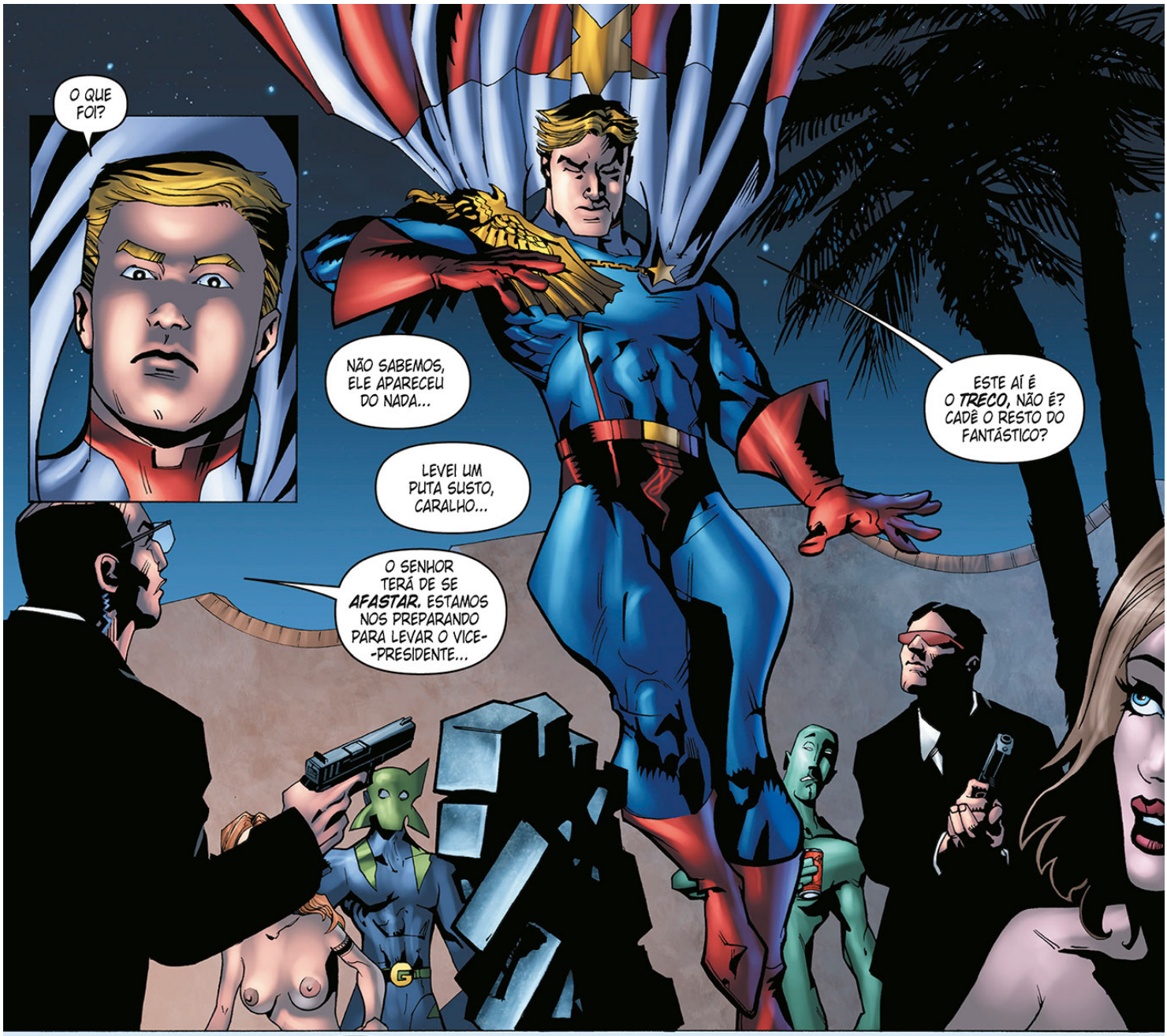

OPS, FOI MAL.
VÊ SE OLHA POR ONDE ANDA, MEU CHAPA.

NOUS L'AVONS! PEGAMOS ELE!
AH, MANDOU MUITO BEM, FRANCÊS.

PETIT HUGHIE?

MEU DEUS...
ESTE AÍ NÃO É O TRECO?
QUEM É? QUEM É?
FORÇA AÉREA DOIS, AQUI É PONTA DA ESPADA... EINSTEIN ESTÁ SEGURO... SITUAÇÃO OBSCURA... DÊ A PARTIDA... VAMOS AGILIZAR AS COISAS...
MONSIEUR CHARCUTER, ELE NÃO ESTÁ COOPERANDO...
DÁ UMA PORRADA E SOME COM ELE, FRANCÊS. DEPOIS A GENTE PEDE DESCULPAS.
E NADA DE PETIT HUGHIE. DISPARU.
UUNNNHH
PUTA MERDA... TUDO BEM, EU VOU DESCER PRA IR ATRÁS DELE. TIREM O MENINO RISONHO DAQUI.
CERTO.
MMMNNNGGHH! MMMNNNGGHH!

MMMNNNGGHHH!
MNNGGH?!
MMMNNNNNGGGGHHHH!!!
BOM SOLDADO.
BOM SOLDADO.


O QUE FOI?
NÃO SABEMOS, ELE APARECEU DO NADA...
LEVEI UM PUTA SUSTO, CARALHO...
O SENHOR TERÁ DE SE *AFASTAR.* ESTAMOS NOS PREPARANDO PARA LEVAR O VICE-PRESIDENTE...
ESTE AÍ É O *TRECO,* NÃO É? CADÊ O RESTO DO FANTÁSTICO?

ALGUÉM CHAMOU?
ESTICA JACK... E OS OUTROS DOIS?
NÓS ESTAMOS NO CHUVEIRO DA NOSSA SUÍTE... NOSSA, ESTE AÍ É O TRECO?

O QUE ACONTECEU COM ELE...?
NÃO SEI.
ACHO QUE *MORREU.*

VEJAMOS... AH, MERDA, OLHA SÓ ISSO. ESTE IMBECIL TOMOU UMA OVERDOSE.
SÉRIO?
HUM. NÃO É DE SE ADMIRAR, COM A QUANTIDADE QUE ELE VINHA USANDO ULTIMAMENTE. A GENTE VIVIA DIZENDO PRA ELE PEGAR MAIS LEVE.
ENTÃO, ELE FICA CHAPADO, PERAMBULA ATÉ O TERRAÇO... NÃO TEM NINGUÉM PRA AJUDAR QUANDO OS PROBLEMAS APARECEM...
E...
BEM... NÃO É O PRIMEIRO, NEM SERÁ O ÚLTIMO.
PÂNICO RESOLVIDO? PORQUE, ACHO QUE ESTÃO CHUPANDO MEU SACO, E ESPERO QUE SEJA A INVISI-MINA...
PÂNICO RESOL-VIDO.
QUE A DIVERSÃO RECOMECE.
PODE APOSTAR!

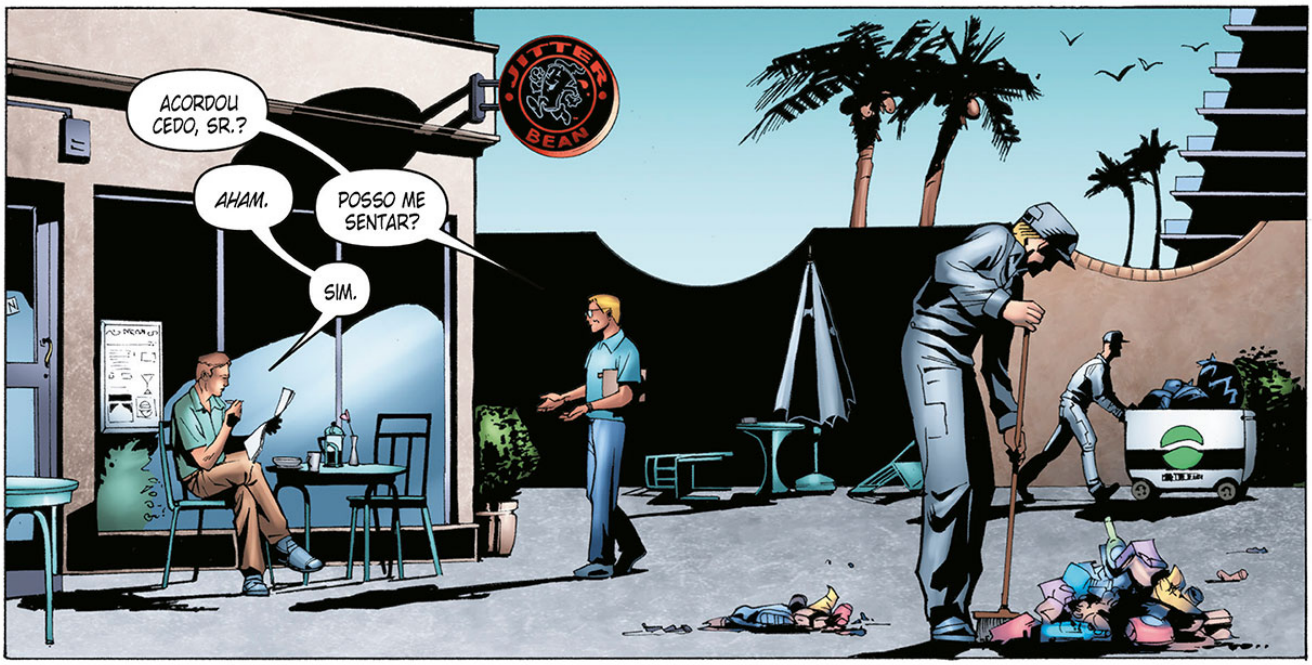
HUGHIE?
VOCÊ ESTÁ AÍ, CARA?
ESTÁ TUDO BEM?
HUGHIE... SE PODE ME OUVIR, MAS NÃO PODE FALAR POR ALGUM MOTIVO, APERTE O BOTÃO DUAS VEZES.
DUAS VEZES, CARA.
HUGHIE?
VOCÊ ESTÁ AÍ?

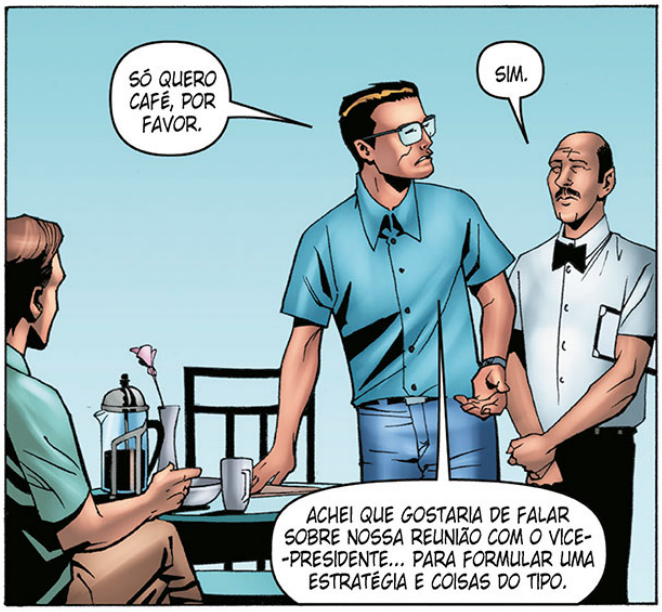
ELE TOMOU UMA OVERDOSE E CAIU DO TERRAÇO, É ISSO?
PFFF.
NÃO IMPRESSIONOU?
JÁ TIVEMOS COISA PIOR, ACREDITE-ME. NO ANO PASSADO, HOUVE DUAS OU TRÊS MORTES SÓ NO PROIBIDO.
O TAL DE NICO TEMPO FICOU TÃO DOIDÃO DE CRISTAL, QUE DISSE QUE, LITERALMENTE, ENFIARIA SEU PINTO EM QUALQUER COISA PULSANTE. AÍ, MEU CHAPA, O OCEANO, TOPOU A APOSTA E O JOGOU NA BAÍA COM UM TUBARÃO-MARTELO.
O PESSOAL DA VICTORY COMICS ODEIA ESTA ÉPOCA DO ANO. ELES NÃO SE IMPORTAM EM ELIMINAR ALGUNS TIPOS INSIGNIFICANTES NUM CROSSOVER... MAS SEMPRE RECLAMAM PORQUE NÃO DAMOS UM PRAZO RAZOÁVEL.
BABACAS.
QUEM DIABOS É ESSE AÍ?
AJOELHEM-SE, SUAS VADIAS! SEUS SODOMITAS E CATAMITAS! SEUS VERMES!
AJOELHEM-SE DIANTE DE COÁGULA.

É UM DO SOMBRA NEGRA. UM DOS SEUS VILÕES, QUERO DIZER. O ESCROTO PENSA QUE ESTÁ NA ROMA ANTIGA.
É.
AQUILO É...?
ANTES ERA SÓ VÔMITO ENVOLVIDO EM PLÁSTICO-FILME, MAS AGORA ELE DIZ QUE É PELE DE LEPROSO. TENHO CERTEZA DE QUE É TUDO MENTIRA.
PORRA.
QUAL É A DO SOMBRA NEGRA, AFINAL...?
"TIPO, ELE SÓ FICA SENTADO, CARA. NAS REUNIÕES, OU EM QUALQUER OUTRA OCASIÃO, ELE SÓ FICA SENTADO E NÃO ABRE A BOCA. E NEM SE MEXE."
"TIPO, A VACA DA ESTELAR FEZ UM ***BOQUETE*** EM MIM, NELE E NO PATRIOTA, E EU VI O CARA GOZAR E ACHO QUE ELE NEM SEQUER ***GEMEU...***"
AH, FICOU DE OLHO NELE, É?
ELE ESTAVA A UNS TRINTA CENTÍMETROS DE MIM...
SEI.
NÃO SEI O QUE ROLA. ELE E O PATRIOTA SÃO VELHOS CONHECIDOS, E ROLA ALGUMA MERDA ENTRE OS DOIS... ACHO QUE A MAEVE TAMBÉM ESTÁ POR DENTRO, MAS NÃO TENHO CERTEZA.
É POR ISSO QUE APRESENTAM O SOMBRA NEGRA COMO UM SUJEITO SINISTRO... COM OS PIORES VILÕES, A PIOR CIDADE E TUDO MAIS. TIPO, ***"NÃO FAÇA PERGUNTAS PORQUE VOCÊ NÃO VAI GOSTAR DAS RESPOSTAS, UUUUUUH-UUUUU..."***

VOCÊ NÃO TEM VONTADE DE PERGUNTAR?
NÃO.
VOCÊ NÃO FICA NEM UM POUCO CURIOSO?
NÃO.
NOSSA... SE EU ESTIVESSE NA EQUIPE HÁ TANTO TEMPO QUANTO VOCÊ, IA QUERER SABER QUEM ESTÁ SENTADO COMIGO NAS...
VOU TE DAR UM CONSELHO.
O PATRIOTA JÁ MANDOU VOCÊ NÃO BRINCAR NA FRENTE DO DINHEIRO, NÊ? EU SEI QUE SIM, É O QUE ELE DIZ PRA TODO MUNDO. E "DINHEIRO", NO CASO, SIGNIFICA O CONGLOMERADO, E "NÃO BRINCAR" SIGNIFICA ***NÃO ARRUME CONFUSÃO.***
O CONGLOMERADO É TUDO. ELES SÃO OS GIBIS, ELES SÃO O MERCHANDISING, ELES SÃO AS APARIÇÕES PÚBLICAS E OS CONTRATOS DE CINEMA. ELES SÃO AS PROSTITUTAS, O PÓ E A PORRA DA MARAVILHOSA ESTAÇÃO ESPACIAL FLUTUANTE.
ELES SÃO O HEROGASM.
"AGORA, EU SEI QUE ESTAMOS MUITO BARATINADOS, MAS SOMOS APENAS CRIANÇAS NUMA LOJA DE DOCES. OLHANDO PARA AS MERDAS QUE APRONTAMOS. PODEMOS RESUMIR TUDO EM QUATRO PALAVRAS: ***'EI, VOCÊ NÃO TOPARIA?'***"
"MAS E AQUELE CARA QUE PARTICIPA DAS REUNIÕES? O CARA DO CONGLOMERADO? EU TINHA ***PESADELOS*** PENSANDO NAS COISAS QUE ELE JÁ DEVIA TER FEITO, NAS ORDENS QUE JÁ DEVIA TER DADO NOS ÚLTIMOS ANOS."
"ENTÃO, PAREI DE PENSAR."

A VERSÃO CURTA? NÃO QUERO SABER DE NADA.
EI, ESPORRADA.
UUNNNNGGGGHHH...!
TUDO EM CIMA?
OOOOOOOHHHHH...!
MAIS UM DA TURMA DO SOMBRA NEGRA. ELES NÃO O CHAMAM DE ESPORRADA NO GIBI, SABE?
BOM, VOU ABRIR UMA LATA DE PÓ: VOCÊ QUER A BOCA?
O QUÊ?
AH.
AH, CLARO, POR QUE NÃO?

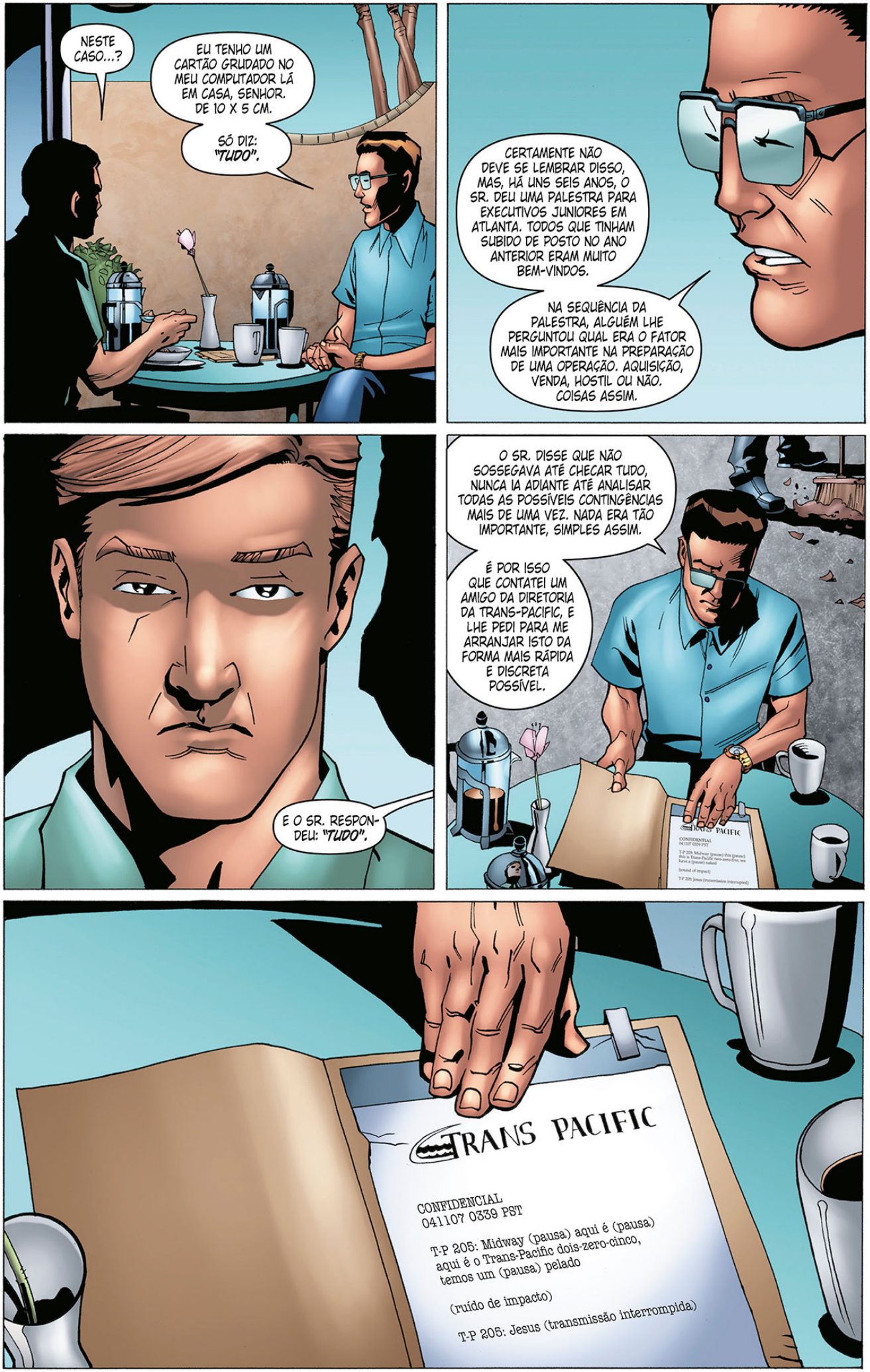

ACORDOU CEDO, SR.?
AHAM.
POSSO ME SENTAR?
SIM.
JITTER BEAN


SÓ QUERO CAFÉ, POR FAVOR.
SIM.
ACHEI QUE GOSTARIA DE FALAR SOBRE NOSSA REUNIÃO COM O VICE-PRESIDENTE... PARA FORMULAR UMA ESTRATÉGIA E COISAS DO TIPO.

MAS, ANTES DISSO, HÁ UM OUTRO ASSUNTO.

HOUVE UM...
ONTEM DE MANHÃ, UM AVIÃO CAIU A UNS 130 KM AO SUL DAQUI. UM 747 DA TRANS-PACIFIC, QUE IA DE SIDNEY PARA LOS ANGELES.
PARECE QUE NÃO HOUVE SOBREVIVENTES. TODOS ACHAM QUE, SE HOUVESSE ALGUM, ELE JÁ TERIA SIDO ENCONTRADO.

OPERAÇÃO DE RESGATE?
ESTÃO LONGE DE NÓS, SR. NEM SEQUER APARECEMOS NA ROTA DE VOO DELES.
OBRIGADO.


NESTE CASO...?
EU TENHO UM CARTÃO GRUDADO NO MEU COMPUTADOR LÁ EM CASA, SENHOR. DE 10 X 5 CM.
SÓ DIZ: "TUDO".
CERTAMENTE NÃO DEVE SE LEMBRAR DISSO, MAS, HÁ UNS SEIS ANOS, O SR. DEU UMA PALESTRA PARA EXECUTIVOS JUNIORES EM ATLANTA. TODOS QUE TINHAM SUBIDO DE POSTO NO ANO ANTERIOR ERAM MUITO BEM-VINDOS.
NA SEQUÊNCIA DA PALESTRA, ALGUÉM LHE PERGUNTOU QUAL ERA O FATOR MAIS IMPORTANTE NA PREPARAÇÃO DE UMA OPERAÇÃO. AQUISIÇÃO, VENDA, HOSTIL OU NÃO. COISAS ASSIM.
E O SR. RESPONDEU: "TUDO".
O SR. DISSE QUE NÃO SOSSEGAVA ATÉ CHECAR TUDO, NUNCA IA ADIANTE ATÉ ANALISAR TODAS AS POSSÍVEIS CONTINGÊNCIAS MAIS DE UMA VEZ. NADA ERA TÃO IMPORTANTE, SIMPLES ASSIM.
É POR ISSO QUE CONTATEI UM AMIGO DA DIRETORIA DA TRANS-PACIFIC, E LHE PEDI PARA ME ARRANJAR ISTO DA FORMA MAIS RÁPIDA E DISCRETA POSSÍVEL.
TRANS PACIFIC
CONFIDENCIAL
041107 0339 PST
T-P 205: Midway (pausa) aqui é (pausa) aqui é o Trans-Pacific dois-zero-cinco, temos um (pausa) pelado
(ruído de impacto)
T-P 205: Jesus (transmissão interrompida)

EU NÃO QUERIA PENSAR NO ASSUNTO. MAS... CONSIDERANDO O LUGAR ONDE ESTAMOS...
NÃO PUDE EVITAR.
DEIXE ISTO COMIGO.
BOM TRABALHO.
OBRIGADO, SENHOR.
O SENHOR... RESPONDIA AO SR. EDGAR, NÃO É MESMO?
SIM...
O SR. ERA PROTEGIDO DELE.
DEVE TER SIDO INCRÍVEL APRENDER COM ALGUÉM ASSIM... QUER DIZER, SÓ O FATO DE PODER APROVEITAR *TAMANHA EXPERIÊNCIA.* MAS APOSTO QUE TAMBÉM FOI MUITO POSITIVO PARA O SR. EDGAR, POR TER ALGUÉM EM QUEM ELE PODIA CONFIAR TOTALMENTE. E SEI QUE AINDA É.
É DIFÍCIL DAR UM PREÇO, NÃO É, SR.? A ESSE NÍVEL DE DEDICAÇÃO?
E VOCÊ ESTAVA INDO TÃO BEM...
COMO É QUE É, SENHOR?
VOCÊ AINDA ACHA QUE DEVEMOS ESPERAR MAIS UM DIA ANTES DE FALARMOS COM VIC?

ACHO SIM, SR. ELE PRECISA...
É UMA QUESTÃO DE COMO LIDAR COM ELE. EU JÁ O CONHEÇO HÁ OITO ANOS, E SEI AVALIAR MUITO BEM SEU... ESTADO DE ÂNIMO...
TOMARA QUE SIM.
PORQUE NO CASO DE VICTOR K. NEUMAN, NÃO DÁ MAIS PARA ADIAR O INEVITÁVEL.
SÉRIO?
SÉRIO.
DAKOTA BOB TEM SIDO GENEROSO COM O PESSOAL DELE. DA HALLIBURTON ATÉ A BLACKWATER, ELE VIVE AJUDANDO QUANDO ESTÃO EM DIFICULDADES.
ELE VENDEU BOA PARTE DO GOVERNO FEDERAL, E ENTREGOU O PAQUISTÃO... DIZIAM QUE A CIA ESTAVA ATRÁS DE BIN LADEN NO AFEGANISTÃO, MAS BOB CRIOU UMA GUERRA DE VERDADE. DÁ PARA IMAGINAR O QUANTO ESSES EMPRESÁRIOS DEVEM ESTAR FATURANDO, FAZENDO METADE DO TRABALHO NAS COXAS E COBRANDO O DOBRO DA TAXA ATUAL?
ESSE HOMEM TEM ESPÍRITO DE EQUIPE.
BEM, AGORA É A NOSSA VEZ.
O NOSSO PLANO.
O NOSSO HOMEM NO SALÃO OVAL.
VAMOS RACHAR A DIFERENÇA. JANTAR HOJE À NOITE, NADA DE ALMOÇO AMANHÃ.
HÃ...
ESTÁ COMBINADO, ENTÃO.

HÃ...?
ANNIE
Ligação
AQUELE ERA O SOMBRA NEGRA.
MEU DEUS! PESSOAL!

EI...
ONDE ESTÃO OS OUTROS...?
CARALHO!
CADÊ O FRANCÊS, O L.M. E A FÊMEA...?
PORRA! ONDE VOCÊ SE METEU, SEU MERDA?

M-M-MAS...
ELES ESTÃO TE PROCURANDO FAZ HORAS! PUTAQUIPARIU, HUGHIE!

E-EU...
EU BATI A CABEÇA... ACHEI QUE VINHA VINDO ALGUÉM E TENTEI ME ESCONDER. MAS METI A CABEÇA NO TETO E DEVO TER FICADO DESACORDADO POR...
TUDO BEM, PESSOAL, ELE ESTÁ EM CASA. APERTEM O BOTÃO DUAS VEZES PRA CONFIRMAR E VOLTEM PRA CÁ.

ESTA É A SUA IDEIA DE ESPIONAGEM?
CACETE! O CUZÃO QUE SAIU DO FRIO.

QUER UMA XÍCARA DE CHÁ?
NÃO... NÃO PRECISA...
ME SINTO MEIO...
VOCÊ AINDA DEVE ESTAR TONTO POR CAUSA DA PANCADA. TOMA UMA BREJA. VAI TE AJUDAR A MELHORAR.
NÃO VEJO ESCORIAÇÕES NEM NADA...
ACHO QUE FEZ UM GALO PEQUENO NA HORA, MAS NÃO SEI DIREITO. SÓ SEI QUE AINDA DÓI PRA CARALHO.
NÃO ENTENDI BULHUFAS...
O QUE FOI?
NADA.
A GENTE PEGOU ELE?
HUM?
O ALVO...
AH, SIM. PEGAMOS O CARA DIREITINHO.
VENHA CUMPRIMENTAR O OBJETIVO DO EXERCÍCIO:

AGENTE MICHAEL LUCERO, DO SERVIÇO SECRETO DOS ESTADOS UNIDOS...

QUATRO
UNITED STATES OF AMERICA
DA
RI
CK
2009

VOCÊS NÃO ESTÃO NEM UM POUCO PREOCUPADOS COM O LUCERO?
NO SMOKING
JET C
POR QUE ESTARÍAMOS?
ELE DEVE ESTAR GANHANDO UMA CHUPETA DE UMA DAS PIRANHAS.
ELE FAZ PARTE DA SEGURANÇA DO VICE-PRESIDENTE, E VOCÊ ACHA QUE ELE ESTÁ...
É O QUE EU VOU FAZER, ASSIM QUE DER MEU HORÁRIO.
TÁ. ENTÃO, É BOM ELE NÃO SE ATRASAR PRO TURNO DELE, OK?
NÃO ESTOU OUVINDO ESSA MERDA...
PROBLEMAS, AGENTE DUBISHER?

AH, NÃO, SR. GODFREY, NÃO.
NÃO HÁ PROBLEMA ALGUM.
A
UNITED STATES OF AMERICA
ELE NÃO ESTÁ GANHANDO PORRA NENHUMA, PORQUE ELE É DO SERVIÇO SECRETO AMERICANO.
E NÃO DA BOSTA DA RED RIVER, COMO O RESTO DE VOCÊS, SEUS ESCROTOS.

Quatro: ESPARTA

ENTÃO, POR QUE FUI ESPANCADO, E POR QUE ESTOU AMARRADO A UMA CADEIRA?
AH, QUAL É, VOCÊ SÓ LEVOU UNS TAPAS...
ELA QUASE...
MILLERS
VOCÊ NÃO VIRIA PACIFICAMENTE, *MONSIEUR*.
ELA FOI BASTANTE COMEDIDA, EU GARANTO.
EU ESTAVA FAZENDO O MEU TRABALHO... EI...
NÃO SE MEXE.
POR QUE VOCÊ CONTATOU A COMPANHIA?
ISTO É... É...?
HÃ... EU... OUVI DIZER QUE ALGUÉM DO ALTO ESCALÃO TINHA INTERESSE NO CONGLOMERADO E NO VP... TIPO, ALGUÉM DO GABINETE DA DIRETORA? MEU PRIMO TRABALHA EM LANGLEY, E PEDI A ELE PARA SONDAR O TERRENO...
NOSSA! A ***CIA*** ENVIOU ***VOCÊS?***
MAIS OU MENOS.
ENTÃO, POR QUE NÃO ME PROCURARAM NA CAPITAL? EU MORO A SEIS QUADRAS DA ***CASA BRANCA!***

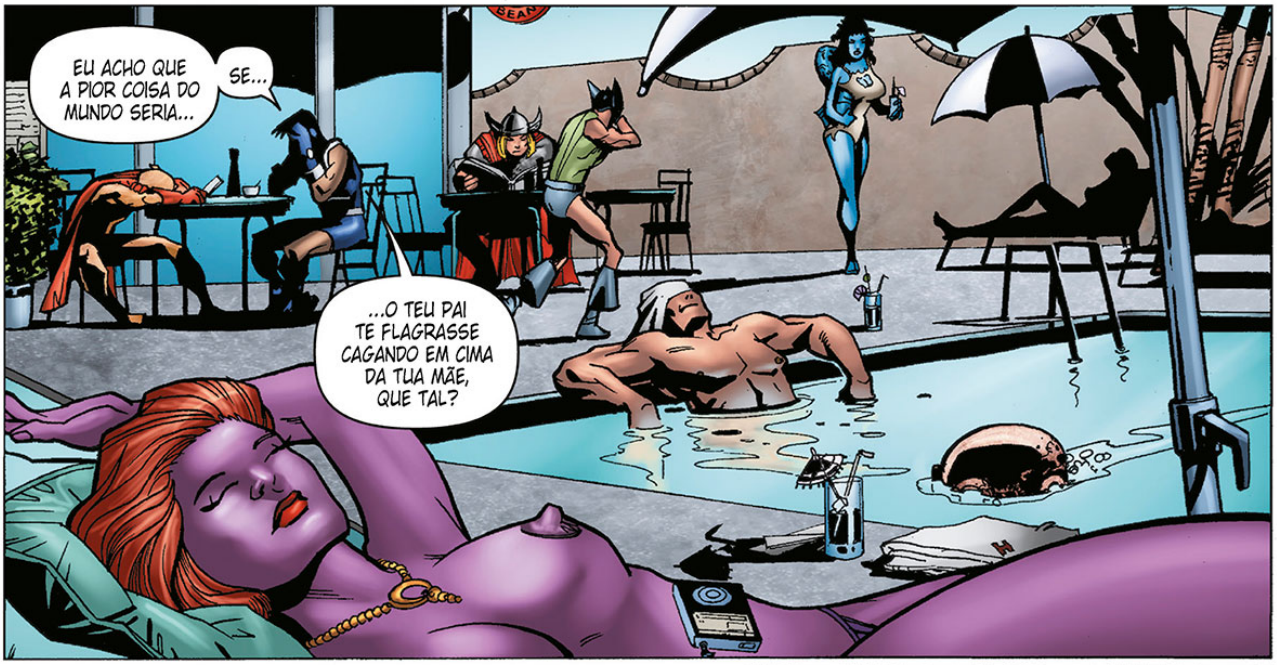
NÃO GOSTAMOS DE FAZER NEGÓCIOS LÁ... AS PAREDES TÊM OUVIDOS.
E NÃO QUERÍAMOS NINGUÉM ESCUTANDO O QUE TEM PARA NOS DIZER. NEM MESMO O PESSOAL QUE NOS DEU O SEU NOME.

AÍ, SOUBEMOS QUE VIC IA APARECER NO HEROGASM, E ACHAMOS QUE SERIA PERFEITO. NO MEIO DO NADA, TODOS COM A CABEÇA OCUPADA EM OUTRA COISA ETC.
SERIA MELHOR SEM O CUZÃO DO CONGLOMERADO POR PERTO, MAS...
CONHE-CEM ELE?

NÃO COMO GOS-TARÍAMOS.
POIS BEM, OUÇAM, NÃO SEI O QUE ELE FAZ AQUI, MAS GARY GODFREY É O CHEFE DE GABINETE DO VP... E, ASSIM QUE VIU ESSE SUJEITO, ELE COMEÇOU A PUXAÇÃO DE SACO NA HORA. TIPO, NUNCA VI NADA IGUAL...

CONTINUA.
HÃ...
CERTO, ESPERA AÍ! VOCÊS SÃO DA COMPANHIA? TIPO, POSSO SABER COM QUEM REALMENTE ESTOU FALANDO?

BEM, MEU NOME É BETTY-SUE, E ESTA AQUI É MINHA NEGA MALUCA, A CANDY.
VAI CONTAR SUA HISTÓRIA, AGENTE LUCERO?


EU ACHO QUE A PIOR COISA DO MUNDO SERIA...
SE...
...O TEU PAI TE FLAGRASSE CAGANDO EM CIMA DA TUA MÃE, QUE TAL?

ACHO QUE VOCÊ MERECE O TÍTULO DEPOIS DESSA.
NOSSA, UM BALDE DE CAFÉ CAIRIA BEM...
VOCÊ VAI AO SUPIMPA HOJE À NOITE?

VOCÊ TÁ DE SACANAGEM, NÉ?
PREMIAÇÕES SÃO UM PORRE, CARA. A COMIDA É PÉSSIMA, OS DISCURSOS SÃO PURA VERGONHA ALHEIA, E SEMPRE TEM UM OTÁRIO QUE COMEÇA A CHORAR E ME FAZ QUERER ***MORRER.***
E TAMBÉM NÃO ACRESCENTA NADA A NINGUÉM. TIPO, O PRÊMIO DE ***MELHOR NOVA EQUIPE*** PODE IR PARA QUALQUER GRUPINHO OBSCURO DE SUA PREFERÊNCIA, MAS ELES ACABAM INDO PRO SACO EM MENOS DE UM ANO...

SEI LÁ, PRECISO DAR UMA OLHADA. TUDO ISSO É NOVIDADE PRA MIM. JUNIORES NÃO PODIAM ENTRAR NO HEROGASM QUANDO EU ESTAVA NA TROPA TERROR.
DEPOIS ME DIZ QUEM LEVOU O PRÊMIO DE ***MELHOR HERÓI***, OK? O JOVEM SOLDADO OU O PATRIOTA... NÃO LEMBRO DE QUEM É A VEZ.
MINHA.

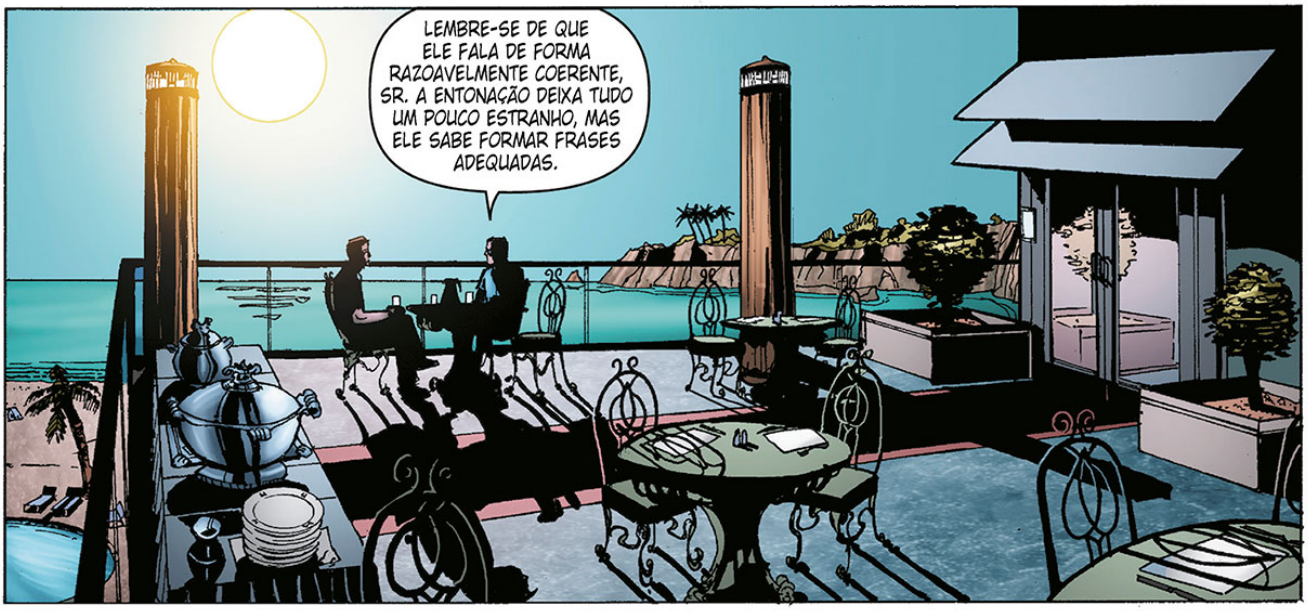
VOCÊS DOIS VÃO APARECER NO SUPIMPA ESSA NOITE?
HÃ... EU...
CLARO QUE SIM, PATRIOTA. COMO SEMPRE, MAL VEJO A HORA DE ESTAR LÁ.
QUE ÓTIMO.
EAN
EU SEI QUE O EVENTO É UM POUCO BREGA, MAS GOSTO DE VER TODOS REUNIDOS NO MESMO LUGAR. ÀS VEZES, ACHO QUE NÃO BRINDAMOS NOSSA COMUNIDADE COM A DEVIDA FREQUÊNCIA.
E, QUEM SABE, TALVEZ HAJA UMA OU DUAS... DECLARAÇÕES INTERESSANTES, NÃO É?
ÀS DEZ EM PONTO.
HUH.
TUDO BEM AÍ?
CARA, ÀS VEZES, ELE ME MATA DE MEDO.

EU TINHA QUE...
EU NÃO PODIA ME OMITIR... PORQUE...
QUANDO EU SOUBE QUE EXISTIAM PESSOAS QUE PODERIAM ANALISAR A SITUAÇÃO, DECIDI ENTRAR EM CONTATO.
PORQUE O CONGLOMERADO É INFLUENTE. ELES JÁ ESTÃO NA CASA BRANCA, E ME CAGO DE MEDO DE PENSAR ATÉ ONDE PODEM IR.
TIPO, EMPRESAS COMO... NÃO SOU BOBO, EU SEI SOBRE A HALLIBURTON E O PRESIDENTE. E ESTOU NA EQUIPE DE SEGURANÇA, NADA DEVERIA ME INFLUENCIAR.
MAS ISTO É DIFERENTE, PORQUE TEM GENTE DA RED RIVER NA EQUIPE. NÃO CONHEÇO TODOS, MAS JÁ ESTÃO LÁ DESDE O COMEÇO, E A CADA DIA SURGEM MAIS E MAIS DELES.
MMM.
ENTRAR NO SERVIÇO SECRETO ERA TUDO PARA MIM. SERVI COMO FUZILEIRO DE ELITE POR CINCO ANOS, MAS CONCLUÍ QUE O MAIOR SERVIÇO QUE EU PODERIA PRESTAR AO MEU PAÍS SERIA O DE PROTEGER O PRESIDENTE.
E PODEM FALAR O QUE QUISEREM SOBRE COMPLEXO DE MÁRTIR, POUCO ME IMPORTA. LEVAR UM TIRO PELO LÍDER DO MUNDO LIVRE ERA UM PREÇO QUE EU ESTAVA DISPOSTO A PAGAR.

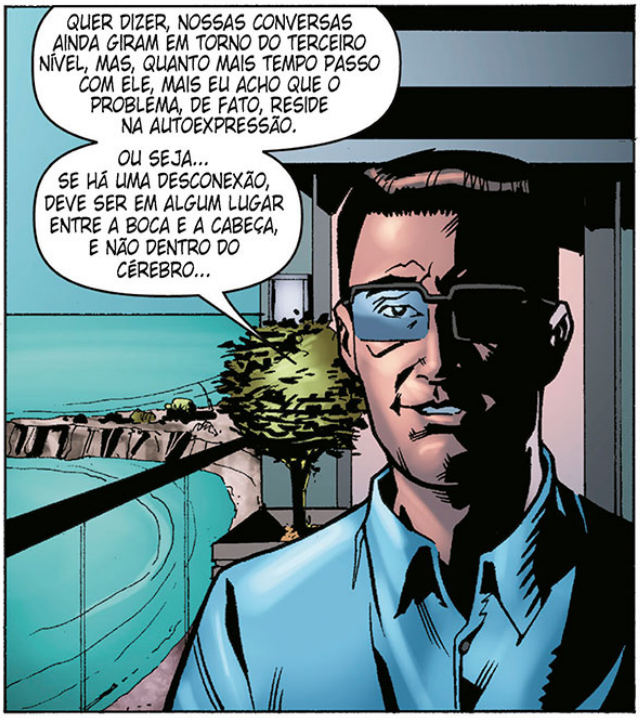
MAS FUI DESIGNADO PARA FICAR COM VIC, O VICE...
TU-DO...
PARECIA NORMAL.
"EU ENTREI NA EQUIPE LOGO DEPOIS QUE ELES GANHARAM A ELEIÇÃO EM 2000. AÍ, VOCÊ O CONHECE, E SACA QUE TEM ALGO DE ERRADO ALI, MAS..."
"VOCÊ PENSA NO CARGO DO VICE-PRESIDENTE, E NÃO NO HOMEM PROPRIAMENTE DITO. E FAZ SEU TRABALHO."
"AÍ, CERTA NOITE, UNS SEIS MESES DEPOIS, VOCÊ FICA DE OLHO NO CHEFE QUANDO ELE VAI DE CARRO ATÉ UMA CASA EM GEORGETOWN. É EVIDENTE QUE O LUGAR É UM BORDEL."
"VOCÊ SE SENTE PÉSSIMO COM ISSO, MAS PENSA NO ESTRESSE INIMAGINÁVEL QUE O CARGO DELE DEVE CAUSAR."
"VOCÊ PENSA NAS NECESSIDADES DE UM HOMEM."
"VOCÊ PENSA EM TUDO QUANTO É COISA."

SENHOR VICE-PRE...
ME AJUDA COM A CAMI-SINHA.
A CAMI-SINHA.
ME AJUDA COM A CA-MISINHA.
EU JUREI
PROTEGER A DIGNIDADE
DO CARGO
DO VICE--PRESIDENTE

HEE...
HEE!
HEE...
"VÃO EM FRENTE."
"PODEM RIR."
A MINHA *VIDA INTEIRA*, EU SONHEI EM... EM...
EU IA ME DEMITIR. O DEVER, OU SEI LÁ O QUÊ, ME IMPEDIA DE TOMAR UMA ATITUDE, MAS EU ESTAVA QUASE PEDINDO DEMISSÃO...
MAS SE TIVESSE FEITO ISSO, NÃO ESTARIA AQUI.
CONTANDO A VOCÊS O QUE ACONTECEU TRÊS MESES DEPOIS, NO DIA 11/9/2001.

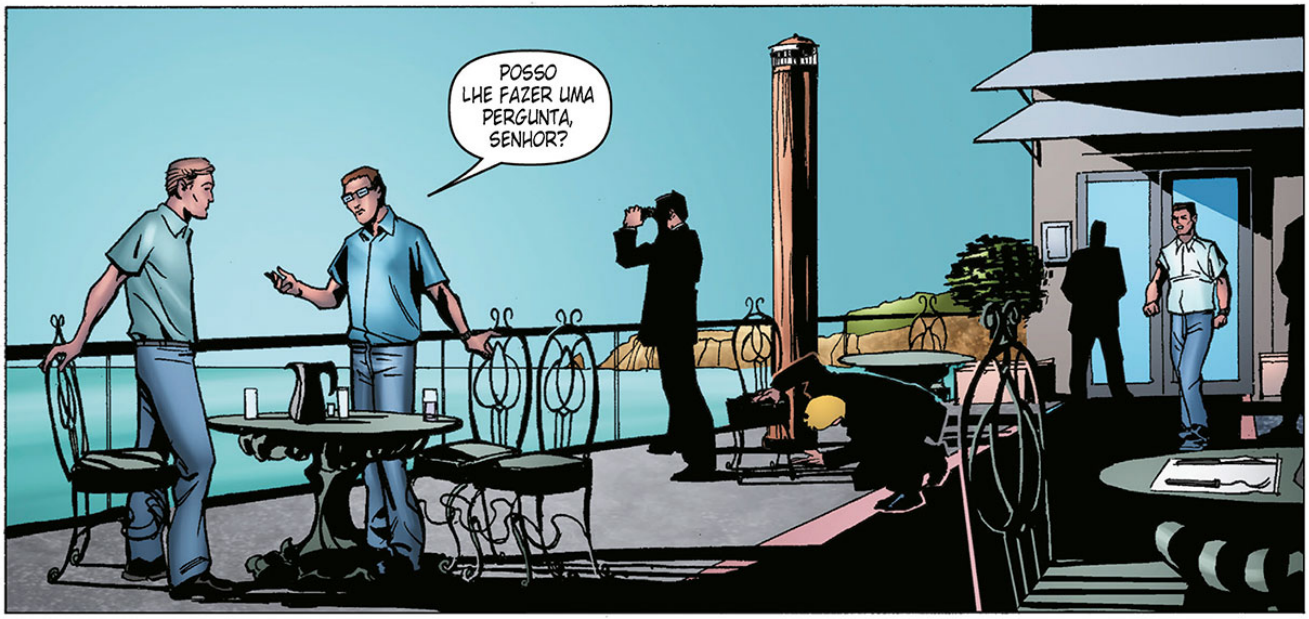

LEMBRE-SE DE QUE ELE FALA DE FORMA RAZOAVELMENTE COERENTE, SR. A ENTONAÇÃO DEIXA TUDO UM POUCO ESTRANHO, MAS ELE SABE FORMAR FRASES ADEQUADAS.

EU SEI.
NÃO SERÁ TÃO EFICIENTE COMO QUANDO LHE ENSINAMOS DISCURSOS DECORADOS, MAS O SENHOR VAI CONSEGUIR ENTENDÊ-LO.
CERTO.
NA VERDADE, ÀS VEZES, EU ME PERGUNTO SE ELE NÃO É BEM MAIS INTELIGENTE DO QUE PARECE...

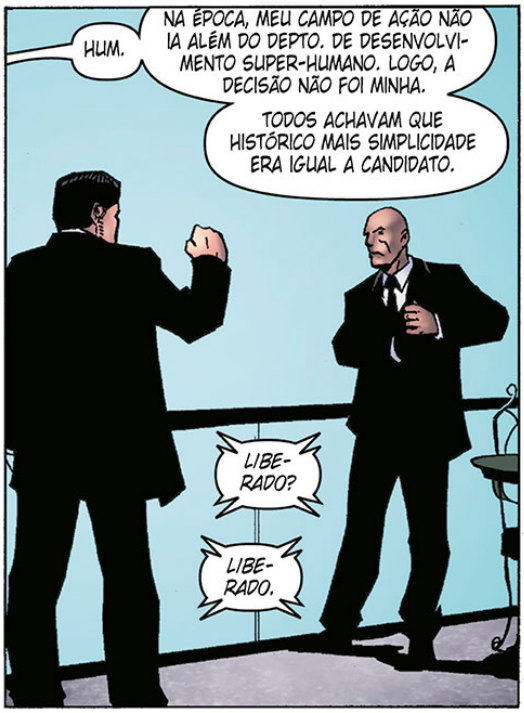

QUER DIZER, NOSSAS CONVERSAS AINDA GIRAM EM TORNO DO TERCEIRO NÍVEL, MAS, QUANTO MAIS TEMPO PASSO COM ELE, MAIS EU ACHO QUE O PROBLEMA, DE FATO, RESIDE NA AUTOEXPRESSÃO.
OU SEJA... SE HÁ UMA DESCONEXÃO, DEVE SER EM ALGUM LUGAR ENTRE A BOCA E A CABEÇA, E NÃO DENTRO DO CÉREBRO...

EU JÁ LIDEI COM ELE ANTES.
AH, É CLARO, SR...
NA ÉPOCA, ELE TAMBÉM SEMPRE SE ATRASAVA.

SIM, PEÇO DESCULPAS POR ISSO. O... HÃ... O REAGENDAMENTO CAUSOU UM MAL-ESTAR, ELE FICOU UM POUCO...
DEIXA PRA LÁ.


POSSO LHE FAZER UMA PERGUNTA, SENHOR?

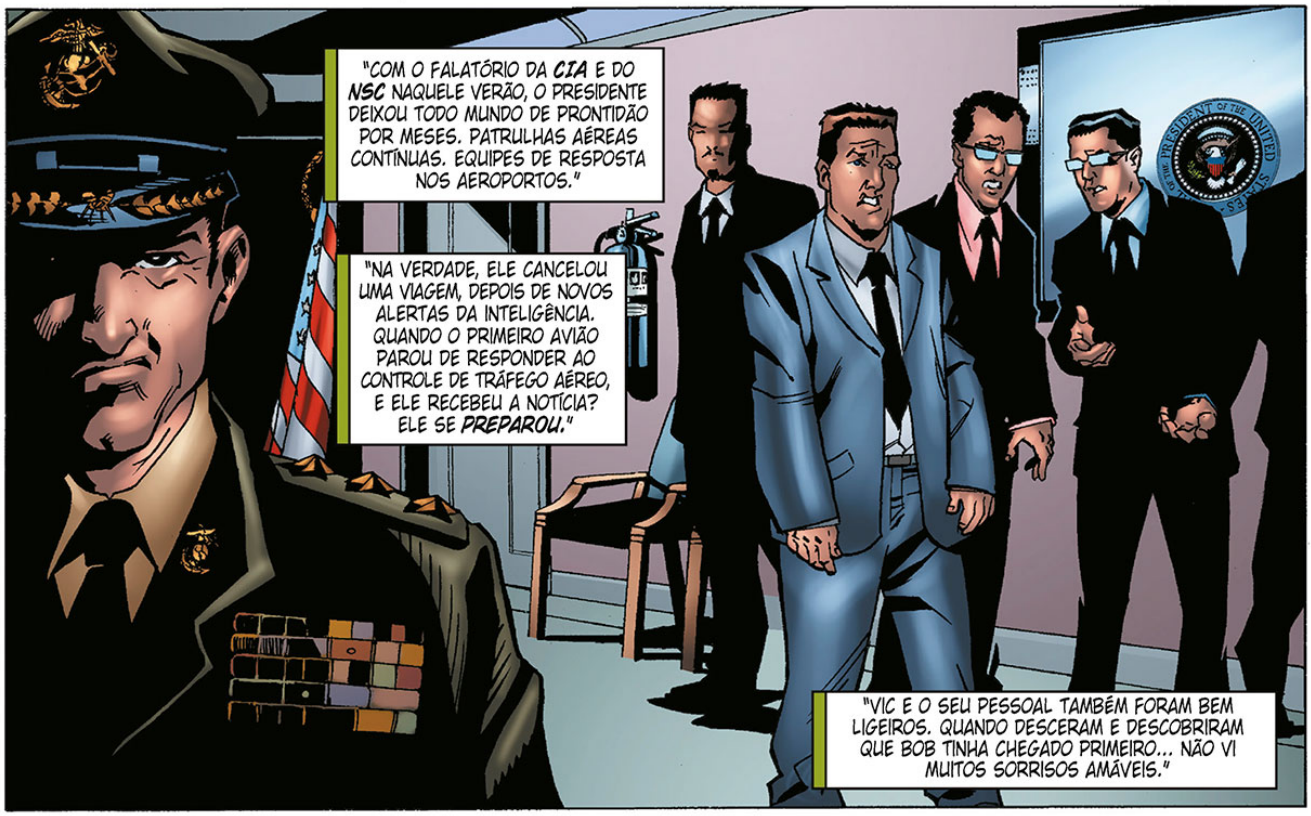
QUAL?
POR QUE, EXATAMENTE, ELE FOI ESCOLHIDO...?


HUM.
NA ÉPOCA, MEU CAMPO DE AÇÃO NÃO IA ALÉM DO DEPTO. DE DESENVOLVIMENTO SUPER-HUMANO. LOGO, A DECISÃO NÃO FOI MINHA.
TODOS ACHAVAM QUE HISTÓRICO MAIS SIMPLICIDADE ERA IGUAL A CANDIDATO.
LIBERADO?
LIBERADO.

O AVÔ DELE ERA DO CONGLOMERADO NOS TEMPOS DO CAÇA F7U. O PAI FEZ O MESMO E ACRESCENTOU A DIMENSÃO POLÍTICA COMO SENADOR. NÓS E OS REPUBLICANOS ESTÁVAMOS SATISFEITOS.
E, COMO VOCÊ SALIENTOU, É POSSÍVEL INTRODUZIR DADOS NESSA CPU VAZIA. A EXPRESSÃO NA ÉPOCA ERA: "ACHO QUE DESCOBRIMOS O POLÍTICO PERFEITO".

NO MEU ENTENDER...
TRATA-SE DE UMA FRASE QUE UM DIA PODERÁ NOS CUSTAR CARO.

DAKOTA BOB.
EU QUERIA TER CAÍDO NA EQUIPE DELE.
ELE É UM *COMANDANTE*, SABIA?
OK, EU SEI QUE AS PESSOAS O ODEIAM HOJE EM DIA, MAS QUANDO A PORCA TORCE O RABO, POSSO TE GARANTIR QUE ELE É O CARA DOS SEUS SONHOS. ELE É COMO O GENERAL PATTON OU ALGO ASSIM, SABE EXATAMENTE O QUE TEM DE SER FEITO E QUE ORDENS DEVE DAR.
NAQUELA MANHÃ, NA SALA DE CRISE... PUTA MERDA, CARA, ELE PARECIA DE *FERRO*.
...NORAD TEM OS DOIS *CAÇAS F-16* SE APROXIMANDO DO VOO 11 DA AMERICAN, SENHOR PRESIDENTE. IMAGENS NA TELA DAQUI A POUCO.
CERTO.
SENHOR, A TORRE DE NEWARK NÃO LIBEROU O VOO 93 DA UNITED, CONFORME ORDENADO. AINDA NÃO HÁ RESPOSTA DA AERONAVE DESDE A TRANSMISSÃO SUSPEITA.
ENTENDIDO.
SENHOR PRESIDENTE, UM *F-14* DA MARINHA, VINDO DE *JAKE FOSS*, ACABOU DE INTERCEPTAR O VOO 77 DA AMERICAN. O PILOTO ESTÁ SOLICITANDO ESCLARECIMENTO DAS ORDENS.
PONHA NA LINHA.


"COM O FALATÓRIO DA CIA E DO NSC NAQUELE VERÃO, O PRESIDENTE DEIXOU TODO MUNDO DE PRONTIDÃO POR MESES. PATRULHAS AÉREAS CONTÍNUAS. EQUIPES DE RESPOSTA NOS AEROPORTOS."
"NA VERDADE, ELE CANCELOU UMA VIAGEM, DEPOIS DE NOVOS ALERTAS DA INTELIGÊNCIA. QUANDO O PRIMEIRO AVIÃO PAROU DE RESPONDER AO CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, E ELE RECEBEU A NOTÍCIA? ELE SE PREPAROU."
"VIC E O SEU PESSOAL TAMBÉM FORAM BEM LIGEIROS. QUANDO DESCERAM E DESCOBRIRAM QUE BOB TINHA CHEGADO PRIMEIRO... NÃO VI MUITOS SORRISOS AMÁVEIS."

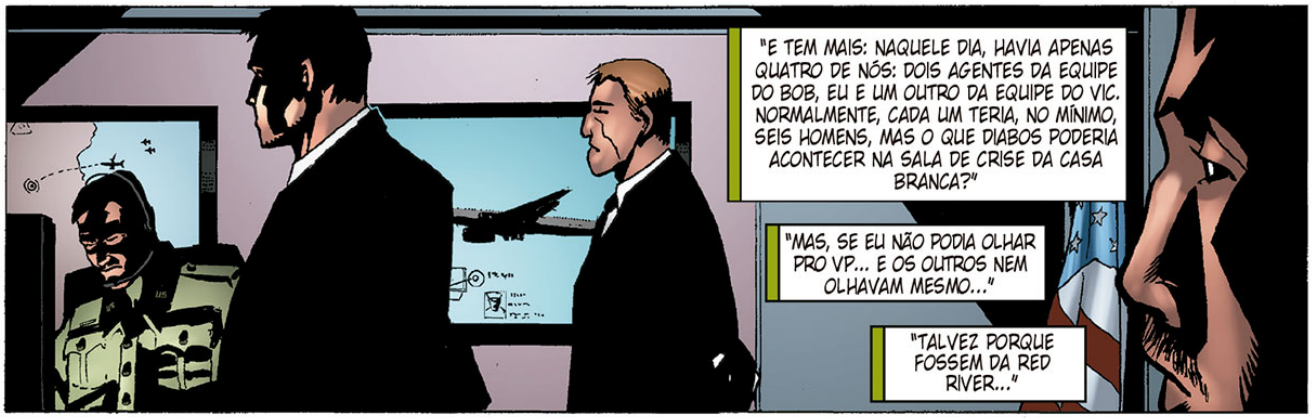
ENTÃO...
ACHO QUE O PRESIDENTE DEVIA TER IDO PRA FLÓRIDA.

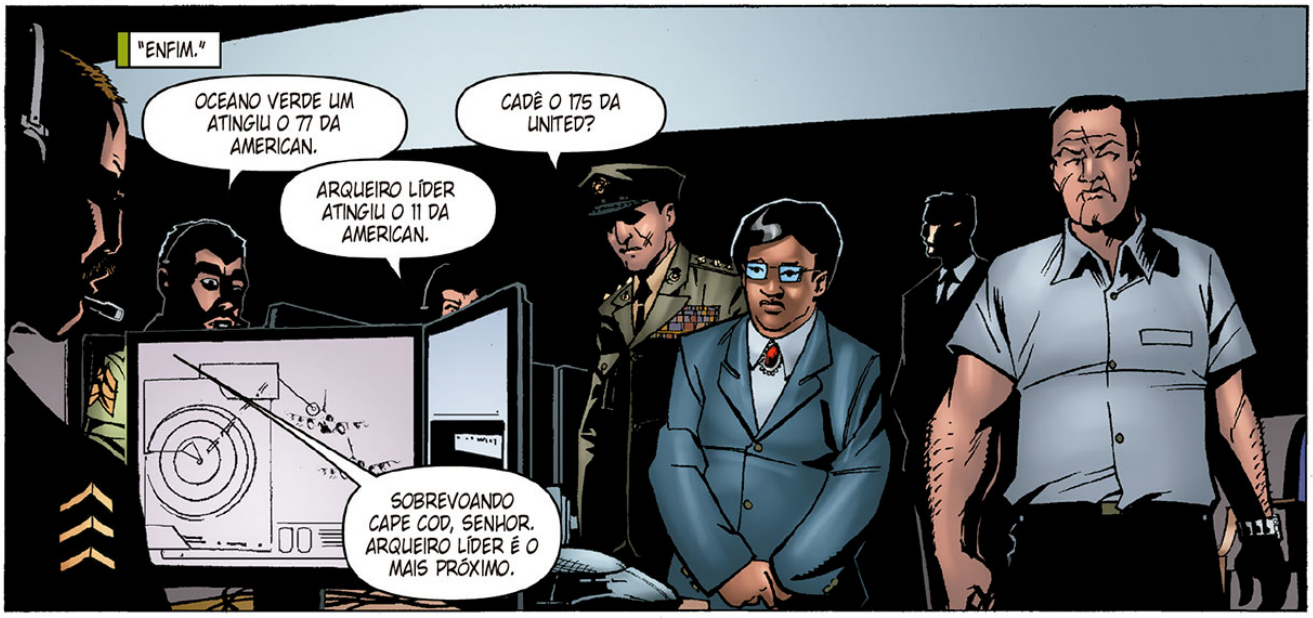
DE NOVO, AQUI FALA OCEANO VERDE UM, OCEANO VERDE UM, NORAD, REPITA SUA ÚLTIMA...
OCEANO VERDE UM, RECONHECE MINHA VOZ?

AH...
SR.?

OCEANO VERDE UM, SUAS ORDENS SÃO PARA ATACAR E DESTRUIR O ALVO.
MAS... SENHOR, É UM...
É UM VOO COMERCIAL CHEIO DE CIVIS INOCENTES, E, PELA SUPREMA AUTORIDADE DA TERRA DE DEUS, ORDENO QUE ABATA O AVIÃO.

SR...!
FILHO, ACHAMOS QUE ALGUÉM ESTÁ TENTANDO NOS ATACAR HOJE, ALGUÉM QUE JÁ ESPERÁVAMOS. O QUE SIGNIFICA QUE ISSO É GUERRA.
E FAZEMOS COISAS ABOMINÁVEIS NA GUERRA.
A ORDEM, OCEANO VERDE UM, É ATACAR E DESTRUIR.
...SIM, SR.
TIRE-O DO VIVA-VOZ.
OK.
SENHOR, ARQUEIRO LÍDER ESTÁ COM O 11 DA AMERICAN NA MIRA, O NORAD PEDE AUTORIZAÇÃO PARA...
SENHOR PRESIDENTE, A TORRE DE NEWARK INFORMA QUE HÁ MAIS LIGAÇÕES CELULARES DE CIVIS, TRUNCADAS E CORTADAS...
QUEM TEMOS LÁ?
O DELTA, SR.
MANDE ABORDAR.
"TINHA ROLADO OUTRA MERDA DEPOIS... MENOS MAL, CLARO, MAS, POR CAUSA DISSO, EU NEM CONSEGUIA OLHAR PRO VIC... O QUE NÃO AJUDAVA MUITO, JÁ QUE ELE ERA O CARA QUE EU DEVIA PROTEGER."
"QUEM EU VI FOI GODFREY, E ALAN BLAKE, QUE ELE SUBSTITUIU MAIS TARDE COMO CHEFE DE GABINETE. ELES NÃO ESTAVAM CONTENTES... ALIÁS, NINGUÉM ESTAVA NAQUELA MANHÃ, TODOS ESTAVAM SURTANDO..."


"E TEM MAIS: NAQUELE DIA, HAVIA APENAS QUATRO DE NÓS: DOIS AGENTES DA EQUIPE DO BOB, EU E UM OUTRO DA EQUIPE DO VIC. NORMALMENTE, CADA UM TERIA, NO MÍNIMO, SEIS HOMENS, MAS O QUE DIABOS PODERIA ACONTECER NA SALA DE CRISE DA CASA BRANCA?"
"MAS, SE EU NÃO PODIA OLHAR PRO VP... E OS OUTROS NEM OLHAVAM MESMO..."
"TALVEZ PORQUE FOSSEM DA RED RIVER..."

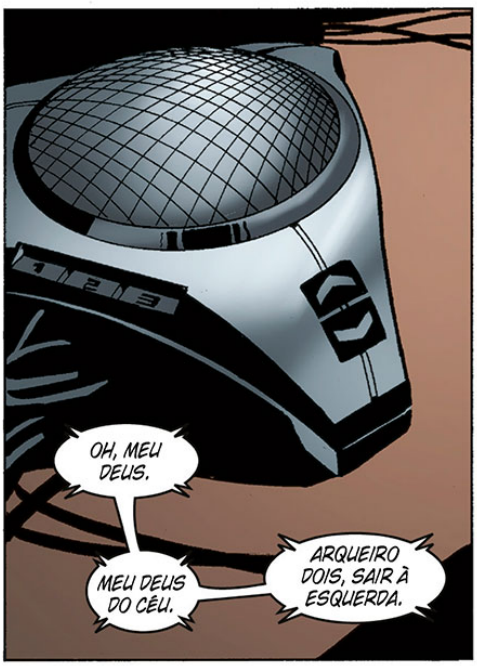

"ENFIM."
OCEANO VERDE UM ATINGIU O 77 DA AMERICAN.
CADÊ O 175 DA UNITED?
ARQUEIRO LÍDER ATINGIU O 11 DA AMERICAN.
SOBREVOANDO CAPE COD, SENHOR. ARQUEIRO LÍDER É O MAIS PRÓXIMO.

AI, MERDA, SERÁ QUE ESSE É O ÚLTIMO? O VOO DE NEWARK NEM SAIU DO CHÃO, A GENTE SE F...
PELO AMOR DE DEUS, CALA A BOCA...!
UNNHH!

MANDE O NORAD RETER AS ARMAS.
MANDE O NORAD RETER AS ARMAS.
MANDE O NORAD RETER AS ARMAS.
E UM SEGUNDO DEPOIS DA FICHA CAIR, A SALA VIRA UM PUTA CAOS.
OS TRÊS OUTROS AGENTES FICAM EM CIMA DO BOB, E BLAKE SE RECOMPÕE E DIZ "O VP TEM AUTORIDADE AQUI", E O CHEFE DO ESTADO-MAIOR E O CHEFE DE GABINETE DO BOB SOLTAM UM "QUE PORRA...?"
E VIC NÃO PARA DE REPETIR...
VOCÊ PERDEU A PORRA DA SUA...
O VICE-PRESIDENTE DEU UMA ORDEM, E ESPERA QUE...
MANDE O NORAD RETER AS...
TUDO BEM, SENHOR, TUDO BEM, ISSO MESMO...
MÉDICO!

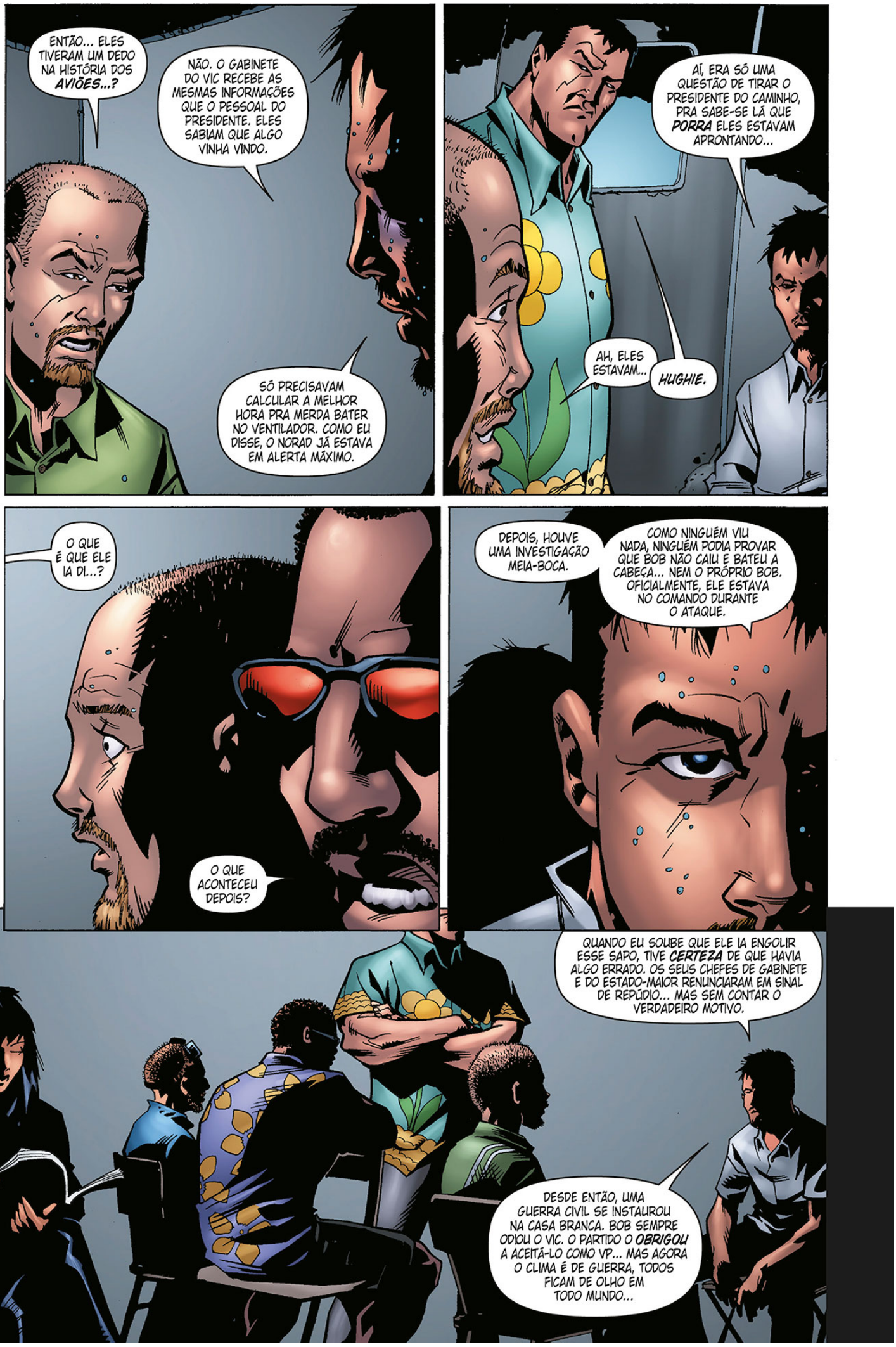
E ELES OBEDECERAM.
BLAKE TINHA RAZÃO. O PRESIDENTE ESTAVA FERIDO E VIC CONTROLAVA A SITUAÇÃO.
NINGUÉM VIU O QUE ACONTECEU. NÃO SE ESQUEÇA DISSO. E QUANDO BOB FOI RETIRADO DA SALA, O EXTINTOR, DE ALGUM MODO, TINHA SUMIDO. E, MESMO QUE ALGUÉM QUISESSE FORÇAR A BARRA...

"HAVIA O PEQUENO PORMENOR DE UM ATAQUE TERRORISTA."
...DIRETO PRA NOVA YORK! NORAD, EU ACABEI DE MANDAR PELOS ARES UM AVIÃO CHEIO DE AMERICANOS, SE DEIXARMOS ESTE PASSAR, ISSO TERÁ SIDO EM VÃO! POR FAVOR!
ARQUEIRO LÍDER, ISTO É UMA ORDEM DIRETA. RECUE. VOLTE À BASE.
MAS...
CONFIRME.

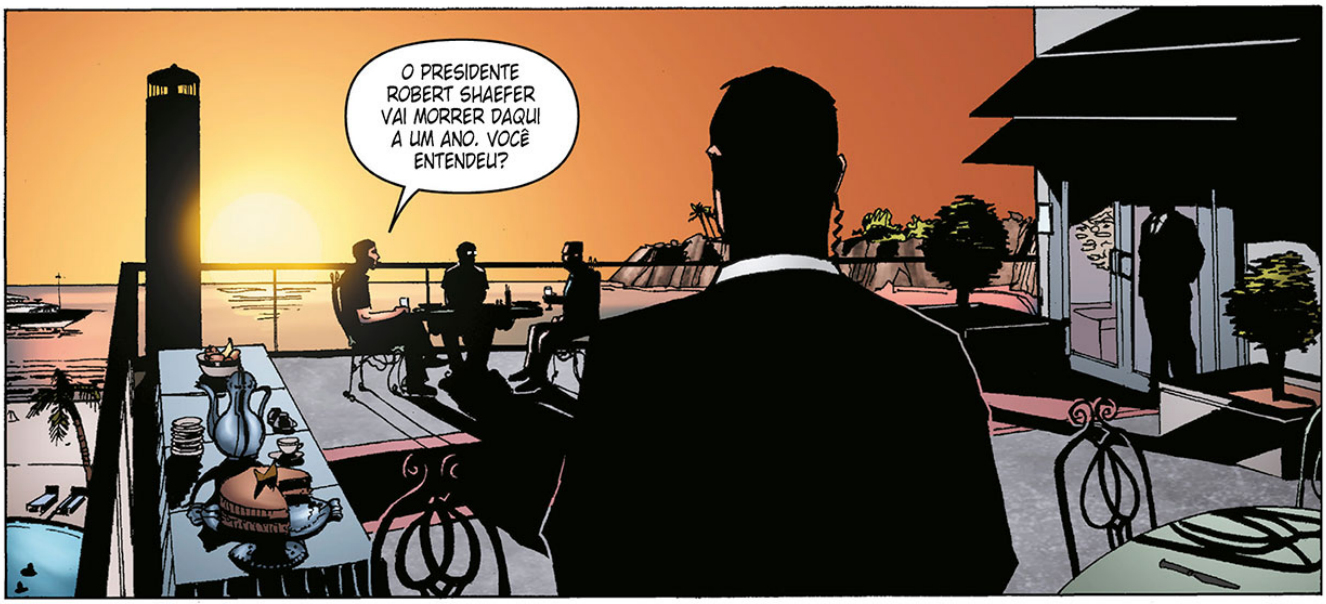

OH, MEU DEUS.
MEU DEUS DO CÉU.
ARQUEIRO DOIS, SAIR À ESQUERDA.

ISSO...
ESPERE.
MAS QUE PORRA...
ARQUEIRO LÍDER?
EU ACHO QUE VI...
NADA.
FODA-SE.

"VAMOS PRA CASA."
E ERA VISÍVEL QUE O CARA CHORAVA FEITO UMA CRIANÇA.


ENTÃO... ELES TIVERAM UM DEDO NA HISTÓRIA DOS AVIÕES...?
NÃO. O GABINETE DO VIC RECEBE AS MESMAS INFORMAÇÕES QUE O PESSOAL DO PRESIDENTE. ELES SABIAM QUE ALGO VINHA VINDO.
SÓ PRECISAVAM CALCULAR A MELHOR HORA PRA MERDA BATER NO VENTILADOR. COMO EU DISSE, O NORAD JÁ ESTAVA EM ALERTA MÁXIMO.
AÍ, ERA SÓ UMA QUESTÃO DE TIRAR O PRESIDENTE DO CAMINHO, PRA SABE-SE LÁ QUE PORRA ELES ESTAVAM APRONTANDO...
AH, ELES ESTAVAM...
HUGHIE.
O QUE É QUE ELE IA DI...?
O QUE ACONTECEU DEPOIS?
DEPOIS, HOUVE UMA INVESTIGAÇÃO MEIA-BOCA.
COMO NINGUÉM VIU NADA, NINGUÉM PODIA PROVAR QUE BOB NÃO CAIU E BATEU A CABEÇA... NEM O PRÓPRIO BOB. OFICIALMENTE, ELE ESTAVA NO COMANDO DURANTE O ATAQUE.
QUANDO EU SOUBE QUE ELE IA ENGOLIR ESSE SAPO, TIVE CERTEZA DE QUE HAVIA ALGO ERRADO. OS SEUS CHEFES DE GABINETE E DO ESTADO-MAIOR RENUNCIARAM EM SINAL DE REPÚDIO... MAS SEM CONTAR O VERDADEIRO MOTIVO.
DESDE ENTÃO, UMA GUERRA CIVIL SE INSTAUROU NA CASA BRANCA. BOB SEMPRE ODIOU O VIC. O PARTIDO O OBRIGOU A ACEITÁ-LO COMO VP... MAS AGORA O CLIMA É DE GUERRA, TODOS FICAM DE OLHO EM TODO MUNDO...

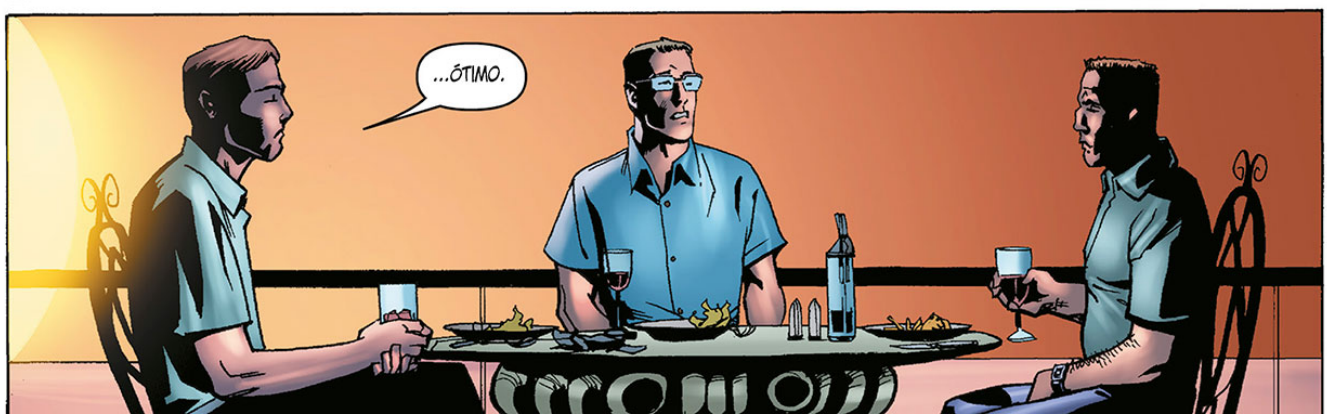
E É A MESMA COISA CONOSCO, LÁ NO SERVIÇO SECRETO. QUEM É DA RED RIVER? QUEM É LEAL?
EU SEI QUE TEM GENTE DO CONGLOMERADO NAS EQUIPES DO VIC *E* DO BOB, ASSIM COMO CONHEÇO CARAS DOS DOIS GRUPOS QUE SÃO CONFIÁVEIS. EU SÓ AINDA NÃO SEI QUEM É QUEM.
OS FINANCIADORES DO VIC ESTÃO TRAMANDO ALGO.
O BOB SABE DISSO. MAS NÃO PODE PROVAR, NEM FAZER NADA.
ELE SÓ PODE VIGIAR O VIC COMO UM FALCÃO.
E QUANTO A VOCÊ, *MONSIEUR* LUCERO?
HMH.
AGENTE LUCERO, SÓ PRA CONSTAR.
EU TENHO FICADO DE CABEÇA BAIXA. TENTANDO NÃO SER DEMITIDO.
SÓ OBSERVANDO. ASSIMILANDO. ESPERANDO.
LONGOS CINCO ANOS E MEIO POR ALGUÉM CAPAZ DE PÔR ORDEM NA CASA.


O PRESIDENTE ROBERT SHAEFER VAI MORRER DAQUI A UM ANO. VOCÊ ENTENDEU?

AHAM.
ÓTIMO.
VOCÊ IRÁ CUMPRIR O RESTANTE DO MANDATO DELE, E, AÍ, VENCERÁ A ELEIÇÃO DE 2008 E DARÁ INÍCIO AO SEU PRÓPRIO MANDATO. VOCÊ ENTENDEU?

AHAM.
ÓTIMO.
SEU COLEGA DE CHAPA SERÁ ESCOLHIDO PELO CONGLOMERADO.
VOCÊ IRÁ IMPLEMENTAR POLÍTICAS INICIADAS ÚNICA E EXCLUSIVAMENTE POR NÓS.
EM DOIS MIL E DEZ, VOCÊ IRÁ PROMOVER A APLICAÇÃO DE PODER SUPER-HUMANO POR PARTE DO DEPARTAMENTO DE DEFESA DOS EUA.

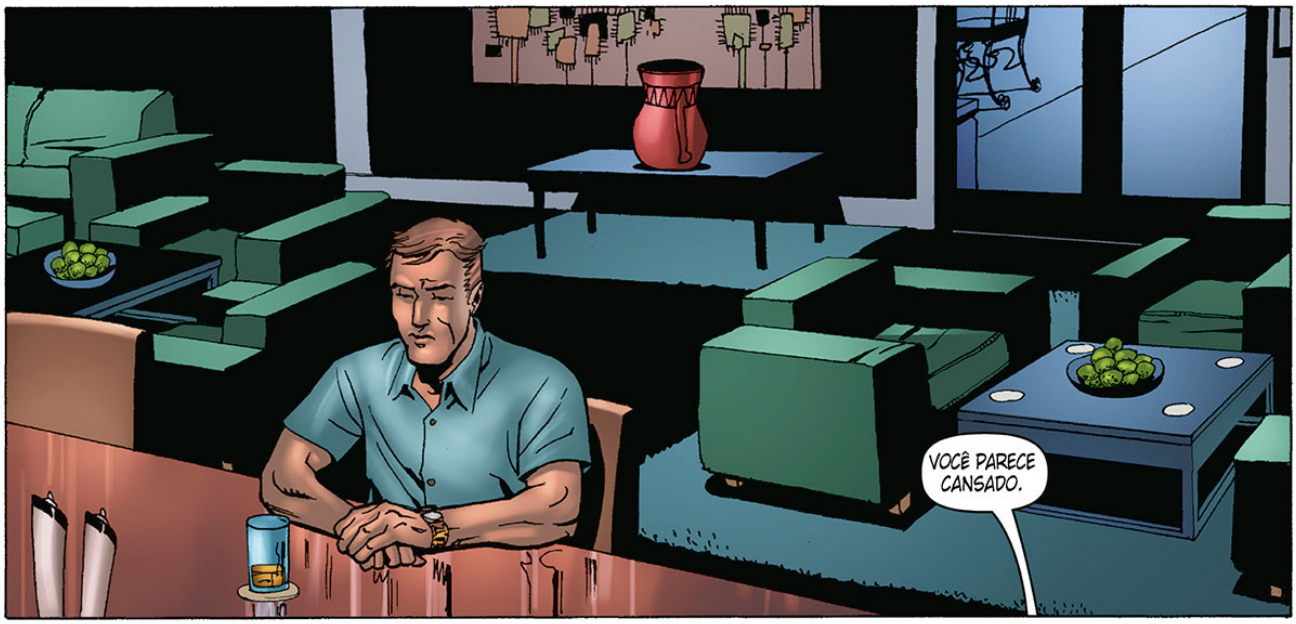
VOCÊ ENTEN...
AHAM.


...ÓTIMO.

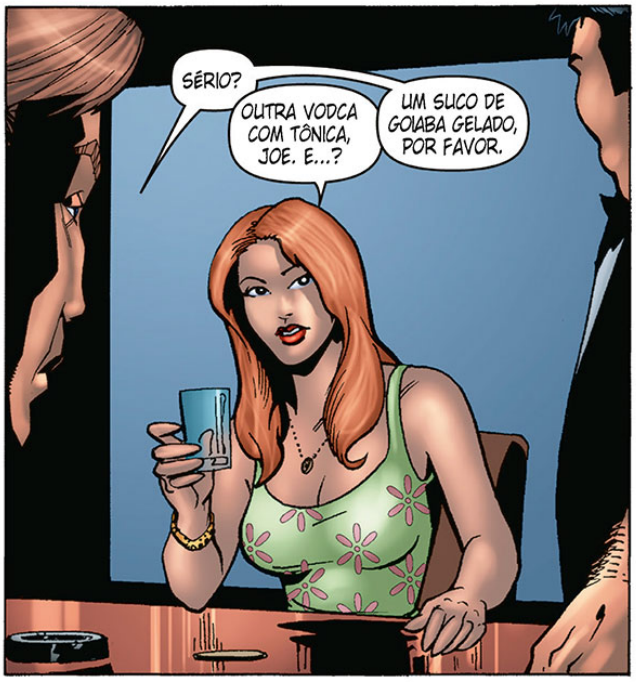
CINCO
THE SUPIES
DA
RI
CK
2009

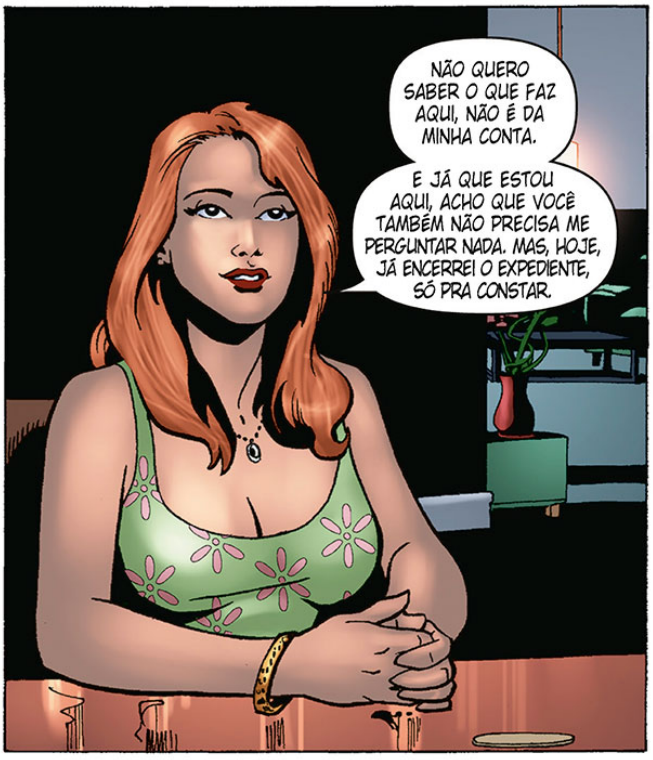
BEM, DIZEM QUE SE DEVE MANTER SEUS AMIGOS POR PERTO E SEUS INIMIGOS MAIS PERTO AINDA. ELE VAI FICAR DE OLHO NO SAFADO...
MAS TALVEZ NÃO CONSIGA SE LIVRAR DELE. O PARTIDO QUER OS DOIS LÁ. BOB TERÁ DE LUTAR PRA VALER PRA ACUSAR O VIC.
ELE NÃO PODE PROVAR NADA, LEMBRE-SE. TALVEZ ELE NÃO QUEIRA SE ESFORÇAR MUITO. TIPO, SE VAZAR A NOTÍCIA DE QUE O VP BATEU NA CABEÇA DO PRESIDENTE COM UM EXTINTOR DE INCÊNDIO...
POR QUE ELES QUEREM OS DOIS?
PRA SE GARANTIR. OS REPUBLICANOS SÃO O PARTIDO DOS GRANDES NEGÓCIOS. ENTÃO, OU É DAKOTA BOB E A HALIBURTON, OU VIC, O VICE E O CONGLOMERADO.
VOCÊ TÁ GARIMPANDO ALGUMA COISA AÍ OU O QUÊ?
HÃ?
VOCÊ NÃO PARA DE COÇAR A BUNDA, MEU CHAPA. POR QUE ACHA QUE O LEITE MATERNO SAIU PRA COMER O SANDUBA DELE?

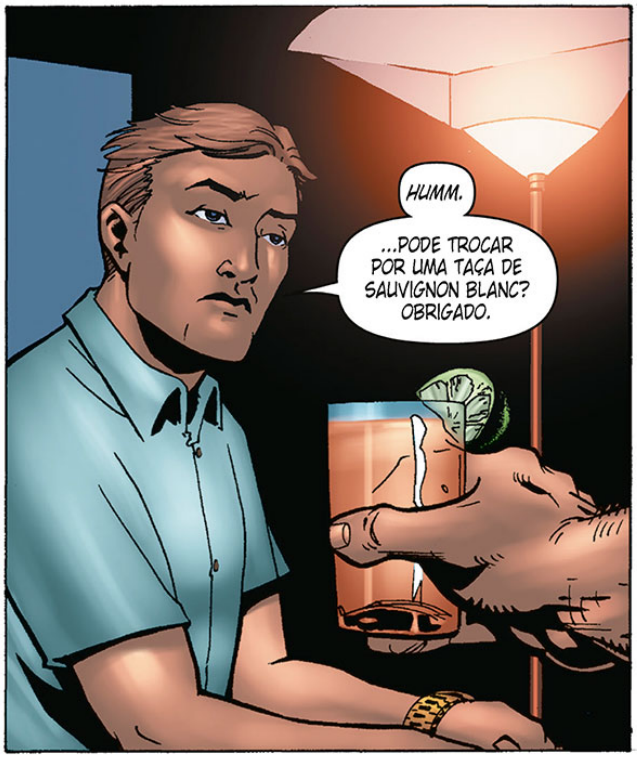
É SÓ UMA COCEIRINHA, ACHEI QUE NINGUÉM IA NOTAR...
O QUÊ? VOCÊ SE ESFORÇANDO PACAS PRA ENFIAR O BRAÇO NO CU? NÃÃO, IMAGINA...
OLHA, POR QUE CARALHO ESTAMOS FALANDO DISSO? PUTA MERDA...!
MANERA AÍ...
EU CANSEI DE SER MOTIVO DE PIADA POR AQUI, SÓ ISSO.
SERÁ QUE ELE VAI FICAR BEM?
O LUCERO?
É, TIPO, SERÁ QUE NÃO SENTIRAM A FALTA DELE?
ELE VAI BOLAR ALGO. ELE ERA FUZILEIRO... VAI IMPROVISAR E SE SAFAR.
ELE SÓ PRECISA VOLTAR AO TRABALHO E FICAR DE CABEÇA BAIXA, ENQUANTO CHECAMOS SUA HISTÓRIA. E, SE ELE FOR SORTUDO...
NUNCA MAIS TERÁ NOTÍCIAS NOSSAS.

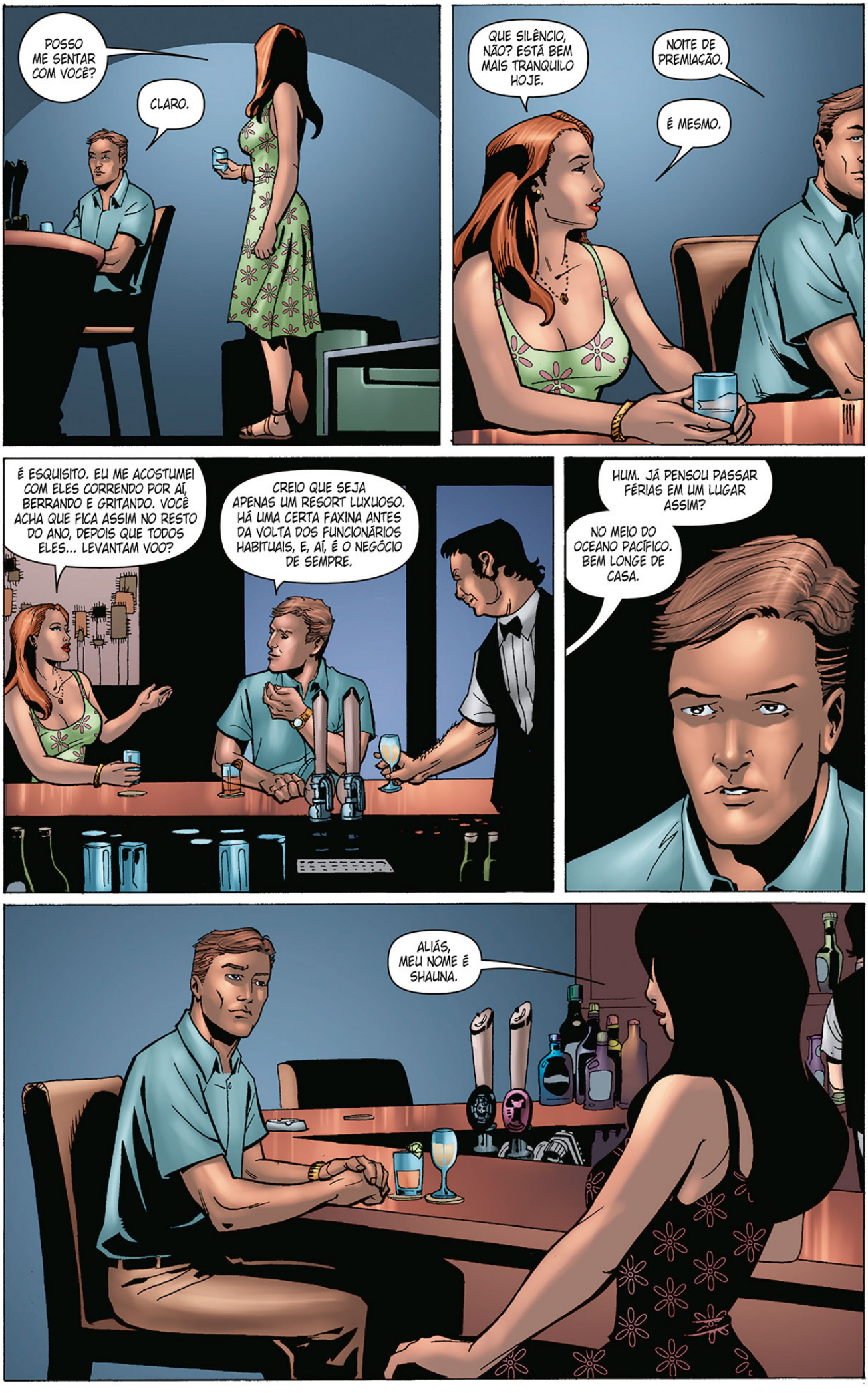

VOCÊ PARECE CANSADO.

OU, TALVEZ, UM POUCO FRUSTRADO.
MAS, COM CERTEZA, PRECISA DE UMA BEBIDA DECENTE.

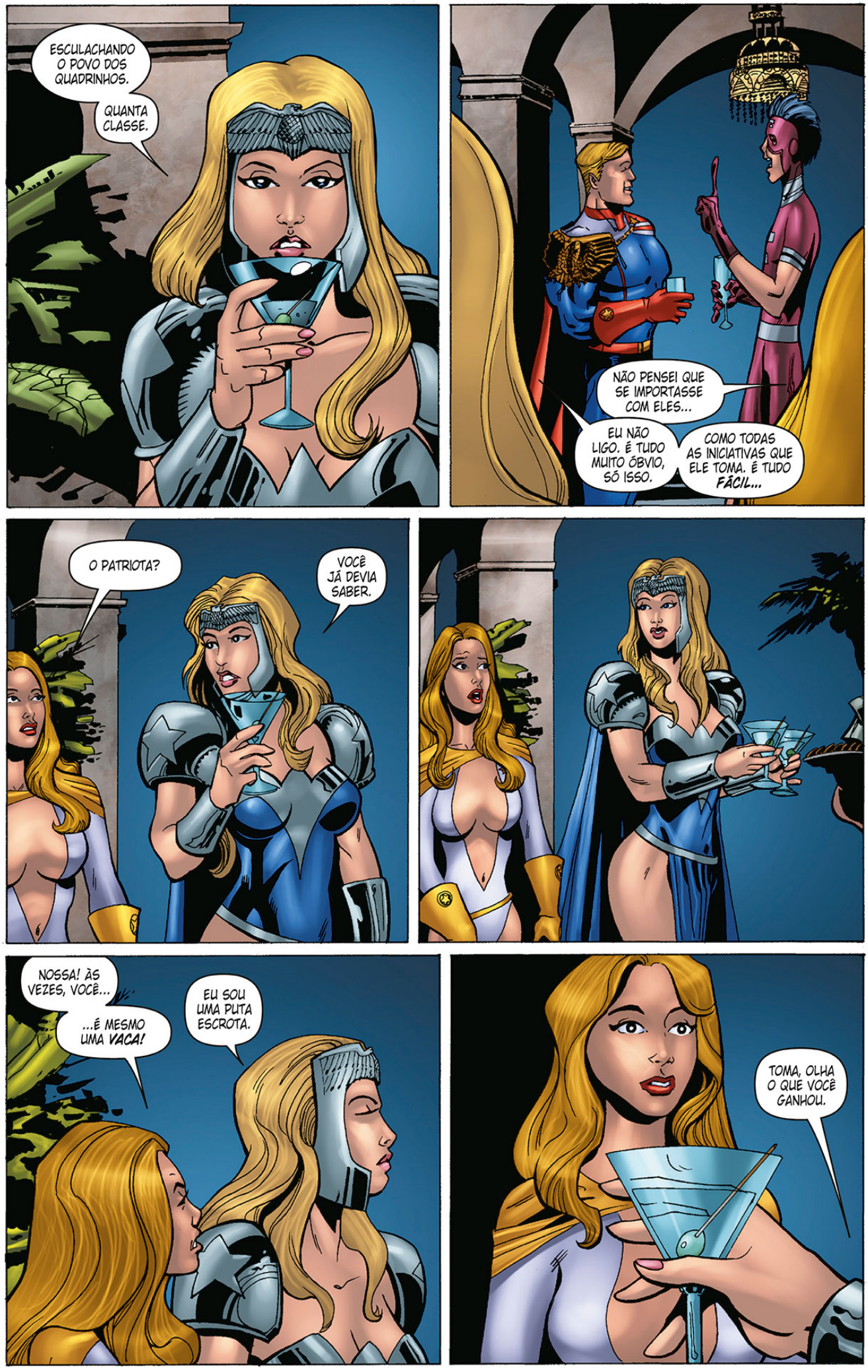

SÉRIO?
OUTRA VODCA COM TÔNICA, JOE. E...?
UM SUCO DE GOIABA GELADO, POR FAVOR.


NÃO QUERO SABER O QUE FAZ AQUI, NÃO É DA MINHA CONTA.
E JÁ QUE ESTOU AQUI, ACHO QUE VOCÊ TAMBÉM NÃO PRECISA ME PERGUNTAR NADA. MAS, HOJE, JÁ ENCERREI O EXPEDIENTE, SÓ PRA CONSTAR.


HUMM.
...PODE TROCAR POR UMA TAÇA DE SAUVIGNON BLANC? OBRIGADO.


POSSO ME SENTAR COM VOCÊ?
CLARO.
QUE SILÊNCIO, NÃO? ESTÁ BEM MAIS TRANQUILO HOJE.
NOITE DE PREMIAÇÃO.
É MESMO.
É ESQUISITO. EU ME ACOSTUMEI COM ELES CORRENDO POR AÍ, BERRANDO E GRITANDO. VOCÊ ACHA QUE FICA ASSIM NO RESTO DO ANO, DEPOIS QUE TODOS ELES... LEVANTAM VOO?
CREIO QUE SEJA APENAS UM RESORT LUXUOSO. HÁ UMA CERTA FAXINA ANTES DA VOLTA DOS FUNCIONÁRIOS HABITUAIS, E, AÍ, É O NEGÓCIO DE SEMPRE.
HUM. JÁ PENSOU PASSAR FÉRIAS EM UM LUGAR ASSIM?
NO MEIO DO OCEANO PACÍFICO. BEM LONGE DE CASA.
ALIÁS, MEU NOME É SHALINA.

...AÍ EU DISSE: "ORA, DO JEITO QUE VOCÊ ME DESENHOU, JACK, FICOU BIZARRO PRA CARALHO..." E, POUCO DEPOIS DISSO, ELE SAIU DA REVISTA PRA SEMPRE...
HAH HAHAHAH HAHAH!
HAH HAHAH!
HAHAH! "BIZARRO PRA CARALHO", MUITO BOA...!
Cinco: HOLLYWOOD

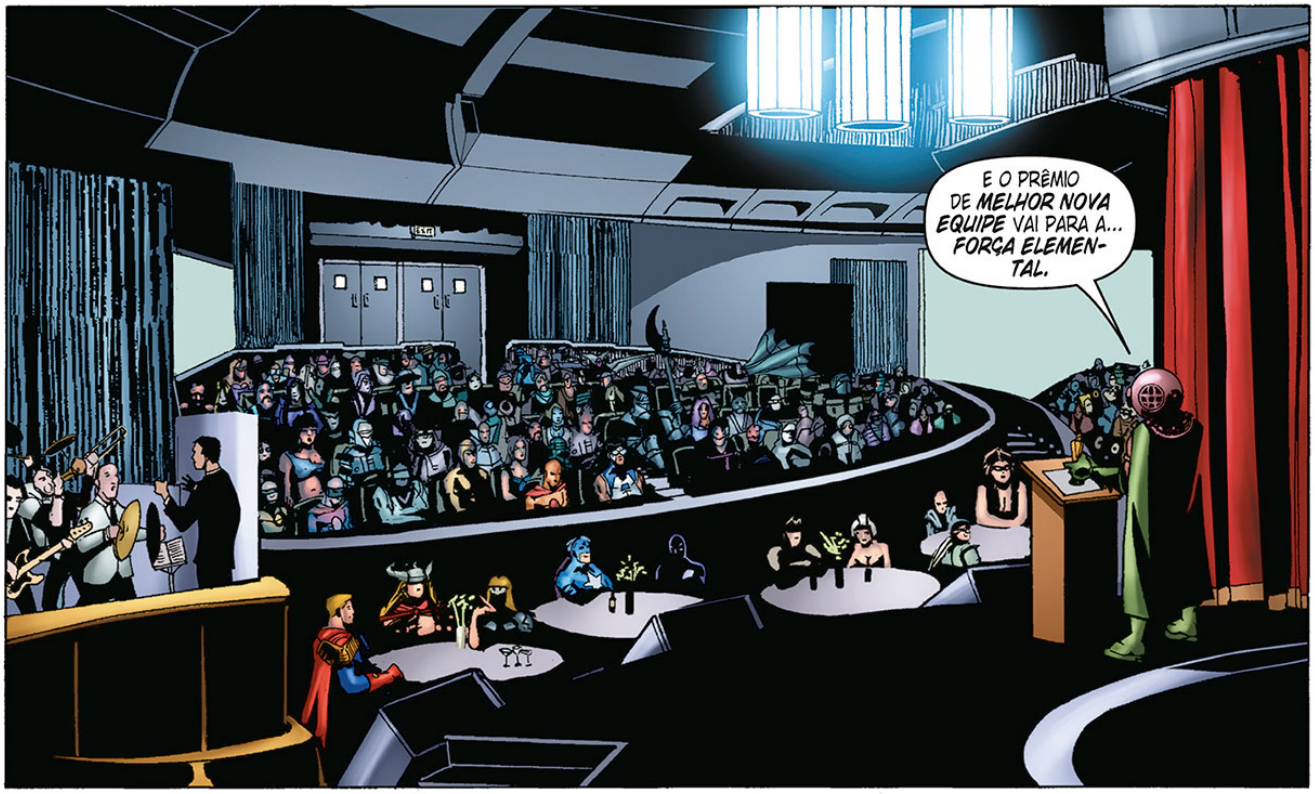

ESCULACHANDO O POVO DOS QUADRINHOS.
QUANTA CLASSE.
NÃO PENSEI QUE SE IMPORTASSE COM ELES...
EU NÃO LIGO. É TUDO MUITO ÓBVIO, SÓ ISSO.
COMO TODAS AS INICIATIVAS QUE ELE TOMA. É TUDO FÁCIL...
O PATRIOTA?
VOCÊ JÁ DEVIA SABER.
NOSSA! ÀS VEZES, VOCÊ...
...É MESMO UMA VACA!
EU SOU UMA PUTA ESCROTA.
TOMA, OLHA O QUE VOCÊ GANHOU.

...OBRIGADA.
BOA NOITE, SENHORAS, E, SE ME PERMITEM DIZ...
SOME DAQUI...
CERTO.
VOCÊ NÃO QUER MESMO FICAR AQUI ESTA NOITE, NÃO É?
É A SUA PRIMEIRA VEZ. DAQUI A POUCO, NEM VOCÊ VAI AGUENTAR.
ESTÁ VENDO AQUELAS TRÊS ALI?
MELHOR CHUPINGOLE.
MELHOR CARNE DE SANDUÍCHE.
TOME SILICONE.
"O SUPIMPA".
PFF.

EU ME METI NUMA BRIGA COM UM DOS SUPERBABACAS.
NÃO QUERO TOCAR NO ASSUNTO.
01
VOCÊ...
NÃO QUERO TOCAR NO ASSUNTO, OK?
QUAL É, DUBISHER, DÁ UM TEMPO, OK? HOJE O DIA FOI DE AMARGAR...
PODE APOSTAR. VOCÊ RECONHECERIA O ELEMENTO SE O VISSE DE NOVO?
NÃO VALE A PENA.
NÃO? UMA AGRESSÃO A UM AGENTE DO SERVIÇO SECRETO?
AI, MEU SACO...
PORQUE EU...
PORRA, CARA!
?

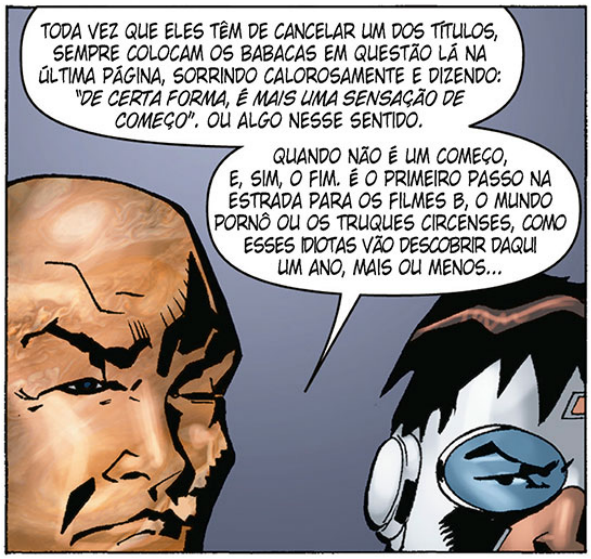
...FOI MAL.
DESCULPA, OK? A MINHA CABEÇA ESTÁ DANDO VOLTAS. É COMO SE TODAS ESSAS MERDAS ESTIVESSEM ME DEVORANDO VIVO...
LUCERO, QUAL É O SEU PROBLEMA?
É O...
OLHA, O LANCE SOBRE O QUAL JÁ FALAMOS ALGUMAS VEZES, O LANCE QUE... ACHAMOS QUE ESTÁ ERRADO. COM A EQUIPE, COM TUDO POR AQUI.
ACHO... QUE ACABEI DE...
FAZER ALGO QUE PODE CONSERTAR TUDO...
EINSTEIN JÁ ESTÁ NA CAMA?
SIM, SR. GODFREY. ELE DORMIU CEDO PRA VARIAR, E NÃO DEU UM PIO SEQUER.
COMEÇANDO AGORA, QUANTO TEMPO LEVARIA PARA A SUA EQUIPE VASCULHAR A ILHA INTEIRA?

POR QUE ELE NÃO CONTOU SOBRE NÓS?
E POR QUE...
POR QUE...


E O PRÊMIO DE MELHOR NOVA EQUIPE VAI PARA A... FORÇA ELEMENTAL.

A FORÇA ELEMENTAL VEM DE DENVER, COLORADO, E É FORMADA POR TORRÃO, QUEIMA-CHAMA, LIVREFLUXO E O LÍDER DA EQUIPE, TROMPA.
NÃO FALEI?
FÔÔÔ-ÔÔM!

OLHA UM FUTURO "É MAIS UMA SENSAÇÃO DE COMEÇO", SE É QUE ISSO EXISTE.
HÃ?
COISA DAS REVISTAS EM QUADRINHOS.


TODA VEZ QUE ELES TÊM DE CANCELAR UM DOS TÍTULOS, SEMPRE COLOCAM OS BABACAS EM QUESTÃO LÁ NA ÚLTIMA PÁGINA, SORRINDO CALOROSAMENTE E DIZENDO: "DE CERTA FORMA, É MAIS UMA SENSAÇÃO DE COMEÇO". OU ALGO NESSE SENTIDO.
QUANDO NÃO É UM COMEÇO, E, SIM, O FIM. É O PRIMEIRO PASSO NA ESTRADA PARA OS FILMES B, O MUNDO PORNÔ OU OS TRUQUES CIRCENSES, COMO ESSES IDIOTAS VÃO DESCOBRIR DAQUI UM ANO, MAIS OU MENOS...

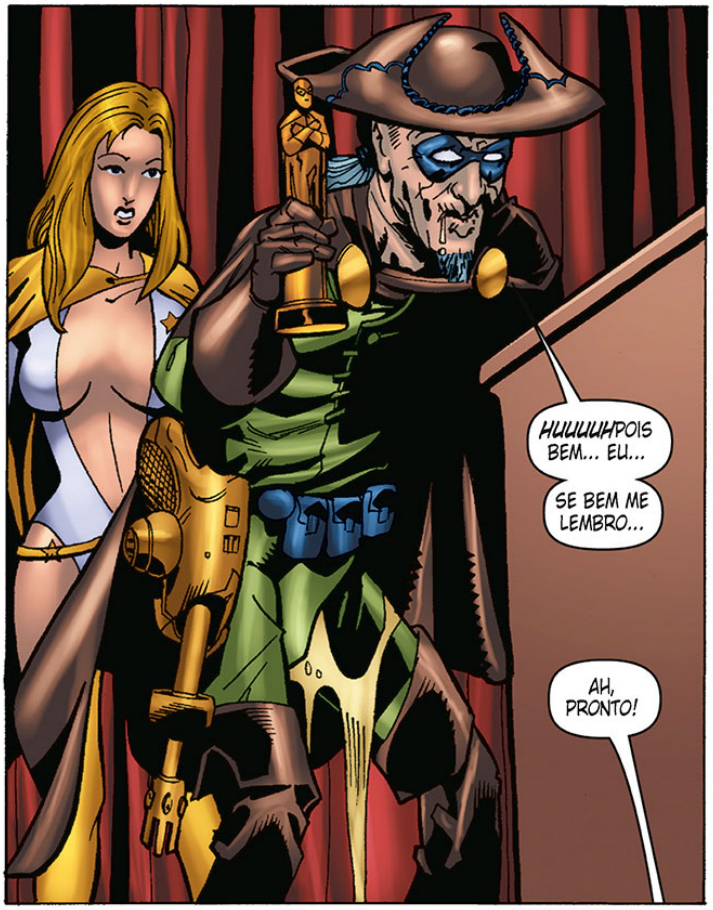
E AGORA, PARA ANUNCIAR O PRÊMIO ESPECIAL DE TRIBUTO À CARREIRA, POR FAVOR, DEEM AS BOAS-VINDAS A... ESTELAR.
E QUEM É QUE TEVE A IDEIA DE ESCOLHER O OCEANO PARA SER MESTRE DE CERIMÔNIAS? TIPO, OLHA SÓ PRA ELE LÁ NA PORRA DO PALCO...!
HÃ... OBRIGADA, OCEANO.
CLARO.
ESTE ANO, O... PRÊMIO DE TRIBUTO À CARREIRA VAI PARA O... TIO... HÃ...
DEVANEIOS.
COMO...
SUBSTITUIÇÃO DE ÚLTIMA HORA DA INVISI-MINA. A VADIA ESQUECEU O ABSORVENTE.
MEU DEUS, DÁ PRA ACREDITAR NISSO?
HUUUH
HUUUH
AAH-HUUUH

HUUUOBRIGADO. OBRIGADO.
ORA, AS COISAS... AS COISAS EVOLUÍRAM BASTANTE DESDE... A MINHA ÉPOCA...

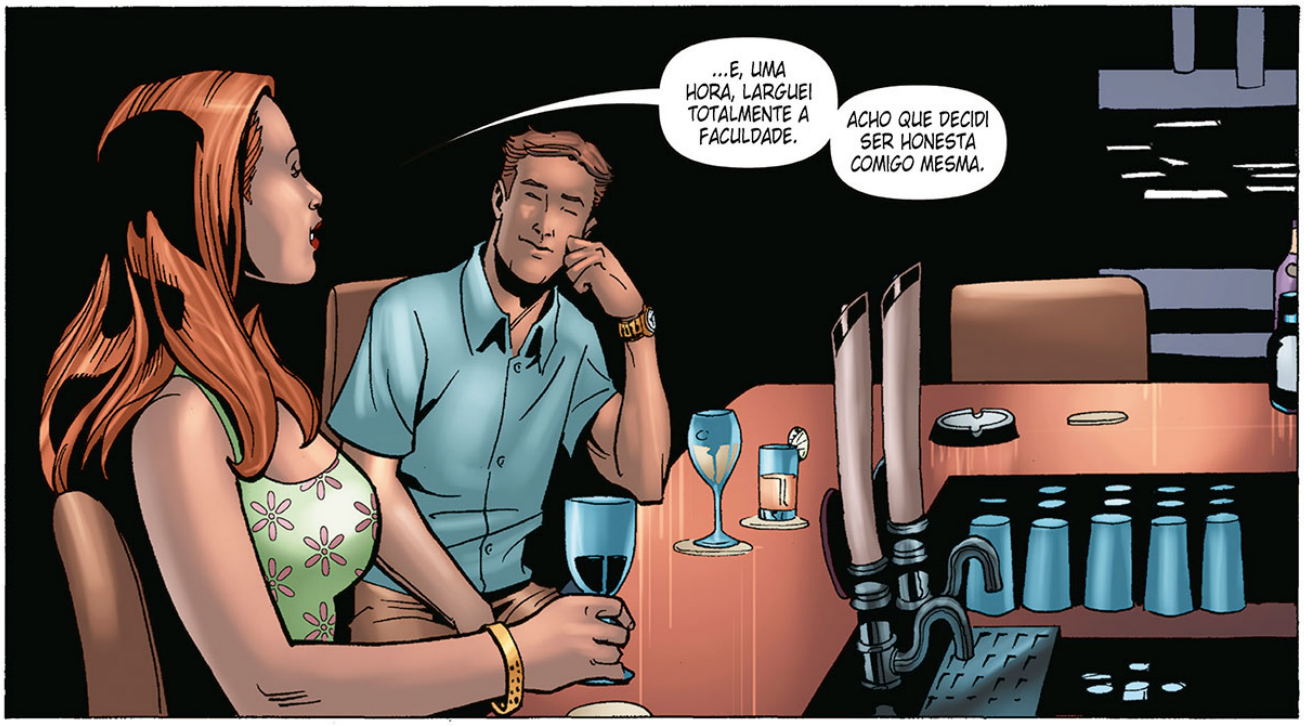
EU OLHO PARA VOCÊS AGORAHHHHU... E PENSO EM COMO ERA QUANDO EU... EU COMECEI...
NÓS NÃO TÍNHAMOS TECIDOS DE SPANDEX PARA OS NOSSOS TRAJES, OU... PODERES CIENTÍFICOS OU COISAS DO TIPO... MAS HAVIA UMA GUERRA A VENCER, ENTÃOHUUUH... NOS VIRAMOS COM O QUE TÍNHAMOS...
CAI FORA, PÉ NA COVA!
CARA, ASSIM EU VOU COMEÇAR A RIR...

EU E MEUS COLEGAS DO ESQUADRÃO, QUE DEUS OS TENHA... HUUUH
NÓS ENFRENTAMOS OS...
HÃ... DEIXE-ME VER...

FORAM OS CRIOULOS OU OS NAZISTAS? HHHHH
VAI EM FRENTE, SE MIJA TODO... VOCÊ SABE QUE É INEVITÁVEL, E APROVEITA PRA ACABAR LOGO COM ISSO...

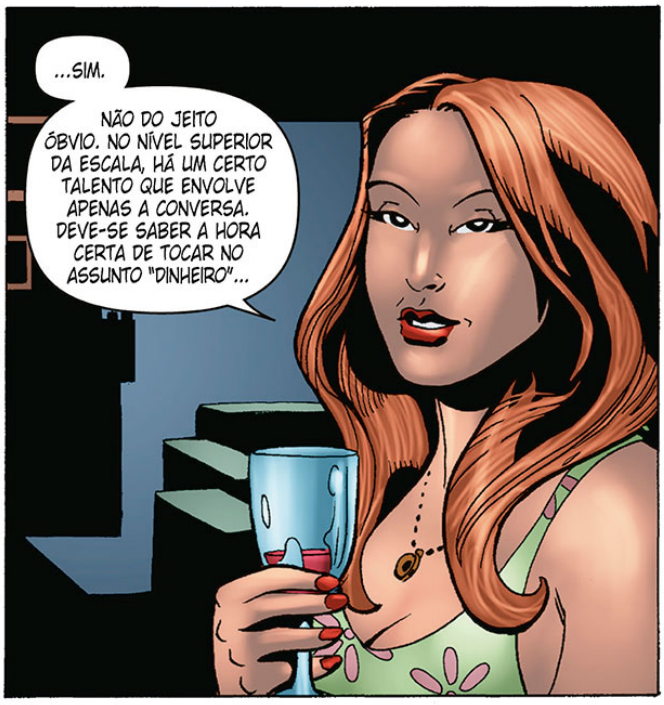

HUUUUHPOIS BEM... EU...
SE BEM ME LEMBRO...
AH, PRONTO!

EU TIVE UM DESSES CHAPELÕES DA KLAN*HHHHH*
VAMOS DAR UMA ***GRANDE SALVA DE PALMAS*** PARA O ***TIO DEVANEIOS.***
ACHO QUE AGORA A COISA VAI FICAR INTERESSANTE.
HÃ?
SÓ FALTA O PRÊMIO DE ***MELHOR HERÓI.***
MAS ESSE É DO PATRIOTA. VOCÊ DISSE QUE JÁ ESTAVA NO PAPO.
É, MAS EU QUERO SABER QUE HISTÓRIA FOI AQUELA DE "UMA OU DUAS DECLARAÇÕES".
O JEITO QUE ELE FALOU... SEI LÁ.
HUH.

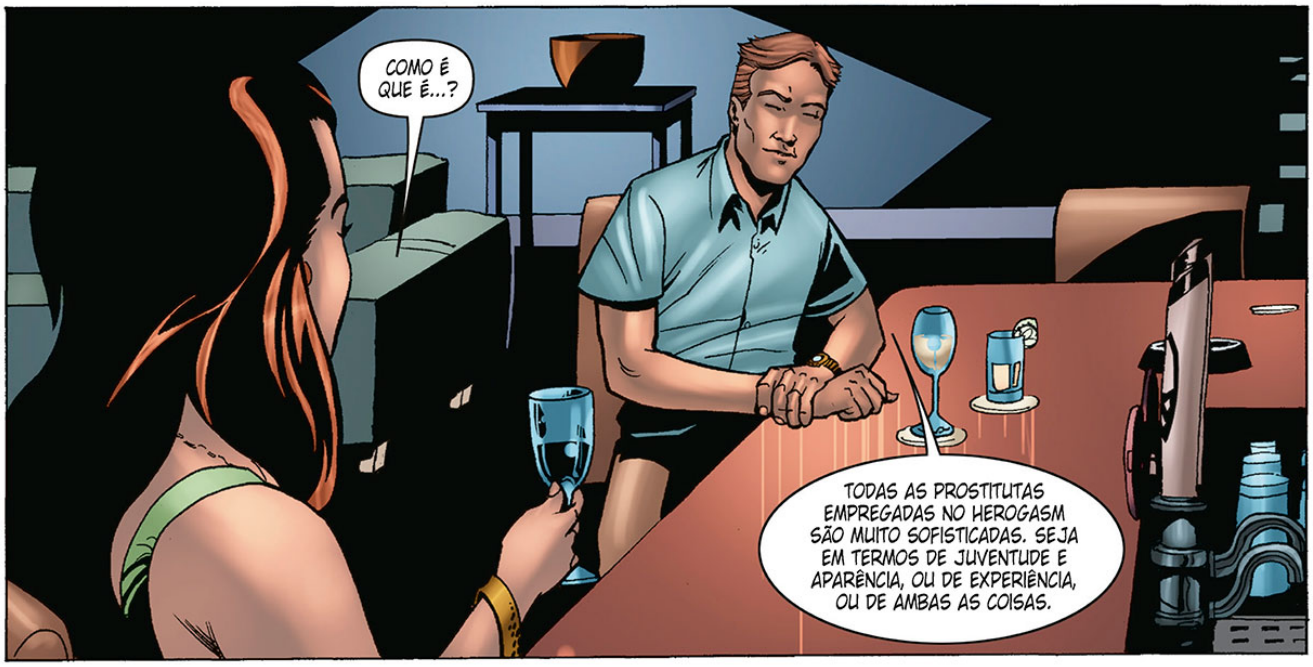

...E, UMA HORA, LARGUEI TOTALMENTE A FACULDADE.
ACHO QUE DECIDI SER HONESTA COMIGO MESMA.

COMO ASSIM?
EU ERA BOA NISSO. EU ME DIVERTIA MUITO, OU, PELO MENOS, O BASTANTE PRA AGUENTAR O RESTO. E O DINHEIRO ENTRAVA CADA VEZ MAIS.
E, JÁ QUE O OBJETIVO DA FACULDADE ERA O DE CONSEGUIR UM EMPREGO BEM REMUNERADO... PENSEI: "BOM, PARECE QUE JÁ DESCOLEI UM".

ACHO QUE SOU PARECIDA COM UM DESSES CARAS QUE É UM ATOR, OU UM ESCRITOR OU POR AÍ VAI, QUE SÓ TRABALHA NUM BAR ATÉ PINTAR SUA CHANCE. AÍ, UM DIA, ELE ACORDA E SE DÁ CONTA DE QUE É MESMO UM BARMAN.
VOCÊ DISSE QUE É BOA NISSO?


...SIM.
NÃO DO JEITO ÓBVIO. NO NÍVEL SUPERIOR DA ESCALA, HÁ UM CERTO TALENTO QUE ENVOLVE APENAS A CONVERSA. DEVE-SE SABER A HORA CERTA DE TOCAR NO ASSUNTO "DINHEIRO"...

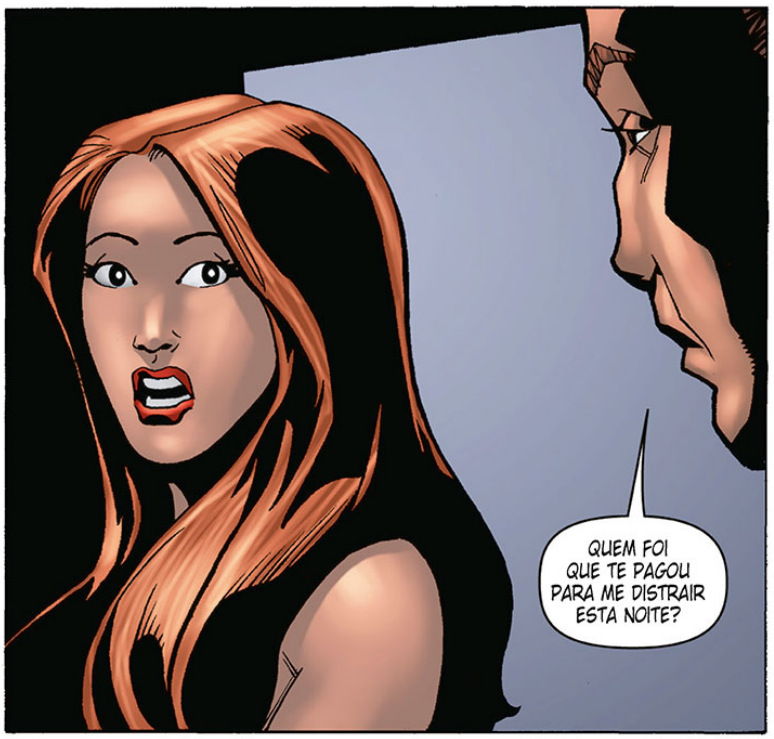
PORQUE, A ESTA ALTURA, ELES AINDA NÃO DEVEM TER PERCEBIDO COM QUEM ESTÃO CONVERSANDO.
TEM RAZÃO, SHALINA, VOCÊ É MUITO BOA. MAS HOJE VOCÊ PRECISARIA SER ABSOLUTAMENTE MAGISTRAL.


COMO É QUE É...?
TODAS AS PROSTITUTAS EMPREGADAS NO HEROGASM SÃO MUITO SOFISTICADAS. SEJA EM TERMOS DE JUVENTUDE E APARÊNCIA, OU DE EXPERIÊNCIA, OU DE AMBAS AS COISAS.

ORA, IMAGINO QUE VOCÊ JÁ CONDUZIU SEUS NEGÓCIOS NOS BARES DE MUITOS RESTAURANTES E HOTÉIS LUXUOSOS. SEMPRE ELEGANTEMENTE VESTIDA, E PRIMOROSAMENTE ATRAENTE. ESCOLHENDO SEU MOMENTO COM IGUAL PERÍCIA.
QUANDO INFORMAR AO HOMEM QUE ACHA QUE VOCÊ O DESEJA QUE, DE FATO, ESTÃO REALIZANDO UMA TRANSAÇÃO, CERTO?

E IMAGINO QUE VOCÊ CONSEGUE ABRIR O JOGO SEM AFUGENTAR NINGUÉM... NA MAIORIA DAS VEZES.
MAS, HOJE, É MAIS DELICADO DO QUE DE COSTUME. HOJE, VOCÊ TEM DE CONVENCER O ALVO DE QUE NÃO HÁ NENHUMA TRANSAÇÃO.
QUE VOCÊ JÁ ENCERROU O EXPEDIENTE...

...QUANDO, DE FATO, A TRANSAÇÃO JÁ FOI REALIZADA.
AGORA, PENSE BEM EM COMO IRÁ RESPONDER À MINHA PRÓXIMA PERGUNTA, PORQUE O QUE ME DISSER IRÁ DETERMINAR SE VOCÊ VAI, OU NÃO, SAIR DESTA ILHA COM VIDA.


QUEM FOI QUE TE PAGOU PARA ME DISTRAIR ESTA NOITE?

OBRIGADO... SIM, OBRIGADO...
VOCÊS SÃO MUITO GENTIS.

OBRIGADO. É UM PRIVILÉGIO MARAVILHOSO RECEBER O PRÊMIO DE MELHOR HERÓI.
EU JÁ TIVE A SORTE DE GANHAR ANTES, É CLARO, MAS GARANTO QUE NUNCA DEIXAREI DE FICAR COMOVIDO COM A HONRA CONCEDIDA A MIM PELOS MEUS PARES. PORQUE ESTE É O GESTO MAIS IMPORTANTE, NÃO É MESMO?
OS ELOGIOS DOS QUE NOS CONHECEM E NOS ENTENDEM MELHOR...

E É POR ISSO QUE EU GOSTARIA DE USAR ESTA OPORTUNIDADE PARA LHES DIZER ALGO, ESTA NOITE.
DIZER A VOCÊS,
MEUS PARES.

MEU POVO.

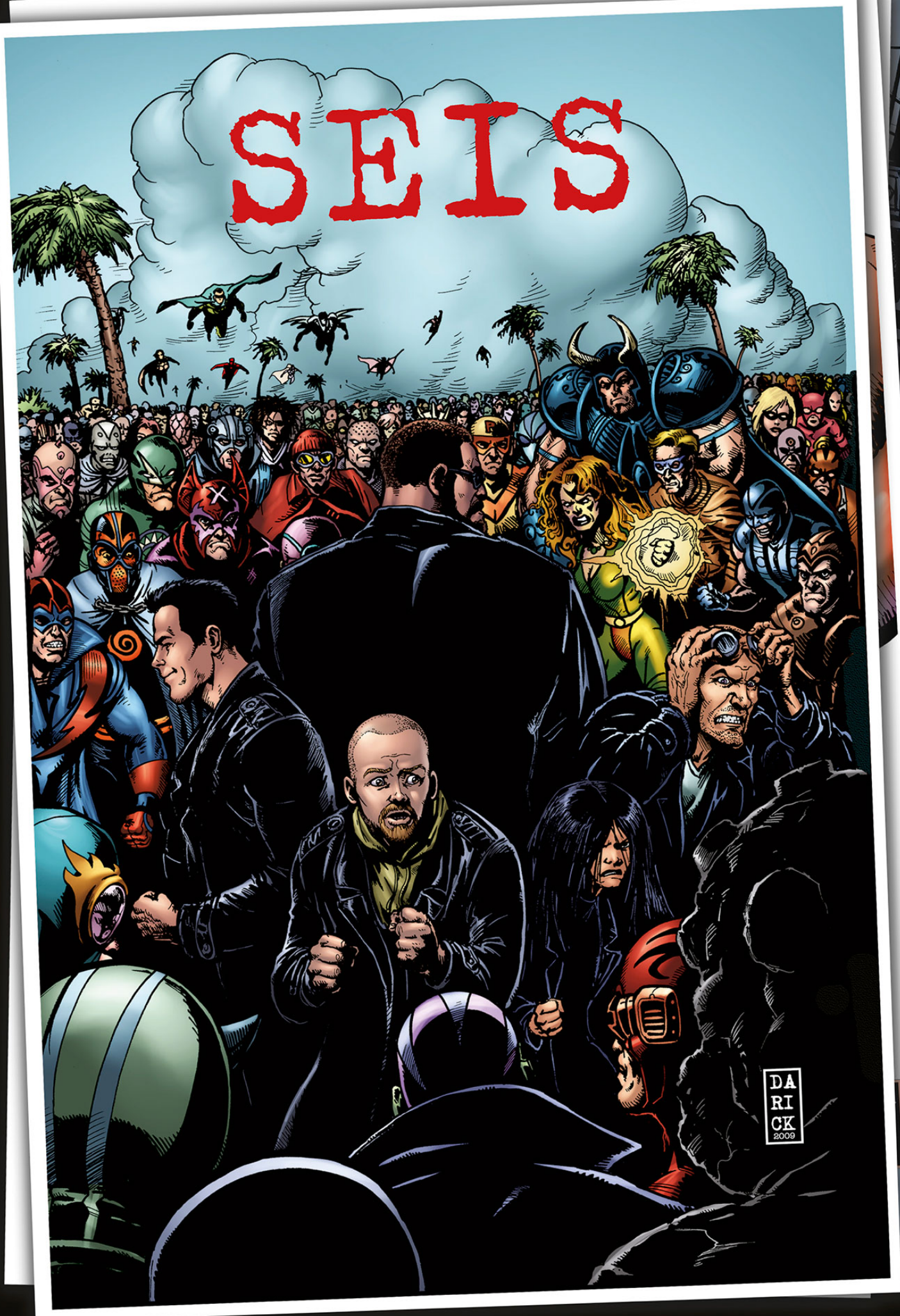
SABEM, EU...
FIZ UMA COISA.
HÁ DOIS DIAS. NA MANHÃ SEGUINTE À NOSSA CHEGADA.
EU VOU LHES CONTAR O QUE FOI DAQUI A POUCO, MAS, ANTES DE MAIS NADA, QUERO QUE ENTENDAM *POR QUE* FIZ ISSO: FOI PORQUE ME DEU NA TELHA.
SIMPLES ASSIM.
EU FIZ PORQUE PODIA. PORQUE NADA ME IMPEDIA.
PORQUE, AFINAL DE CONTAS, QUASE NADA PODE ME DETER.
EU NÃO OLHEI PARA OS RESULTADOS, NEM PENSEI NAS IMPLICAÇÕES. SIMPLESMENTE RESOLVI CUIDAR DA VIDA.
ORA, TODOS FAZEMOS O MESMO JOGO. *PARTICIPAÇÃO* É UMA BOA PALAVRA PARA ISSO. NÓS SEGUIMOS AS REGRAS, E SOMOS RECOMPENSADOS COM UM ESTILO DE VIDA CONFORTÁVEL E OS BÔNUS... COMO O HEROGASM.
MAS, QUANDO EU CONTAR O QUE FIZ, QUERO QUE PENSEM NAS POSSIBILIDADES PARA CADA UM DE NÓS...
PARA TODA ESTA COMUNIDADE DE SERES SUPERPODEROSOS.
NÃO SEI NO QUE ISSO VAI DAR, MAS OLHA SÓ QUEM ACABOU DE ENTRAR.

SAÍDA
FOI LOGO APÓS "POSSIBILIDADES".
EXIT
EU...
AH-HAAM
EU QUERO AGRADECER A TODOS POR ESTE PRÊMIO INCRÍVEL E ESPERO QUE APROVEITEM O RESTO DO EVENTO! BOA NOITE!

E MAIS UMA SALVA DE PALMAS PARA O PATRIOTA.
SIM, O PATRIOTA.
QUE MERDA FOI AQUILO...?
SEI LÁ...
SERÁ QUE É FALTA DE REMÉDIO...?

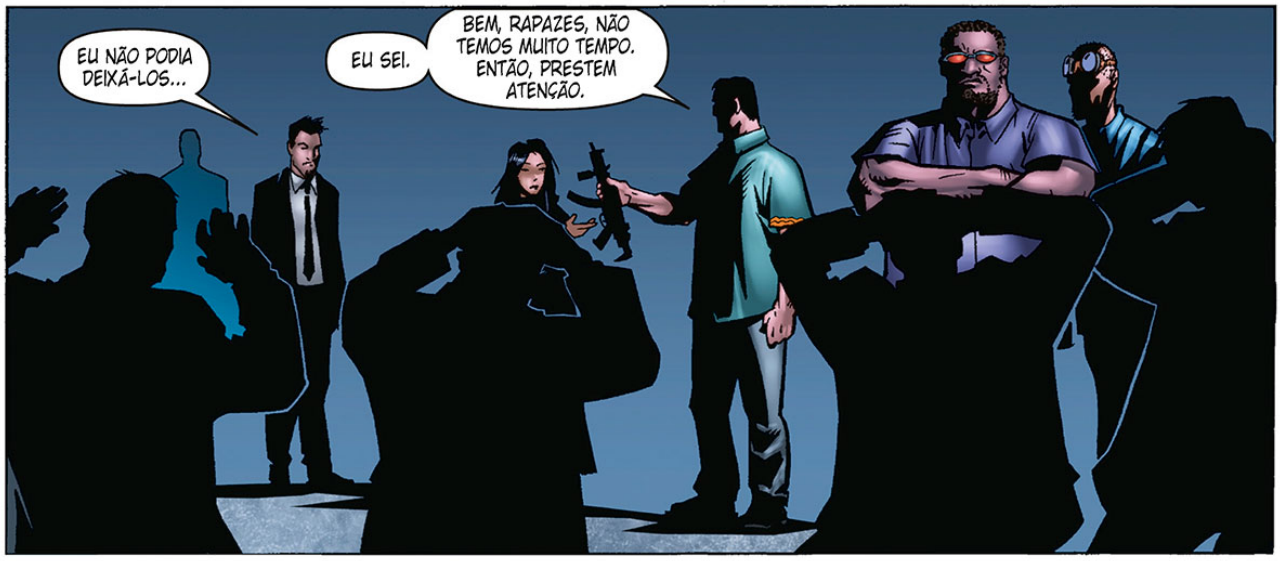
OLHA, EU DEVIA TER FICADO DE BOCA FECHADA. DESCULPA. DEIXA PRA LÁ, OK?
UNITED STATES OF AMERICA
DEPOIS DO QUE ME DISSE ANTES?
POR FAVOR, DUBISHER...
O LANCE DE QUE FALAMOS, DE VOCÊ TER FEITO ALGO PRA CONSERTAR TUDO?
A RED RIVER ESTÁ SE INFILTRANDO NA EQUIPE... O QUE VOCÊ PODE FAZER? PORQUE FOI ISSO O QUE ENTENDI, CERTO? QUER DIZER, O QUE MAIS PODERIA SER?
OU ESTOU REDONDAMENTE ENGANADO, E É AQUELA HISTÓRIA DO GARY GODFREY SER BICHA? PORQUE, OLHA SÓ, AS APOSTAS NESSA HIPÓTESE JÁ AUMENTARAM BASTANTE...
SANTO DEUS, SOMOS AGENTES DO SERVIÇO SECRETO AMERICANO! NÃO ALUNAS DA PORRA DO GINÁSIO, BRINCANDO DE ME-CONTA-O-QUE--VOCÊ-SABE!
AH, VÁ SE FODER...!
O QUE EU QUERO DIZER É...
O QUE ELES ESTÃO FAZENDO?

QUEM?
EI, NÃO SÃO OS OUTROS DA EQUIPE?
ENTÃO, QUEM FICOU PROTEGENDO O EINSTEIN...?
MERDA. AI, MERDA.
GODFREY DEVE TER ORDENADO UMA BUSCA.
POR QUE ELE FARIA...
AI, ISSO VAI FERRAR TUDO...
POR QUÊ?
"PORQUE TEM UM TRAILER BEM VELHO NOS FUNDOS DAQUELE HANGAR. E ATÉ ESSES BABACAS SERÃO CAPAZES DE ENXERGÁ-LO."
"E SE ELES PISAREM LÁ DENTRO..."
"OS INFELIZES VÃO IMPLORAR PRA NUNCA TEREM NASCIDO."


SEIS
DA
RI
CK
2009

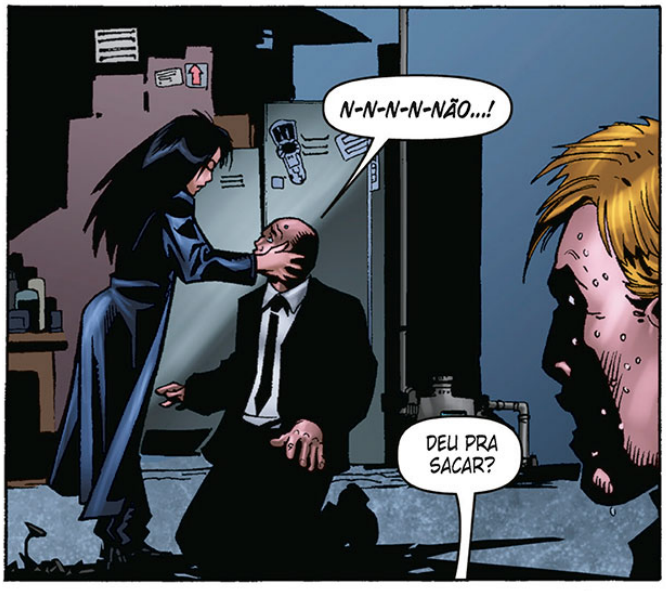
ISSO VAI SER COMPLICADO.
NÃO PODE HAVER TIROTEIO. SE O CONGLOMERADO DESCOBRIR QUE ESTAMOS AQUI, O LUCERO JÁ ERA E A COISA TODA VAI PRO BELELÉU.
ESPEREM ATÉ QUE ENTREM...
NÃO SE MEXAM, PORRA!
SOLTEM AS ARMAS! AGORA!
MERCENÁRIOS MISERÁVEIS! EU VOU MATAR VOCÊS NUM PISCAR DE OLHOS! EU FALO SÉRIO, CARALHO...

LUCERO? DUBISHER?
DEIXEM AS MÃOS À VISTA.
O QUE ESTÃO FAZENDO...?
MÃOS AO ALTO, SEUS MERDAS!
LUCERO, O QUE DEU EM VOCÊ? SOMOS DA MESMA EQUIPE...
VOCÊS, CANALHAS, SÃO DA RED RIVER. NEM TENTEM NEGAR.
E SE EU NÃO VIR A PORRA DAS SUAS ARMAS NO CHÃO EM DOIS SEGUNDOS...
NÃO ESQUENTA, CHEFE.
AGORA PODE DEIXAR COM A GENTE.
NÃO, NÃO, NÃO, ESTÁ TUDO BEM...
COMO É QUE É?
UUNNGGHH!

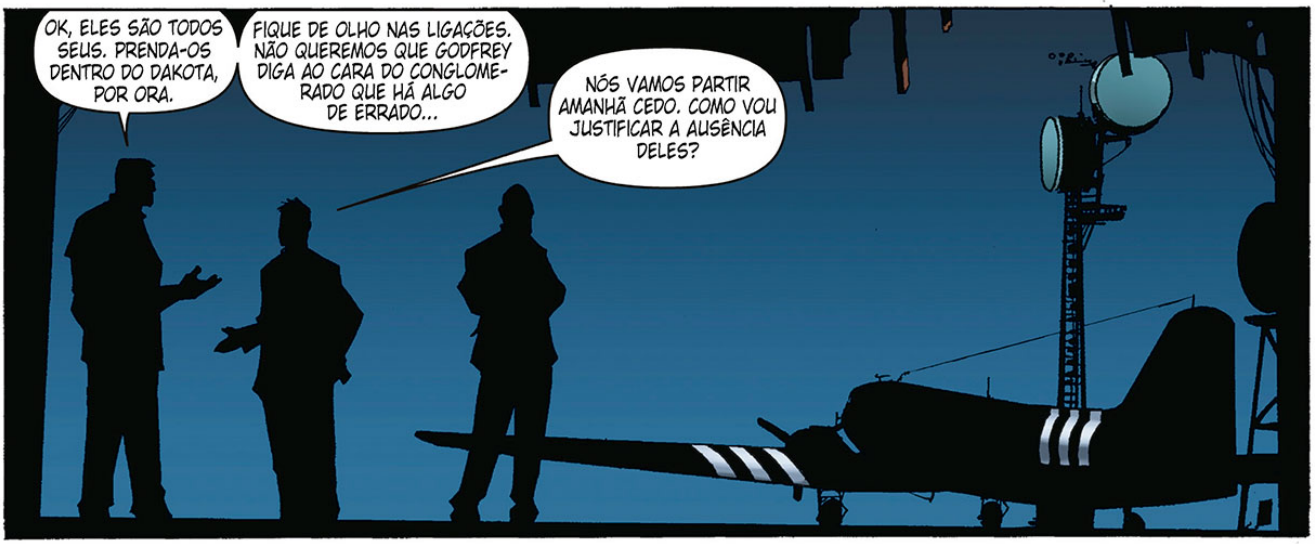

EU NÃO PODIA DEIXÁ-LOS...
EU SEI.
BEM, RAPAZES, NÃO TEMOS MUITO TEMPO. ENTÃO, PRESTEM ATENÇÃO.

HÃ?

UUUUH!


N-N-N-N-NÃO...!
DEU PRA SACAR?

TOMA O SEU CELULAR. VOCÊ VAI LIGAR PRO GODFREY E DIZER QUE ESTÁ TUDO BEM, E VOCÊ VAI FAZER ISSO DE HORA EM HORA ATÉ A GENTE MANDAR PARAR.
OU...
HUUNNH!


OK, ELES SÃO TODOS SEUS. PRENDA-OS DENTRO DO DAKOTA, POR ORA.
FIQUE DE OLHO NAS LIGAÇÕES. NÃO QUEREMOS QUE GODFREY DIGA AO CARA DO CONGLOMERADO QUE HÁ ALGO DE ERRADO...
NÓS VAMOS PARTIR AMANHÃ CEDO. COMO VOU JUSTIFICAR A AUSÊNCIA DELES?

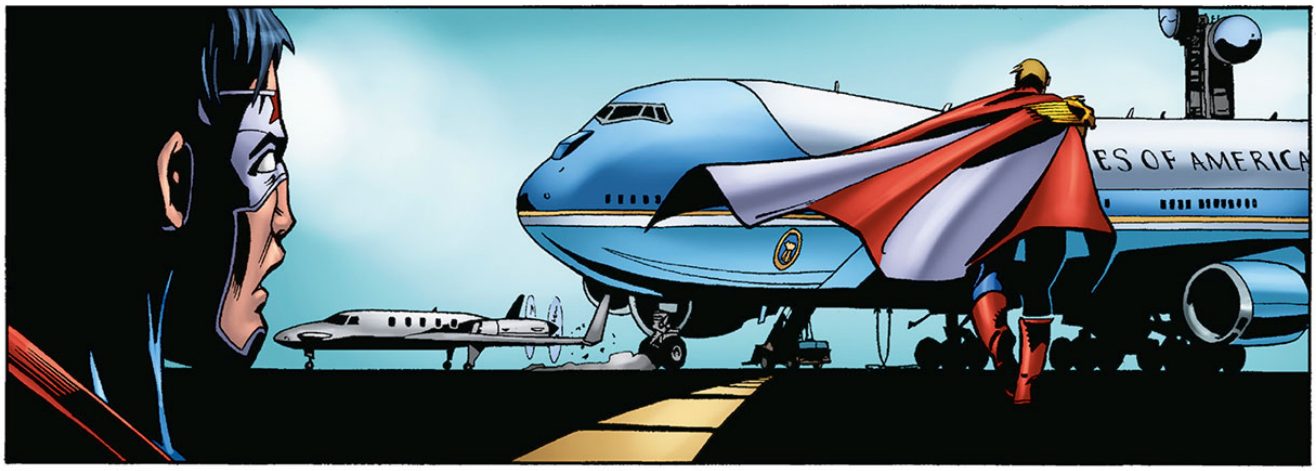
DIGA AO SEU CHEFE QUE, QUANDO OS VIU PELA ÚLTIMA VEZ, ELES ESTAVAM INDO A UMA DAS FESTAS. É TÍPICO DE UM CAPANGA.
SEREMOS RECOLHIDOS QUANDO TODO MUNDO JÁ TIVER ZARPADO. ELES VÊM COM A GENTE.

OLHA... EU SEI QUE É PEDIR MUITO, MAS...
ME POUPE.

ESPERO QUE SAIBA O QUE ESTÁ FAZENDO.

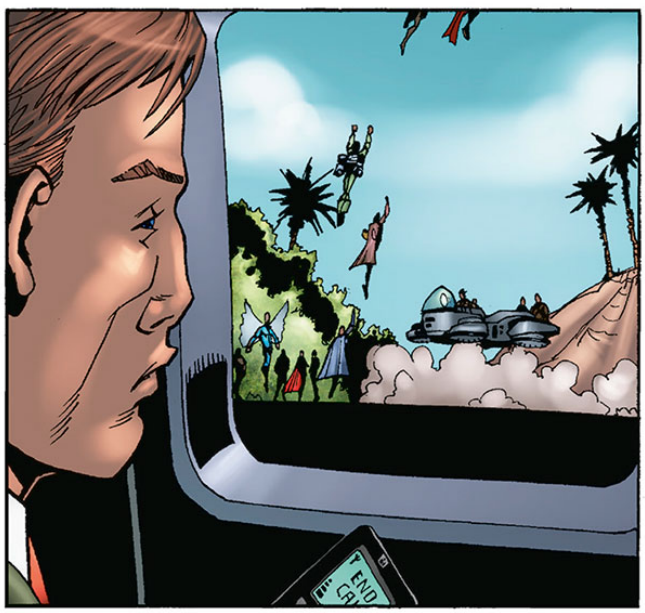
VAMOS MESMO LEVAR OS QUATRO CONOSCO?
UUUUUÔÔÔNNHH, QUE TAL UM CHÁ, HEIN?

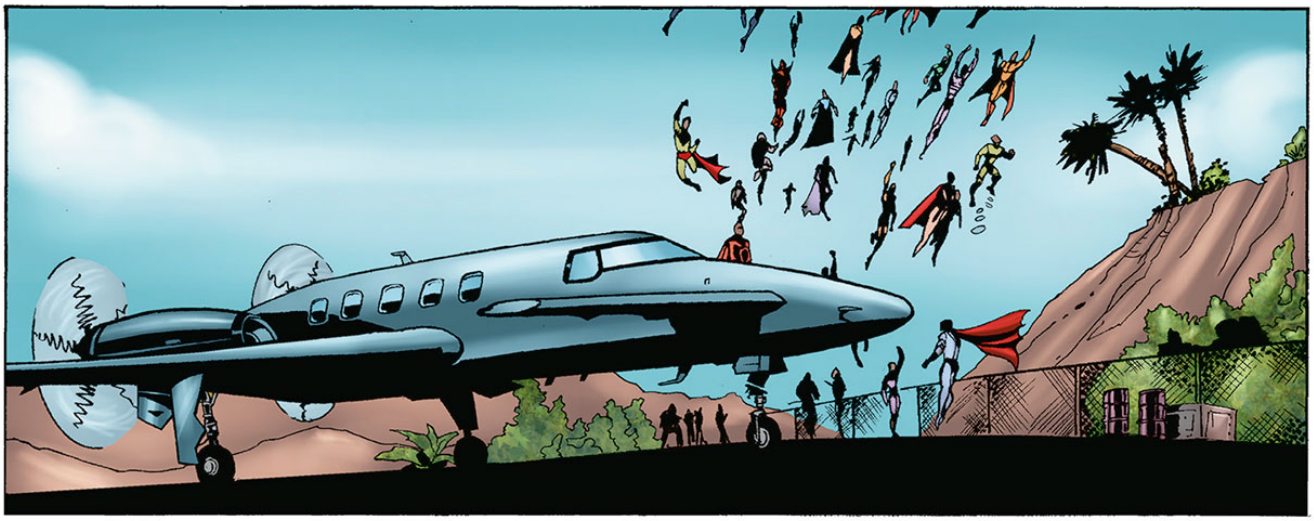
BEM, VELHO AMIGO, E ASSIM TERMINA MAIS UM VIBRANTE HEROGASM...
MM.
E MAIS UM ANO DE AVENTURAS DEVE SE PASSAR ATÉ NOS REENCONTRARMOS. OU NÃO? VAI QUE O DESTINO RESOLVE NOS REUNIR OUTRA VEZ ANTES DA HORA?
AHAM. OK.
QUE TAL... A GENTE SE ENCONTRAR... PRA FALAR SOBRE...
POR QUE VOCÊ NÃO DÁ O FORA DAQUI?
Seis: GÓLGOTA


ES OF AMERICA

...DESCULPE, PODERIA REPETIR, POR FAVOR?
SIM, ISSO MESMO. SHALINA MATTHESON. ELA ESTÁ NA LISTA DO HEROGASM.
OPEN

NÃO, NÃO A BORDO DO AVIÃO. ENCONTRE-A NO L.A.X.
ÓTIMO.





ATÉ A COMITIVA JÁ FOI EMBORA. POR QUE DIABOS VOCÊS ESTÃO DEMORANDO TANTO...?

ESTAMOS CONCLUINDO A NOSSA VARREDURA, SR. GODFREY...
EU MANDEI SUSPENDER A BUSCA. EU QUERO SAIR DAQUI.
AH, SIM, SENHOR. UM MOMENTO... ESTAMOS NA OUTRA PONTA DA ILHA, SR. CHEGAREMOS AÍ NUM SEGUNDO...
MAS O QUÊ...?

AI, MEU D... OLHA, VOLTEM LOGO, OK?
SIM, SENHOR. É PRA JÁ.

E AGORA?! QUE PORRA A GENTE FAZ?

LIGUE OS MOTORES, CAPITÃO. VAMOS DECOLAR ASSIM QUE SUBIRMOS A BORDO DE NOVO.
SENHOR VICE-PRESIDENTE! SENHOR! VOLTE AQUI!
O AVIÃO ESTÁ ACELERANDO...
VOCÊ TERÁ QUE NOS MATAR, LUCERO. ACHA QUE SOMOS IDIOTAS, PORRA? QUE JÁ NÃO ENTENDEMOS TUDO?
OLHA, CALA A BOCA, NINGUÉM VAI...
OU SERÁ VOCÊ, OU AQUELE BANDO DE MARGINAIS NO HANGAR. JÁ ESTAMOS MORTOS.
ENTÃO, FODA-SE!
DUBISHER!
AAAAGH!
FODA-SE VOCÊ!
CARALHO...!

UNNNGH!
VAAAI SE FOOODER...
TIROS DE METRALHADORA, SENHOR!
EU QUERO MEU PINTO...
SENHOR! O HEROGASM ACABOU! TEMOS QUE IR EMBORA!
AQUELE É O FORÇA AÉREA DOIS! GODFREY QUER NOS FERRAR...!
A GENTE VAI SAIR DESSA! ESTE AVIÃO É PRA EXCURSÕES AÉREAS SOBRE AS ILHAS, E DEVE ESTAR ABASTECIDO!
VEM CÁ, CUZÃO!
CAIAM FORA, PORRA!

FICA FRIO, BONITÃO. VOCÊ NÃO VAI A LUGAR NENHUM SEM UM PILOTO.
VÁ SE FODER! SABE QUANTOS PAISECOS DE MERDA NÓS JÁ ARRASAMOS USANDO LATAS-VELHAS COMO ESTA?
VOCÊ NÃO IMAGINA COM QUEM ESTÁ LIDANDO, BABACA!
E ESTE LATINO DESGRAÇADO TAMBÉM NÃO! MAS QUANDO O LEVARMOS PRA CASA, TODOS NÓS VAMOS DESCOBRIR EM QUE PÉ ESTAMOS!
NNAHHH...
DIABO!
PAREM AQUELA DROGA DE AVIÃO!

...NÃO SEI, MINHA SENHORA, ELE ESTAVA SENTADO LÁ COM O PRÊMIO DELE ESMIGALHADO, E UM OLHAR DE PURA FÚRIA...
ELE VIU VOCÊ?
"NÃO, ACHO QUE NÃO."
"PORQUE... DO CONTRÁRIO, A JULGAR APENAS PELA SUA EXPRESSÃO FACIAL, ACHO QUE EU NÃO ESTARIA AQUI AGORA."
É GRAVE MESMO...
O QUE SERÁ QUE FOI? ESSA COISA QUE ELE ALEGA TER FEITO, AS POSSIBILIDADES E DIZER QUE TODOS NÓS SOMOS O POVO DELE...?

GANHEI UM BOQUETE DE DUAS GAROTAS! ISSO *NUNCA* ACONTECEU ANTES...!
HUM.
E ACHO QUE ELAS GOSTARAM MESMO DE MIM, SABE? UMA DELAS GOSTOU, COM CERTEZA... A MINA ENFIOU O DEDÃO NO MEU...
SEI.
CÊ TÁ LEGAL?
HUM.
A GENTE ACABOU DE CURTIR O HEROGASM, VELHO! A GENTE ESVAZIOU OS NOSSOS CULHÕES UM ZILHÃO DE VEZES! E AÍ, ONDE VOCÊ TÁ COM A CABEÇA AGORA?
NO MESMO LUGAR QUE A DOS OUTROS.
"QUERENDO SABER QUE PORRA ACABOU DE ACONTECER."

MERDE!
AAAAAHH, COCHON...!
PORRA!
MEU DEUS! AQUELE É VIC, O VICE! ELE NOS VIU!
VIC, O VICE É UM FANTOCHE DE MERDA. QUEM ME PREOCUPA É O ESCROTO QUE ESTÁ COM ELE.
D STATES OF AMERICA
HUGHIE?
É HUGHIE, NÉ?

HÃ... É, SIM...
DUBISHER TINHA UMA ESPOSA.
E DOIS FILHOS.
A...
A MINHA MULHER ESTÁ GRÁVIDA.
FAÇA ESSA PORRA VALER A PENA, OUVIU BEM...?
TROIS!
DEUX!
UN!

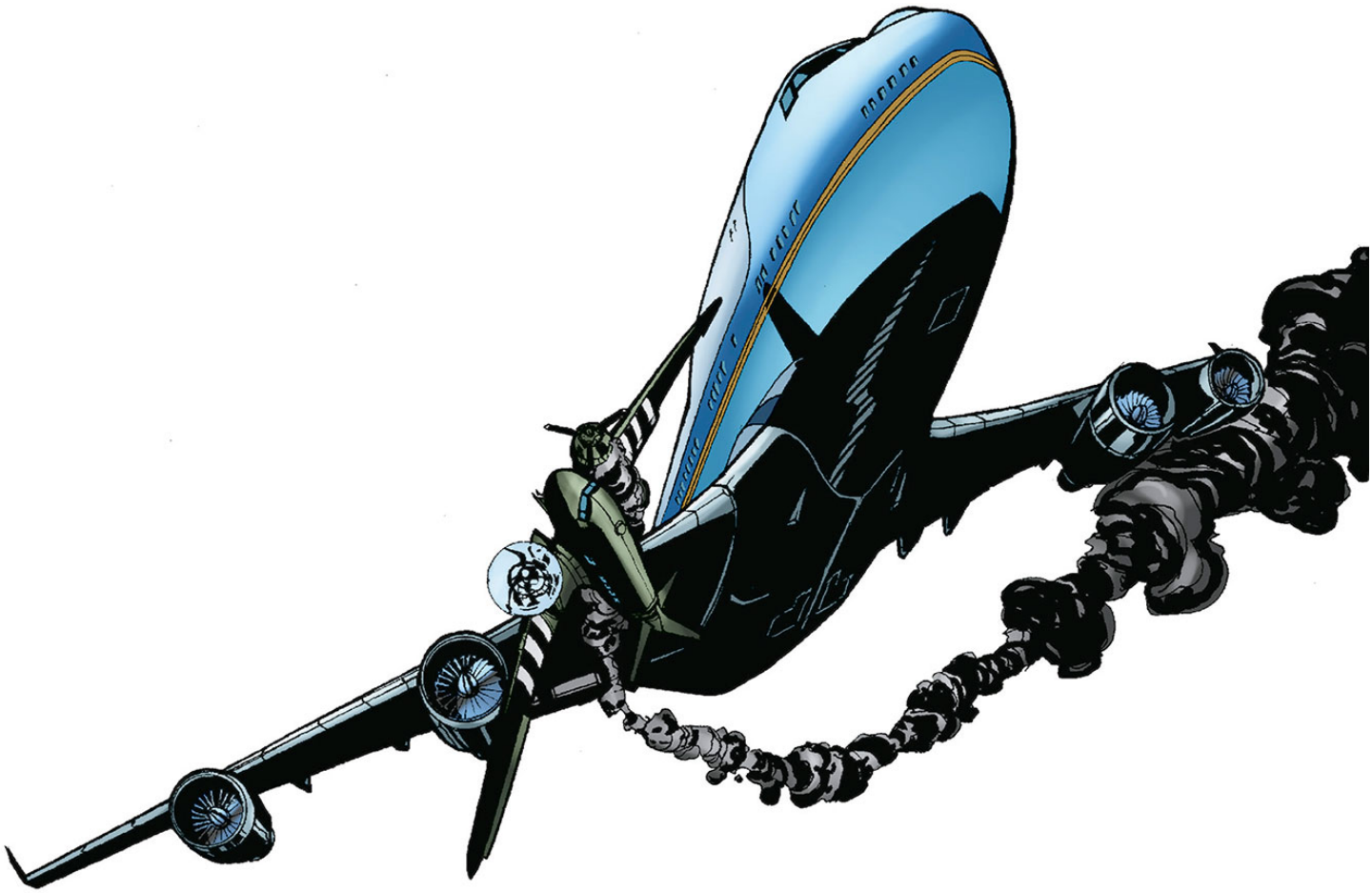
ALLEZ!
QUERO MEU...
QUERO MEU...
SENHOR VICE-PRESIDENTE, PELO AMOR DE DEUS...!
ENTRE LOGO NA PORRA DO AVIÃO, SEU RETARDADO!
ENTRE NO...
MEU DEUS.
GODFREY.

AGENTE LUCERO, ESTE É O VICE--PRESIDENTE...!
CALABOCA.
ESCUTA, O QUE É ISSO? EM QUE PORRA VOCÊ ESTÁ METIDO?
TIROU AS PALAVRAS DA MINHA BOCA.
ESTE...
DEVE SER O MONSTRENGO.
MAS, NO FIM, O QUE CONTA MESMO É O CARGO, NÃO O HOMEM.
PUTA
VERGO-NHA
DO CARA-LHO

ELE JÁ ESTÁ EMBARCANDO...
ED STATES OF AMERICA
ALGUM SINAL DELA, FRANCÊS?
PORQUE ELES ESTÃO SE DISTANCIANDO.
AVOIR LA PATIENCE.
OS TANQUES DO CARALHO ESTÃO PELA METADE, CARA, NÃO TEMOS A MÍNIMA CHANCE DE ESCAPAR...!
NÃO...
MAS O HAVAÍ FICA A MENOS DE 480 QUILÔMETROS. VIRE PARA TRÊS-CINCO-CINCO E DIMINUA A VELOCIDADE, VOCÊ ESTÁ GASTANDO MUITO COMBUSTÍVEL ASSIM.
OK. AGORA, PEGUE O KIT DE PRIMEIROS SOCORROS E DÊ UM JEITO NA PORRA DO MEU OMBRO...
SINTO QUE VOU... MEU DEUS!

TEM ALGUMA COISA...
NA ASA...!
LA VOUS ALLEZ.

A PORRA DO MOTOR JÁ ERA... O AVIÃO ESTÁ RODO-PIANDO! NÃO SEI SE CONSIGO...
AAAAAAHH!



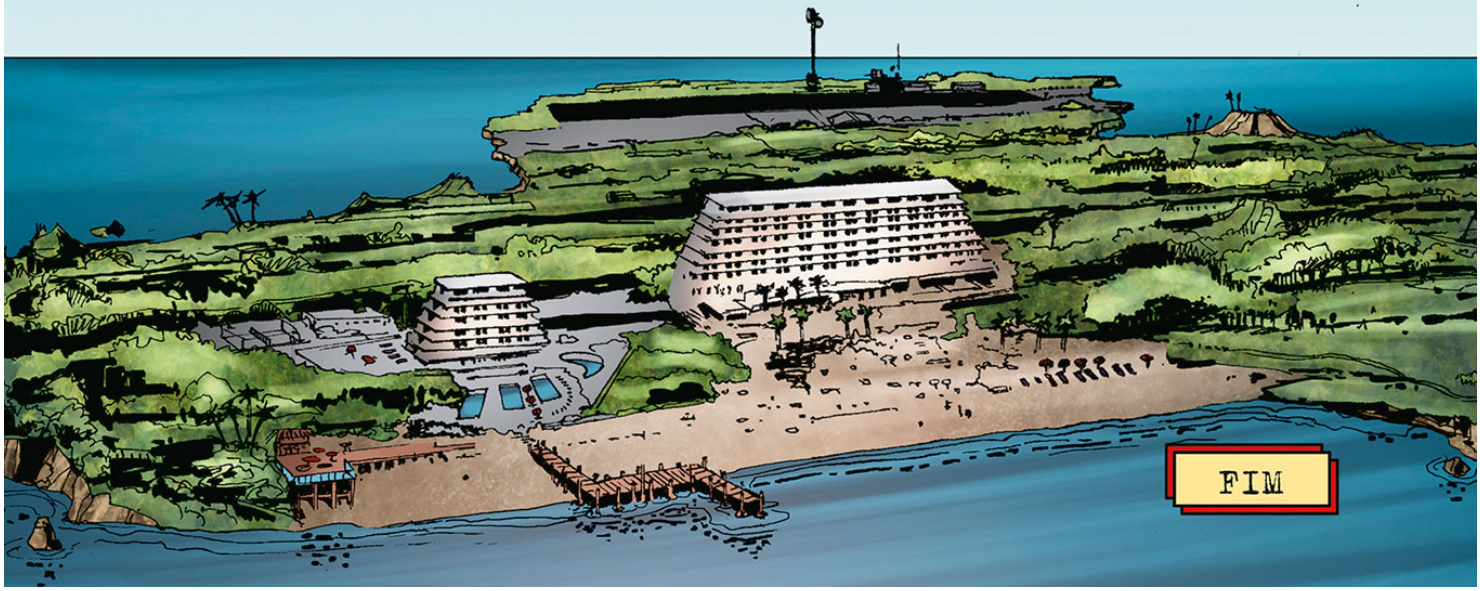
AAAAAAAAAAAAHHHH!

CADÊ A...?
VOILÀ.
A DROGA DA MARY POPPINS.
HUM.

OBRIGADO, SARGENTO.
TUDO EM CIMA COM VOCÊ, HUGHIE?
TUDO.
MESMO?
ESTOU BEM.
É QUE ME OCORREU QUE NÃO GOSTAMOS DESSE TIPO DE COISA LÁ NO REINO UNIDO. ACHO QUE NÃO SIGNIFICA TANTO ASSIM PRA GENTE.

ISTO SIGNIFICA QUE ELE ERA UM SOLDADO.
ELE MORREU SERVINDO AO PAÍS.
EU SEI, EU SEI. É QUE OS BRITÂNICOS FICAM MEIO DESCONFIADOS QUANDO PESSOAS COMEÇAM A AGITAR BANDEIRAS, SABE?
NÃO OS CULPE.
PODE-SE DIZER QUE, QUANTO MAIOR A AGITAÇÃO, MENOS ELA SIGNIFICA.
MENOS SE PENSA NA SUA IMPORTÂNCIA.
E QUANDO ELA COMEÇA A SERVIR DE EMBRULHO, OU A SER USADA COMO UM UNIFORME...?
DIABO.

"LOGO, LOGO, ELA NÃO TERÁ O MENOR VALOR."



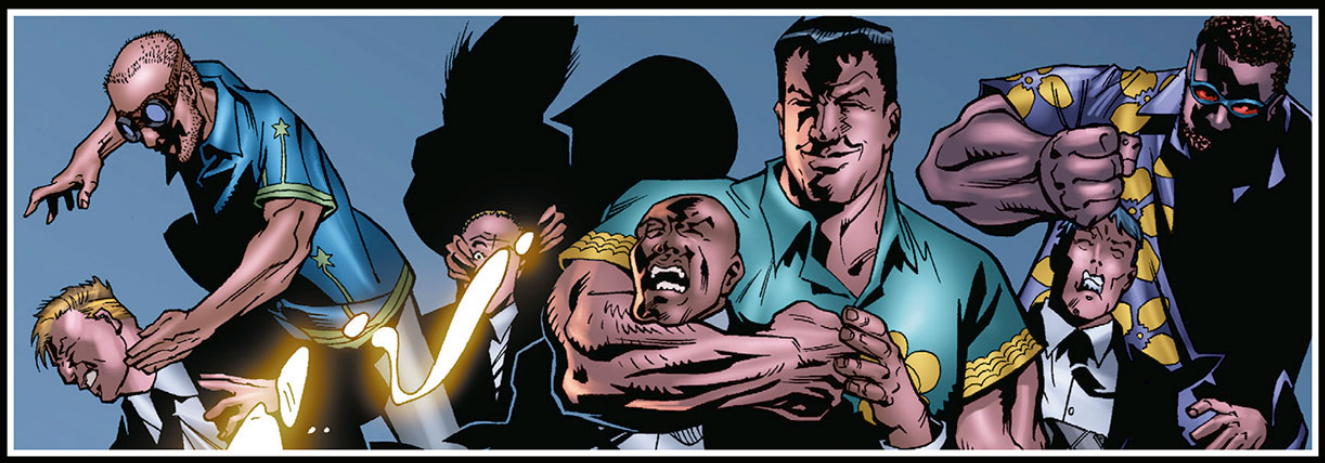
BEM-VINDO AO 24º HEROGASM!

Num mundo em que heróis fantasiados cortam os céus e vigilantes mascarados espreitam à noite, alguém deve cuidar para que esses “supers” não saiam da linha.

Billy Carniceiro, Hughie Mijão, Leite Materno, O Francês e A Fêmea são The BOYS, uma equipe bancada pela CIA formada por pessoas muito perigosas, cada uma delas dedicada à luta contra a força mais letal na Terra: os superpoderosos. Todos os super-heróis precisam ser vigiados. Alguns devem ser controlados. E outros, às vezes, têm de ser tirados de cena. Então, você chama **The BOYS.**

Um mal tão profundo que ameaça toda a humanidade... os heróis mais poderosos do planeta se unem para nos defender... uma crise secreta de proporções tão gigantescas que uma contagem regressiva para uma guerra civil ou infinita parece inevitável... Cá entre nós, você já se perguntou o que realmente acontece durante esses *crossovers?*

Os Sete, a Liga da Revanche, a Tropa Terror e todos os outros super-heróis do mundo se reúnem anualmente num evento sem igual. E é claro que um certo grupo de cinco pessoas (e mais um cachorro) não poderia ficar de fora, certo? Mas, assim que a diversão começa, nossos heróis esbarram em algo muito maior quando o Conglomerado decide colocar um plano em ação... e a verdade por trás de uma grande tragédia americana é finalmente revelada! Depois disso, o mundo nunca mais será o mesmo...



A **DEVIR** e a **Dynamite Entertainment** apresentam a tão aguardada quinta coletânea da polêmica e cultuada série **The BOYS,** escrita por **Garth Ennis** *(Preacher, Justiceiro)* e ilustrada por **John McCrea** *(Hitman)* e **Darick Robertson** *(Transmetropolitan).*

DEV111342E2
ISBN: 978-65-5514-020-0
9 786555 140200

DYNAMITE ENTERTAINMENT

DEVIR
devir.com.br

CONTEÚDO PARA LEITORES ADULTOS